

يا أعمال  
العالم  
اتحدوا!

# الاتحاد

AL-ITTIHAD DAILY جريدة يومية - يومون

الأربعاء ١٩ تموز ٢٠٠٠ ١٧ ربيع الآخر ١٤٢١ هـ - الثمن: ٤,٠٠ ش ج (يشمل ض.ق.م.) ٢٤  
في فلسطين ١,٧٠ شكيل 19.7.2000 ■ الممحر: 4.00 شكيل (كولل مع"م) ■ العدد 57/57 VOL. 57/57  
صفحة

أمر موقت يمنع «دائرة  
أراضي إسرائيل» من العمل  
في أراضي عين ماهل

## كلينتون يلتقي عرفات لمنع فشل القمة



سلام من بحيرة طبريا

■ القمة قد  
تنفجر حول  
ملف القدس  
■ الرئيس  
الأمريكي  
يؤجل سفره  
إلى اليابان  
■ لعدة ساعات  
وأولبرايت  
تلغي زيارتها  
إلى لندن

ص ٢ و ١١

\* ٤٠ شابا وشابة من اليهود الأمريكيين وأبناء الكيبوتسات نفذوا، أمس الثلاثاء، في بحيرة طبريا تظاهرة سلمية دعماً لإبرام اتفاق سلام وتشجيعاً لبرك لمواصلة جهوده (و.ص.ف.).

إسرائيل تركت في جنوب  
لبنان ١٣٠ ألف غم

ص ٨

٥٢٪ من التجمعات الفلسطينية في شمال  
الضفة من دون شبكات مياه عامة

ص ٤

### أجمل التهاني القلبية

نتقدم بأجمل التهاني وأعلى التبريكات إلى  
ابن الأخ الحامي

**وسيم محمد الفاهوم**

بمناسبة نجاحه في امتحانات نقابة المحامين.  
الف مبروك. وإلى الامام في خدمة أبنائنا  
شعبك.

العم توفيق الحاج عوض  
وجميع افراد العائلة  
أم الفحم

### مطلوب

**صيدلي**

للمعنيين

الاتصال على

هاتف

٠٤/٩٥٨٨٢٧٠

٠٥٠/٣٦٤٠١٩

جريس حداد

عدد شهر أيار ٢٠٠٠

**جبران خليل جبران**

**كتاب في جريدة**

تأخير طباعته وتوزيعه على جمهور القراء يعودان إلى  
أسباب تقنية ويريدية خارجة عن إرادتنا، فمعذرة.

أطلبو مع

هذا العدد من

الاتحاد

# تواصل مسيرات التأييد للوفد المفاوض في مناطق السلطة الوطنية



\* مظاهرة رام الله للتأييد، أمس - «و.ص.ف.» \*

كلمات شددت على التمسك بالثوابت الفلسطينية، وفي مقدمتها إقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشريف. وردد المشاركون في المسيرة شعارات تأييد لعرفات.

وفي محافظة رفح، انطلقت، أمس، مسيرة جماهيرية من المحافظة تركزت على مفترق المدينة قرب مستوطنة «موراج» القائمة على أراضي المواطنين.

وتأتي هذه المسيرة في إطار الدعم والمساندة للوفد الفلسطيني في قمة «كامب ديفيد» المتوقعة حالياً في واشنطن.

وأكد على أن شعبنا يرفض التهديدات الإسرائيلية الأخيرة التي لن تؤثر فيه مهما كانت ومهما بلغت من الحشود العسكرية الإسرائيلية فهم يعرفون من هو الشعب الفلسطيني.

وفي محافظة رام الله والبيرة انطلقت مسيرة نسوية في شوارع مدينة رام الله تأييداً للرئيس عرفات والوفد المفاوض.

وألفت ربيحة ذياب، مسؤولة لجان العمل الاجتماعي في منطقة شمال الضفة، وسمروان البرغوثي، أمين سر اللجنة العليا لحركة «فتح».

\* غزة - «وفا» - تواصلت، أمس الثلاثاء، في المناطق الفلسطينية الفعاليات الشعبية الجماهيرية دعماً وإسناداً وتأيداً للوفد الفلسطيني المفاوض في قمة «كامب ديفيد» في الولايات المتحدة الأمريكية.

ففي غزة، نظمت منظمة الشبيبة «الفتح» مسيرة جماهيرية حاشدة وسط مدينة غزة جابت شوارع المدينة. وحمل المشاركون في المسيرة الأعلام الفلسطينية، وصوراً للرئيس عرفات، كما رفعوا البافطات المنددة بالسياسات والتعتات الإسرائيلية، والتأكيد على تمسك شعبنا بالأهداف والثوابت الوطنية وفي مقدمتها الانسحاب الإسرائيلي من كل شبر من الأراضي التي احتلت في ١٩٦٧، وإعلان الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

وشدد المشاركون من خلال هتافاتهم على حق العودة لللاجئين الفلسطينيين إلى ديارهم وممتلكاتهم وفقاً لقرار ١٩٤.

وقيدت مجموعة من الشبان أبيدها بالسلاسل الحديدية، تعبيراً عن استمرار معاناة الأسرى والمعتقلين في سجون الاحتلال.

وأكد إبراهيم أبو النجا، النائب الأول لرئيس المجلس التشريعي، على حرص وشعبنا بطوائفه الوطنية إلى لا يمكن الزعج عنها، مندداً في الوقت نفسه بالمواقف الإسرائيلية المتعنتة.

وشدد على أن شعبنا الفلسطيني يقف خلف قيادته، في رفضه لأي بديل عن إعلان الدولة ووحدة ترابنا وشعبنا وحقوقنا المقتضية.

وأضاف أن صوت شعبنا هو صوت السلام، وهو أيضاً صوت التحدي والإصرار أمام هذه الغطرسة، منوهاً بأن شعبنا اليوم أقوى من أي وقت مضى.

## كلمة الاتحاد ماذا سيتمخض عن لقاء فلنأني؟

\* من المنتظر أن تجتمع اليوم، الأربعاء، مساءً، اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية في إسرائيل بالوزير متان قلناني في مكتبه في القدس لمناقشة «خطة تطوير ومساواة الوسط العربي» وفقاً للاقتراح الحكومي.

وهذه الخطة عرضت عملياً على اللجنة القطرية في مطلع شهر تموز الحالي لدراستها. والاقتراح الحكومي عبارة عن خطة طويلة الأمد، لمدة أربع سنوات، تهدف، كما تدعي الحكومة، إلى تحقيق المساواة في إطار خطة شاملة لجسر الهوة الواسعة بين الوسطين، اليهودي والعربي، وذلك من خلال تطوير المدن والقرى العربية والمدن المختلطة.

وكان للجنة القطرية، وبعد دراستها للخطة المطروحة، عدة مآخذ وانتقادات وتخوفات. فالخطة المذكورة تم إعدادها في مكتبى رئاسة الحكومة والوزير قلناني بعيداً عن مشاركة الجهة المعنية، اللجنة القطرية، في صياغة المقترحات وإبداء رأيها، خاصة أن أهل مكة أدري بشعابها، كما يقول المثل.

كما انتقدت اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية غياب تحديد آليات التنفيذ في الخطة الحكومية المقترحة. إن أكثر ما تخوف منه اللجنة القطرية، وبناءً على تجارب سابقة في تعامل السلطة ونهجها، أن لا يكون التطبيق عادلاً، وأن تواصل الحكومة والجهات المختصة السياسة الانتقائية في التعامل والتطبيق مع السلطات المحلية العربية، بمعنى آخر مواصلة التمييز في توزيع المشاريع والنفقات بين السلطات المحلية العربية كوسيلة لتزويق الوحدة الكفاحية للجنسي المتابعة ورؤساء السلطات المحلية دفاعاً عن المطالب اليومية والقومية العادلة.

إن المطلوب من قلناني ليس فقط الاجتماع باللجنة القطرية ولجنة المتابعة، بل عدم تجاوزهما في صياغة المقترحات والمخطط المتعلقة بتطوير الجماهير العربية. وشارك لقاء اليوم في القدس يتعلق طابعها بمدى قبول مقترحات وتعديلات اللجنة القطرية للخطة المطروحة.

وبقي الحكم الأساس والمعيار الأساس لدى جديّة الحكومة ورا «خطة التطوير» هو كيف سيتمخض ذلك على ساحة التطبيق والواقع. هل ستبقى الخطة حبراً على ورق، كسابقاتها من البرامج والمخططات؟ أم تتجه الحكومة جدياً هذه المرة لجسر الهوة من جراً التمييز المتراكم؟

(والإتحاد)

## ليثا رابين توجهه نداء حاراً إلى براك وعرفات



\* ليثا رابين \*

مواجهة أولئك الذين غادروا سفينة السلام، فنحن وراكم.

وتوجهت إلى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قائلة «الرئيس عرفات تذكر ليثا رابين في أكثر الأوقات أماً في حياتي وحياة أمتي فقد جئت لتواصليني».

واستطردت «لقد جئت إلى منزلي وقمت بتقبيل أولادي. وتعاظمت معي ومع إسرائيل في الحداد وأنت تلك القدرة على إنها. هذا الحداد وتحقيق حلم أمتك وأمتي».

وخلصت إلى القول «فليكن موقفكم مرثياً، أنت وإيهود براك زعيمنا شجاعان قادران على التوصل إلى السلام، فلا تفوتوا هذه الفرصة».

\* نيويورك (الولايات المتحدة) - «و.ص.ف.» - وجهت ليثا رابين، أرملة رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، نداً حاراً إلى رئيسي اليمين الإسرائيلي والفلسطيني لصنع السلام وذلك في رسالة نشرتها أمس الثلاثاء صحيفة «نيويورك تايمز».

وكتبت رابين إلى رئيس الحكومة إيهود براك «إيهود انك تسير على خطى مناجم بيغن لإكمال الطريق التي اجتازها، يتسحاق رابين».

وأضافت متوجهة إلى براك «اننا نصلي لكي تنجح في التوصل إلى اتفاق يعود بالنفع على الطرفين رغم الوضع المعقد الذي تواجهانه. ونؤمن بمرورتنكما وإبداعكما».

وقالت ليثا رابين أيضاً لبراك «إن الشباب الإسرائيلي منكم تفويضاً من أجل السلام. فلا تترك نفسك تترنح في

«الاتحاد» في المناطق

■ مكتب الناصرة - «بيت الصفاة» ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠، هواتف ٠٦/١٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٤٦٨٧٣٦ (فاكس) - ٠٦/١٥٥٤٣٣٠

■ مكتب عكا - ساحة فرجي، هاتف: ٠٤/٩٩١٢٤٣١ (فاكس) - ٠٤/٩٩١٥٥٥٤

■ مكتب أم الفحم - ساحة اللينان، تلفاكس: ٠٦/٦٣١٢٦٧٨

■ مكتب اللد - نادي عثمان يورلي، تلفاكس: ٠٩/٧٩١١٩١٨ - هاتف: ٠٩/٧٩١١٩١٥

■ مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٢٥٥١٩

■ مكتب البطوف - عرابية - تلفاكس: ٠٦/٦٧٤١٦٠٧

■ مكتب شفا عمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

المقالات الواردة تعبر عن آراء أصحابها الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل إلى «الاتحاد» لا تعاد لأصحابها نشرت أو لم تنشر

■ المحرر المسؤول: تسوفيق طوبسي

■ رئيس التحرير: د. أحمد سعد

■ القائم بأعمال التحرير: أنطوان شلحت

■ نائب رئيس التحرير: صالح إبدان

■ مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإذاعة والاعلامات والإشراف

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٠٤/٨٥١١٢٩٦ - فاكس ٨٥١١٢٩٧

(فاكس الاعلانات - ٨٥١٤٠٥٢) - المراسلات (التحرير، الإذاعة، الاعلانات والاشتراكات) ص.ب ٩٤٥٢ - حيفا ٣١٠٩٤

■ البريد الإلكتروني: itihad@bezeqint.net

الاتحاد  
جريدة يومية

صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ص  
■ المدير العام: رائد فرح

# كلينتون يلتقي عرفات لمنع فشل القمة

• الوفد الفلسطيني هدد بحزم الحقائق والعودة  
اليوم • القمة قد تنفجر حول ملف القدس  
الرئيس الأمريكي يؤجل سفره إلى اليابان لعدة  
ساعات • أولبرايت تلغي زيارتها إلى لندن

حيفا - مكتب «الاتحاد» ووكالات الأنباء - حتى ساعة إغلاق هذا العدد في منتصف الليلة الماضية، تواصلت الأنباء المتضاربة حول مصير المفاوضات في قمة «كامب ديفيد»، ففي حين أعلنت وكالة الصحافة الفرنسية وعلى لسان مصدر فلسطيني في غزة رفض الكشف عن نفسه، أن المفاوضات وصلت إلى طريق مسدود، أعلنت وسائل الاعلام الإسرائيلية وعلى لسان محمود عباس (أبو مازن) أن المفاوضات ما زالت جارية، وأن كلينتون اجتمع بالرئيس ياسر عرفات مساء أمس الثلاثاء، وبحسب توقعنا، وبطبيعة الحال فإنه لم يرشح أي شيء عن الاجتماع، ولكن المؤكد أن قضيتي القدس والللاجئين هما من أكثر القضايا التي قد تنفجر المفاوضات بسببها.

هذا في الوقت الذي ادعت فيه مصادر إسرائيلية أنه حصل تقدم في مسألة القدس، وذلك بأن تضم إسرائيل إلى نفوذها مستوطنات «جفعات زئيف» و«معاليه أدوميم» و«أفرا» و«غوش عتسبون»، وفي المقابل ستصبح جميع الأحياء العربية في الحزام الخارجي للقدس تحت السيطرة الفلسطينية. وأضافت المصادر الإسرائيلية أن الرئيس عرفات بصر على بسط السيادة الفلسطينية على البلدة القديمة في القدس.

وكما ذكرنا سابقاً فقد أعلن مصدر فلسطيني مطلع الليلة الماضية أن مفاوضات «كامب ديفيد» قد وصلت إلى طريق مسدود.

وقال المصدر الذي طلب عدم ذكر اسمه أن المفاوضات اصطدمت عندما تراجعت إسرائيل عن بعض المواقف وخاصة في ما يتعلق بموضوع القدس. وأوضح أن إحدى القضايا الجوهرية التي اصطدمت بها المفاوضات كانت «بخصوص موضوع القدس عندما طرحت إسرائيل أن تكون للسلطة الفلسطينية إدارة مدنية على الأحياء العربية فرفضها الرئيس الفلسطيني والوفد المرافق له». وأضاف أن الوفد الفلسطيني يستعد لحزم حقائقه.

وذكر المصدر لوكالة الصحافة الفرنسية أن «الجانب الفلسطيني يبلغ الإدارة الأمريكية نيته مغادرة كامب ديفيد مساء اليوم الأربعاء، على اثر وصول المفاوضات مع الجانب الإسرائيلي إلى طريق مسدود».

وأوضح أن «الجانب الفلسطيني تقدم بورقة عمل تضمنت مقترحات بخصوص مساحة الدولة الفلسطينية والمستوطنات والللاجئين والقدس ولم يتلق أي رد إيجابي». وأشار إلى أن «المفاوضات تعثرت بعد أن مفتع ملف القدس على طاولة المفاوضات».

وفي مؤتمره الصحفي أعلن المتحدث باسم البيت الأبيض جو لوكهات أن «ملفات الحدود ووضع القدس والللاجئين كانت من أكثر الملفات صعوبة التي واجهها كلينتون في أية مفاوضات كانت. ويعرف الطرفان بوضوح ما هي مصالحهما ومن الصعب التغلب على الخلافات في وجهات النظر».

واستناداً إلى البيت الأبيض فإن الرئيس الأمريكي يكثف جهوده لتقريب مواقف الطرفين المتباعدة قبل توجهه إلى قمة أوكيناوا في اليابان. وقال المتحدث الرئاسي جو لوكهات أن «المفاوضات تكثفت وتسارعت وتيرة وان الحطة تقضي باستكمال العمل قبل مغادرة الرئيس لأنه يعتزم الالتزام ببرنامجه».

وأضاف «اعتقد أن الأطراف سينهون عملهم مع مغادرة الرئيس».

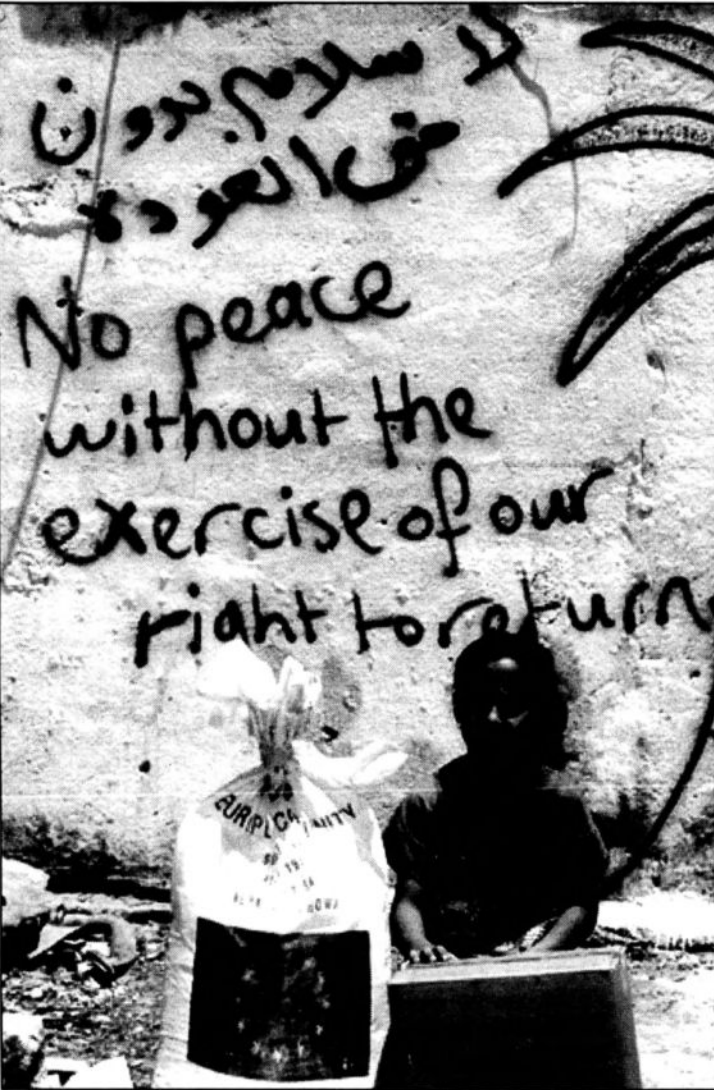
## كلينتون يؤجل سفره لعدة ساعات وأولبرايت تلغي زيارتها إلى لندن

• ثورمونت (الولايات المتحدة) - «و.ص.ف.» - أعلن المتحدث باسم البيت الأبيض أن إقلاع طائرة الصحافيين المرافقين للرئيس بيل كلينتون في رحلته إلى اليابان والذي كان متوقفاً الليلة الماضية أرحب إلى صباح اليوم الأربعاء بعد الظهر بتوقعنا المحلي، بينما تستمر المحادثات في كامب ديفيد.

وقال جو لوكهات خلال مؤتمر صحفي في ثورمونت قرب كامب ديفيد «اتوقع أن تتواصل المحادثات هذا المساء. ستقلع طائرة البيت الأبيض المخصصة للصحفيين صباح الأربعاء في الوقت ذاته تقريباً مع طائرة الرئيس».

ويشارك الرئيس الأمريكي في قمة الدول الصناعية الثماني التي تعقد في أوكيناوا حيث سيجري محادثات مع الرئيس الروسي فلاديمير بوتين ورئيس الوزراء البريطاني توني بليز والياباني يوشيزو موري.

وأوضح لوكهات أن وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت التي كان من المتوقع أن تلقي كلمة أمام مؤتمر للمحامين في لندن ألغت رحلتها إلى هناك.



\* طفلة فلسطينية في مخيم الدهيشة، أمس الثلاثاء، مع بعض المعونات التي تلقتها عائلتها من وكالة الغوث وخلفها كتب الشعار «لا سلام من دون حق العودة».. (و.ص.ف.) \*

## في اليوم الأخير لدورتها الحالية الكنيسة تناقش اقتراحين لحلها والذهاب إلى الانتخابات

دستور الكنيسة، لا يمكن تقديم اقتراح للتصويت، إلا بعد تصرم ستة أشهر على إسقاط الاقتراح الأول، إلا إذا تغيرت الظروف واستوجبت طرحه للتصويت قبل الفترة الدستورية.

وبعد التشاور مع الحكومة والمستشارين القضائيين للكنيسة، تبين أن استقالة وزرا «شاس» و«يسرائيل بعليا» و«المغال» من الحكومة تعتبر برهاناً على تغير الظروف والأوضاع السياسية وذلك يفسح المجال أمام تقديم الاقتراح لحل الكنيسة.

وتجدر الإشارة إلى أن الكنيسة ستخرج إلى عطلتها في (٢٠٠٠/٨/٢)، حتى (٢٠٠٠/١٠/٢).

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعث رئيس الكنيسة، أبراهام بورغ، أمس الثلاثاء، برسالتين إلى النائبين، سيلفان شالوم وليمور ليفنات، «ليكون» يبلغهما فيها، بأنه قرر عرض اقتراحيهما لحل الكنيسة الخامسة عشرة والذهاب إلى انتخابات برلمانية جديدة، للتصويت في الكنيسة في (٢٠٠٠/٨/٢). وتجدر الإشارة إلى أن الكنيسة، أسقطت في الشهر الماضي، اقتراح «ليكون» لحل الكنيسة والذهاب إلى انتخابات مبكرة، وسارع شالوم وليفان في اليوم ذاته إلى تقديم اقتراحيهما ثانية لحل الكنيسة، وحسب

## عبد الله يأسف لغياب الدعم العربي

\* عمان - «و.ص.ف.» - أعرب الملك الأردني، عبد الله الثاني عن أسفه لغياب الدعم العربي لموقف الفلسطينيين التفاوضي في قمة كامب ديفيد. وفي مقابلة مع صحيفة «القدس العربي» التي تصدر من لندن تنشرها، اليوم الأربعاء، كشف الملك الأردني أنه «يقوم حالياً بجهود مكثفة من أجل اقناع دول الخليج بالذات والدول العربية الأخرى بدعم الموقف التفاوضي الفلسطيني» مشيراً إلى أن «دعم الرئيس الفلسطيني في المفاوضات الحالية ضروري جداً من قبل جميع الأطراف العربية».

وأعرب الملك عن استغرابه حالة «عدم الاهتمام السائدة في المنطقة حالياً تجاه ما يجري من مفاوضات مثلما استغرب أيضاً غياب التنسيق العربي».

## شيرانسكي، على براك عدم الخشية من الفشل

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - دعا زعيم حزب يسرائيل بعليا، شيرانسكي، رئيس الحكومة، إيهود براك، أمس الثلاثاء، إلى عدم الخشية من الفشل في قمة «كامب ديفيد».

وقال: «إذا ما عاد براك إلى إسرائيل من دون اتفاق مع الفلسطينيين، فسنساعده على تشكيل حكومة وحدة وطنية».

## توقع قمة عربية في أيلول

\* القاهرة - «و.ص.ف.» - أعلن الأمين العام لجامعة الدول العربية، عصمت عبد المجيد، أمس الثلاثاء، أن خمسة وزرا خارجية عرب سيجتمعون مطلع أيلول لإعداد تقرير يرفعونه إلى الدورة الـ ١١٤ للجامعة، ويتناول اتخاذ قرار حول عقد قمم عربية سنوية.

وأكد عبد المجيد لوكالة أنباء الشرق الأوسط المصرية أن وزرا خارجية مصر وسلطنة عمان وسوريا وتونس واليمن سيجتمعون في الثاني من أيلول لوضع التفاصيل النهائية مثل مكان وزمان عقد هذه القمم.



من جرائم الاحتلال طيلة ٣٣ عاماً

## ٥٢% من التجمعات السكانية في شمال الضفة من دون شبكات مياه عامة

٧٨ تجمعاً من أصل ٢٩٠ تجمعاً من دون كهرباء • ٥٠% من التجمعات فيها صرف صحي للمياه العادمة •

يقطنون ٥٩٠ تجمعاً سكانياً. وأوضح المشاركون في الورشة، أن الهدف من إجراء هذه المسوحات هو توفير بيانات حول الموقع الجغرافي وحدود التجمع ومساحته، إضافة إلى توفير بيانات ديمغرافية للتجمعات السكانية في محافظات الوطن، وتوفير بيانات حول الواقع الاقتصادي للسكان، وواقع البنية التحتية لهذه التجمعات وبيان الواقع الصحي لها، وواقع السلطات المحلية والدوائر الحكومية المتواجدة في التجمع وبيان المرافق العامة في القطاعات: الاجتماعي، والثقافي، والسياحي، وتشير قاعدة بيانات المسح التريبي السنوي للعام الدراسي ١٩٩٩/١٩٩٨ إلى أن عدد المدارس الأساسية في شمال الضفة ٣٧٨ مدرسة وعدد طلابها ١٢٦٧٠٧ طلاب وعدد المعلمين ٤٢٢٥ معلماً و٦١٢ إدارياً، إضافة إلى وجود ٢٠٠ مدرسة ثانوية فيها ٧٩٥٥ طالباً و٣٢٢٨ معلماً و٥٨٣ إدارياً. وأوضحت المسوحات أن عدد المراكز الصحية غير الحكومية في شمال الضفة الغربية بلغ ٧٧١ مركزاً، منها ٦٩٠ عيادة طبية و٦ مراكز للأشعة و٥٤ مختبراً للتحاليل الطبية ومختبرات الأسنان و٩ مراكز للعلاج الطبيعي، و١١ مركزاً لتأهيل المعاقين.

وبينت المسوحات وجود ٢٣٣ موقفاً أثرياً في شمال الضفة الغربية منها ٨١ موقفاً صالحاً للاستغلال، كما بينت وجود ١٩٦ تجمعاً يوجد فيها مساحات صالحة للزراعة لكنها غير مستغلة. وبلغ إجمالي طول الطرق الزراعية في شمال الضفة الغربية حوالي ٤٠٤٥ كم منها ١٢١٩ كم في محافظة جنين بعضها تصلح لسير المركبات. وأشارت إلى الخدمات الزراعية التي تقدمها وزارة الزراعة للتجمعات السكانية والتي تشمل في خدمات الإرشاد الزراعي والخدمات البيطرية وتوفير مستلزمات الإنتاج الزراعي. كما تقدم المؤسسات غير الحكومية خدمات الآلات الزراعية والبيطرية والإرشادية وتوفير مستلزمات الإنتاج الزراعي والقروض والتسويق الزراعي.

\* نابلس - وفا - أظهرت نتائج مسوحات التجمعات السكانية في محافظات شمال الضفة الغربية، أمس الثلاثاء، أن ٥٢% من هذه التجمعات لا يوجد فيها شبكات مياه عامة. وبينت النتائج خلال ورشة عمل عقدها الجهاز المركز للإحصاء في قاعة الغرفة التجارية في نابلس، أن ١٥% من هذه التجمعات التي تشمل محافظات: نابلس وجنين وطولكرم وقلقيلية، ومنطقتي طوباس وسلفيت، تحصل على مياه الشرب من شركة «ميكوروت» و١٣% من دائرة مياه الضفة الغربية. وكشفت فتحي شقور، مدير عام الإحصاءات الجغرافية في الجهاز المركزي للإحصاء، أن ٧٨ تجمعاً سكانياً من أصل ٢٩٠ تجمعاً في محافظات شمال الضفة غير متصلة بشبكات الكهرباء، وأن ٣٧% تحصل على الكهرباء من شركة الكهرباء القطرية في إسرائيل.

وأوضح أن ٥% فقط من التجمعات السكانية تتخلص من المياه العادمة بواسطة شبكات الصرف الصحي، و٨٧% بواسطة الحفر المتعاصية، و٤٤% من هذه التجمعات لا يوجد فيها خدمة جمع النفايات الصلبة. وذكر أن عملية جمع البيانات بدأت في ١٩٩٩ باستخدام عدة مصادر منها: المسوحات السابقة مثل: التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت ١٩٩٧، إضافة إلى السجلات المركزية في المؤسسات والدوائر الحكومية، ومن ثم إعداد استمارة خاصة لتنفيذ المسح الذي شمل التجمعات السكانية المعترف بها عرقاً وليس لها سلطة إدارية مستقلة.

إلى ذلك، أظهرت المسوحات أن ١٤٥ تجمعاً فقط يتوافر لها مقر للسلطة المحلية، وأن ٩٠ تجمعاً لا يوجد لها مقر، وأن ٥٥ تجمعاً لديها سلطة محلية، إضافة إلى ٤٣% من التجمعات ليس لها مخطط هيكل، وأن ٧٢ تجمعاً فقط مخططاتها الهيكلية حديثة. وأشارت المسوحات استناداً إلى النتائج النهائية للتعداد الذي نفذته الجهاز في ١٩٩٧ إلى أن عدد سكان محافظات شمال الضفة بلغ ٧٥٥٦٣٠ فرداً

## سلطات الاحتلال تسلم أصحاب الأراضي في طمون إخطارات لإخلاء أراضيهم

\* جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - سلمت سلطات الاحتلال الإسرائيلي وأفراد ما يسمى بـ «دائرة التنظيم» العديد من أصحاب الأراضي في بلدة طمون إخطارات بهدف إخلاء أراضيهم. وتدعي سلطات الاحتلال أنها مناطق عسكرية مغلقة وجميع أصحاب الأراضي من عائلة بني عودة. وتناشد أصحاب الأراضي السلطة الوطنية ولجان حقوق الإنسان ولجنة الدفاع عن الأراضي الوقوف إلى جانبهم.

## أعمال تجريف قرية كفر قدوم لتسعين «مستوطنة قدوميم»

\* نابلس - وفا - بدأت جرافات الاحتلال، أمس الثلاثاء، بأعمال حفر وتجريف واسعة النطاق في أراضي المواطنين في قرية كفر قدوم غرب مدينة نابلس.

وشهدت الجرافات وهي تقوم بأعمال حفر واسعة لتوسيع الأراضي الاستيطانية في المنطقة التابعة لـ «مستوطنة قدوميم» الأمر الذي أثار غضب واستنكار الأهالي في المنطقة.

وشملت أعمال الحفر والتجريف مساحات واسعة من أراضي المواطنين الواقعة في منطقة جبل محمد، الأمر الذي يهدد بتحويل المنطقة التي تعد من المناطق الهامة في القرية إلى منازل استيطانية. وعبر المواطن حسن علي، أحد أصحاب الأراضي، عن قلق المواطنين إزاء أعمال التجريف التي تستهدف أراضيهم الزراعية.

## قرض ألماني للمنطقة الصناعية في جنين

\* جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - أعلن بنك التنمية الألماني، أمس الثلاثاء، تقديم قرض ميسر بقيمة (٢٠٠) مليون مارك ألماني وذلك بهدف إنشاء المنطقة الصناعية في محافظة جنين. جاء الإعلان خلال لقاء وفد من البنك مع محافظ جنين، المعيد زهير المناصرة في مكتبه. وقد قام الوفد الاقتصادي الألماني بالاطلاع عن كتب على واقع البنية التحتية في المحافظة والمشاكل التي تواجهها. وأعلن الوفد نيته رفع التوصيات اللازمة إلى الحكومة الألمانية بهدف مباشرة مشروع المنطقة الصناعية.

وكان الوفد قد قام بالتعاون والتنسيق مع محافظ جنين، المناصرة، بعقد عدة اجتماعات ولقاءات مع المسؤولين والمعينين في مشروع المنطقة الصناعية وذلك في الغرفة التجارية الصناعية والاستماع إلى رجال الأعمال.

## وفد طبي قبرصي يجري ٣٠ عملية مستعصية في فلسطين

\* خانيونس - وفا - أعلن، أمس، د. خالد جودة نائب مدير عام «مستشفى مدينة الأمل الطبية» التابع لـ «جمعية الهلال الأحمر» أن وفداً طبياً قبرصياً مختصاً بجراحة المسالك البولية والجهاز الهضمي سيصل فلسطين اليوم الأربعاء.

وذكر د. جودة أن الوفد الذي يرأسه البروفيسور إيلين نوماغروس مدير عام مستشفى «مكاريس» ومختصين بمسبكت ثلاثة أيام يجري خلالها بالتعاون مع الأطباء المحليين ٣٠ عملية من العمليات المستعصية في «مستشفى الأمل» مشيراً إلى أنه تم تحديد الحالات التي سيتم إجراؤها عمليات لها. كما تم تجهيز غرفتي عمليات لتسهيل مهمة الوفد.

وأكد أن الزيارة تؤكد عمق العلاقات الفلسطينية - القبرصية وتندرج ضمن جهود الجمعية لتأمين الوضع الصحي في فلسطين، وسياستها الهادفة إلى تقليل نفقة العلاج في الخارج بالإضافة إلى رفع كفاءة العاملين في «مستشفى الأمل» وإطلاعهم على كل ما هو جديد في هذا المجال. وأوضح د. جودة أن الوفد نفسه زار فلسطين أكثر من مرة وأجرى عشرات العمليات لمرضى المسالك البولية والجهاز الهضمي، معرباً عن أمله بأن تستمر مثل هذه الزيارات إلى فلسطين خلق نوع من التواصل الطبي.

في ورشة عمل حول مكافحة الفقر في فلسطين

## أعلى نسبة فقر في فلسطين تسجل في مخيمات اللاجئين



\* جانب من المشاركين في ورشة العمل حول برنامج مكافحة الفقر، التي عقدت في وزارة العمل في رام الله (تصوير: وفا) \*

\* رام الله - وفا - شدد مشاركون في ورشة عمل حول «مكافحة الفقر» في فلسطين على أهمية بلورة أطر وطنية لوضع برامج عمل لمكافحة الفقر في إطار خطة وطنية شاملة. ودعوا إلى تبني سياسات واستراتيجيات تنفيذية لمكافحة الفقر في فلسطين على المستويات كافة.

وأكد رفيق النشوة، وزير العمل في ورشة عمل نظمتها اللجنة الوطنية لمكافحة الفقر في وزارة التخطيط والتعاون الدولي، على أن الوزارة تعمل وبالتعاون والتنسيق مع الوزارات والمؤسسات المعنية لوضع المخطوط اللازمة لإيجاد فرص العمل المناسبة لاستيعاب العاطلين عن العمل، وذلك لتخفيض نسبة الفقر التي يعانيها المجتمع الفلسطيني. ودعا وزير العمل إلى معالجة ظاهرة الفقر بطريقة علمية وعصرية بالتعاون المشترك بين السلطة الوطنية والحكومة المختصة من جهة والجمعيات والمؤسسات الوطنية الأهلية من جهة أخرى.

وأوضح أن موضوع الفقر ومكافحته من أهم المواضيع التي تمس كل بيت فلسطيني، مشيراً إلى أن الفقر ليس مسؤولية الأسرة والفرد فحسب بل هو مسؤولية المجتمع بأسره. إلى ذلك، تحدث في الورشة عدد من ممثلي الوزارات والمؤسسات الوطنية الفلسطينية.

وأوضح غازي الخليلي، مدير عام التخطيط والمعلومات في وزارة العمل وعضو اللجنة الوطنية لمكافحة الفقر، أن هذه الورشة تأتي استكمالاً لسلسلة اجتماعات عقدتها اللجنة، لوضع خطة عمل لحل ظاهرة الفقر برعاية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واستكمالاً لمشروع إصدار تقرير حول الفقر في فلسطين، وهو أول تقرير يرسم خريطة جغرافية لانتشار الفقر في فلسطين وبرنامج عمل لمواجهة هذه الظاهرة الخطيرة.

من جهته، أكد د. محمد غضية، مدير عام التنمية البشرية وبناء المؤسسات في وزارة التخطيط والتعاون الدولي، رئيس اللجنة الوطنية لمكافحة الفقر في فلسطين، أن موضوع الفقر وطرائق مواجهته هي من أهم المواضيع التي تواجه المجتمع لما لها من آثار سلبية خطيرة على المجتمع ككل لما تسببه من تفشي ظواهر خطيرة من سرقة ومخدرات والهجرة إلى الخارج. وبين تقرير حول الفقر صدر عن الفريق الوطني في فلسطين وتم عرضه في أثناء الورشة، أن الفقر ينتشر بشكل كبير في أجزاء كبيرة من فلسطين، وقدر التقرير معدل الفقر في الضفة الغربية بحوالي ٢٣% في ١٩٩٧ (باستثناء القدس)، وأكثر من ٢٨% في قطاع غزة. ولاحظ التقرير أن مخيمات اللاجئين سجلت أعلى نسبة فقر ونسبتها أعلى بنحو ١٠ مرة من مثيلاتها في المدن (٢٠% والفقر ٢٠٠% في نابلس).



# أمر مؤقت يمنع «دائرة أراضي إسرائيل» من العمل في عين ماهل • استمرار تقاطر وفود التضامن • مطالبة براك بالتدخل لحل المشكلة •

النسبة فيها إلى (١٩٪). وأن خطر المصادرة يتهدد جزءاً كبيراً من أراضي عين ماهل لصالح «تسبيت عيليت»، خاصة أن جزءاً كبيراً من الأهالي يعتاش فقط من الأرض ولا مصدر دخل آخر له. وهناك نقص في العديد من المؤسسات كالمدارس والنوادي ونقص في منازل السكن بسبب النقص في الأراضي. وطالب حبيب الله في رسالته بالغاء إقامة حي «هاربونا» كلياً ونهائياً. وطالب بتوسيع مسطح القرية.

ويحتج بتسليم الرسالة إلى وزير الأمن الداخلي وحاكم لواء الشمال ومدير عام وزارة الداخلية ووزير العلوم والثقافة.

الله، برسالة إلى رئيس الحكومة، إيهود براك، طالبه فيها بالتدخل لدى الأوساط المسؤولة وذات الصلاحية، لمساعدة عين ماهل والمساهمة في تخفيف درجة الغليان التي تشهدها القرية، احتجاجاً على التمييز السلطوي بها. واستهل حبيب الله رسالته إلى براك بالإشارة إلى خيمة الاعتصام التي أقيمت قبل أسبوعين في القرية، احتجاجاً على مصادرة أرض من عين ماهل وشق شارع رقم (١١) والتخطيط لإقامة حي «هاربونا»، ويضم (٣٠٩٥) وحدة سكنية، على أرض تابعة للقرية، وأشار إلى أنه منذ سنة وهو يحترق السلطات المسؤولة، من خطر انفجار الأوضاع في القرية وعدد الأسباب لذلك ومنها: أن عين ماهل تحتل المرتبة الأولى في قائمة المواقع المنكوبة بالبطالة وتصل

فيها التنازل حول وضع برنامج شامل لمعالجة موضوع المصادرة. وتواصل، أمس، تقاطر وفود التضامن إلى خيمة الصمود في عين ماهل لشد أزر الأهالي، ومنها رئيس مجلس تحف المحلي والقائم بأعماله ووفد من دبوربة برئاسة رئيس المجلس المحلي، ووفد ضم أسعد يوسف كثانة وحنا خشيون وسليم أبو الشيخ. وقدم سالم جبران محاضرة شيقة عن الأرض وأهمية التثبيت بها.

**• مطالبة إيهود براك بالتدخل لحل قضايا عين ماهل •**  
ويحتج رئيس مجلس عين ماهل المحلي، توفيق حبيب

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - نجح أصحاب الأراضي المهدة بالمصادرة في عين ماهل باستصدار أمر من المحكمة في الناصرة، أمس، لمنع «دائرة أراضي إسرائيل» من الدخول إلى الأراضي لاقتلاع الأشجار ومواصلة شق الشارع، مؤقتاً. وبناء عليه عقد ممثلو «الدائرة»، أمس الثلاثاء، جلسة مع المحامين الذين يترافعون عن أصحاب الأراضي ومع أعضاء من اللجنة الشعبية للدفاع عن الأراضي. وعقدت أمس جلسة طارئة في مبنى المجلس المحلي في عين ماهل، حضرها ممثلو المجلس المحلي واللجنة الشعبية ومحامون ود. حنا سويد، جرى

## متضررو «عابر إسرائيل» يتظاهرون قبالة الكنيسة • نواب الجبهة يؤكدون ضرورة الوحدة في النضال •



وهذه الميزانيات بإمكانها أن تحل مشاكل السير الكثيرة، وأشار محول إلى أن «عابر إسرائيل» هو شارع الجرمية التي تستفيد منها الأقلية المسيحية على حساب الأكثرية الساحقة من السكان ما يجعل مقاومة الشارع معركة ديمقراطية إنسانية من الدرجة الأولى. والقطاعات المتضررة من جراء شق «عابر إسرائيل» لديها ما يكفي من القوة إذا تجمعت وانطلقت للتصدي لهذا المخطط الخطيوطي والعمل على إفشاله.

أما النابتة تمار غوجانسكي فقالت: بالنضال المتواصل والمثابر والعنيد يمكننا الوقوف ضد هذا الشارع ومعركة «عابر إسرائيل» هي معركة كل مواطني الدولة، وهي معركة صعبة. ودعا النائب إيلان چلنون إلى الوحدة بين جميع القوى المعارضة لشق الشارع والتي هي حاجة ضرورية ويجب علينا خوض معركة قاسية لمنع تنفيذ هذا المخطط.

وعلى الصعيد ذاته باشرت جرافات شركة «عابر إسرائيل» أعمال الشق في أراضي قرية كفر قاسم، وذلك بعد أن تم التوصل بداية الأسبوع مع أصحاب الأراضي وشركة «عابر إسرائيل» و«دائرة أراضي إسرائيل» إلى اتفاق يقضي بتحويل أراضي بديلة للسكان.

• باقة الغربية - مكتب «الاتحاد»، من حسن موسى - تظاهر العشرات من المتضررين والمعارضين لشق شارع «عابر إسرائيل» أمس الثلاثاء، قبالة مبنى الكنيسة، وذلك تأييداً لاقتراح النائب إيلان چلنون، إقامة لجنة تحقيق برلمانية حول شق «عابر إسرائيل». وشارك في المظاهرة نواب الجبهة، محمد بركة وعصام محول وقمار غوجانسكي، والنائبان موسى راز وإيلان چلنون (ميرتس). وألقى النائب بركة كلمة قال فيها: إن القيمتين على شق شارع «عابر إسرائيل» يحاولون ضرب أساسين بين معارضي الشارع على أساس قومي أو بشي لكي يستطيعوا تنفيذ مخططهم التدميري هذا، وأكد بركة أن الواقع يختلف لأن العرب واليهود مودعون في معارضتهم لشق الشارع، ومثل هذه التظاهرة وحدها الضمان لمنع تنفيذ هذا المخطط. وأكد النائب محول أنه يجب منع هذا المخطط، وعلى الجميع العمل وحدة واحدة لوقف هذا المشروع التدميري، الذي يدمر جوانب الحياة كلها في المجتمع الإسرائيلي، ويهدم المياه الجوفية، ويلوث الهواء، ويؤدي إلى كوارث بيئية في البلاد. وأضاف محول: هذا الشارع يخدم الأغنياء، حيث أن الدولة تخصص الميزانيات الكبيرة لهذا الشارع،

## إستصدار أمر احترازي لتأجيل هدم بيت حيفاوي لمدة شهرين

البيت السيد يحيى خطاب إستصدار أمر احترازي يؤجل تنفيذ قرار المحكمة لمدة شهرين. هذا ويحتج النائب عصام محول وعضوا كتلة الجبهة في البلدية برسائل مستعجلة من أجل عقد جلسة مع متساع للبت في هذا الأمر والغاء قرار الهدم لا سيما أن البلدية أقرت زيادة نسبة البناء في حي الكباير، وفي حالة تنفيذ القرار سيكون بالإمكان إجراء عملية «قوتنة» للمبنى الجديد.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - همت قوات كبيرة من الشرطة بتنفيذ قرار رئيس بلدية حيفا، عميرار متساع، لهدم بيت السيد يحيى خطاب من حي الكباير في حيفا، وتصدى لقوات الشرطة أهالي الحي وتفاوض مع المسؤولين في البلدية بمحله الجبهة في الكنيسة، عصام محول ومحمد بركة، وعضوا البلدية أسكندر عمل وأمين عودة اللذان كانا في المكان. واستطاع صاحب

## اليوم وبناء على دعوته وفد من اللجنة القطرية للرؤساء العرب يلتقي الوزير قلناي • في اللقاء ستناقش الخطة الحكومية لتطوير الوسط العربي •

ثاقية انطلاقاً من الحرص على الحقوق المدنية والقومية للجماهير العربية في إسرائيل وبالتشاور والتعاون مع بعض المهنيين والمختصين العرب وأعدت ردًا جماعيًا خطيًا وشاملاً عليها والمخاطر الكامنة فيها وعدم تحديد آليات تنفيذها بالرغم من بعض جوانبها الإيجابية إضافة إلى الاقتراحات العينية لتعديلها وإحداث تغيير فيها يضمن تحقيق المساواة والعدالة الاجتماعية بشكل جدي وعملي وحقيقي في جميع مرافق الحياة اليومية منها والمصرية. وتضمن رد اللجنة القطرية تحذيراً من المحاولات الحكومية الرسمية المشبوهة الرامية تحت كنف «تحقيق المساواة» وسد الفجوات إلى مس النضال الجماعي لرؤساء السلطات المحلية العربية في إطار اللجنة القطرية ولجنة المتابعة العليا كهيئات قيادية وحدوية قسيلية للجماهير العربية في إسرائيل. وبالتالي مس وحدة وحقوق هذه الجماهير؟! ويأتي اجتماع اللجنة القطرية بالوزير قلناي كمحاولة لوضع النقاط على الحروف ولتأكيد عدم إمكان تجاوز اللجنة القطرية ولجنة المتابعة العليا للجماهير العربية إلى جانب التأكيد على عدم إمكانية تضليل الجماهير العربية والرأي العام... مهما تبدلت وتغيرت الأشكال والأدوات والصيغ... وهذا ما تعتبره اللجنة القطرية امتحاناً آخر لدى جدية وصدق نوابا الحكومة ومؤسساتها نحو تحقيق المساواة.

• شفاعرو - من مكتب «الاتحاد» - تعقد اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية، مساء اليوم الأربعاء، اجتماعاً مع الوزير قلناي، بناءً على طلبه وفي مكتبه في القدس لمناقشة «الاقتراح الحكومي» حول «خطة تطوير ومساواة الوسط العربي». أعدوا، ممّا، مكتب رئيس الحكومة ومكتب قلناي، وعرضت على اللجنة القطرية في بداية الشهر الحالي وتهدف استراتيجياً وخلال فترة زمنية محددة إلى تحقيق المساواة من خلال تطوير المدن والقرى العربية وضمان حقوق متساوية للجماهير العربية في إسرائيل في إطار خطة شاملة وواضحة المعالم، وفقاً لما جاء في الاتفاق الذي أبرم بتاريخ ١٢/٢٦/١٩٩٩ بين اللجنة القطرية والحكومة. وحيث كان من المفروض أن تشارك اللجنة القطرية كهيئة ممثلة للوسط العربي في إعداد وبلورة هذه الخطة الرباعية كما جاء في الاتفاق وهذا لم يتم ما شكل توجيه النقد إلى المشروع الحكومي!! وأصدرت اللجنة القطرية بياناً، أمس الثلاثاء، أكدت فيه أنه «من أجل الموضوعية وبالسرعة الواقة الممكنة وبالمهنية المطلوبة، قامت اللجنة القطرية بدراسة «الخطة» على جميع المستويات والأبعاد ويعتق وشمولية وروية

## مطالبة براك بإقالة موظفين في وزارات من دون وزراء

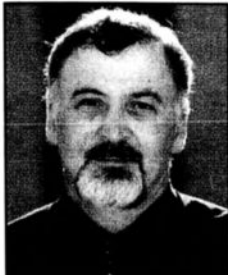
مستشارين أو مساعدين أو مديري مكاتب وسائقين وفي وظائف خاصة، ظلوا بلا أعمال بعد استقالة الوزراء، واستمرارهم في وظائفهم من دون أعمال يكلف خزينة الدولة كثيراً. وقال هولندر، لا توجد أية حاجة لإبقائهم في وظائفهم. وتجدر الإشارة إلى أنه بعد استقالة الوزراء، تولى المسؤولية عن الوزارات التي من دون وزراء، رئيس الحكومة براك، الذي يشغل حالياً (١١) وزارة، إلى حين تعيين وزراء جدد خلفاً للمستقيلين.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال مفوض خدمات الدولة، شموئيل هولندر، أن رئيس الحكومة، بعد وعده إلى البلاد من واشنطن، سيضطر إلى اتخاذ قرار عاجل، حول من من الموظفين والعاملين في وظائف خاصة، في مكاتب الوزراء، الذين استقالوا من الحكومة، بحاجة إلى إبقائهم في أعمالهم ومن الذين يجب فصلهم فوراً. وتبين أن هناك أكثر من مئة موظف وموظفة، يعملون

## في إطار ردود الفعل على التهديدات بالقتل للنواب العرب

# على السلطات أخذ دورها للحد من ظاهرة التهديدات الدموية

• نضاع: أدعو قوى اليسار والسلام للخروج عن صمتها • زيدان: على الشرطة ان تكشف عن الجهات التي تقف وراء التهديدات • ران كوهين: التهديدات ليست وهمية •



\* عصام مخول \*



\* محمد نفاع \*



\* محمد زيدان \*



\* ران كوهين \*

التهديدات بالقتل الموجهة الى النائب مخول وأعضاء الكنيست العرب. وحذر من أن هذه التهديدات ليست وهمية فقد قُتل في إسرائيل رئيس حكومة ومناضلون من أجل السلام. يجب أخذ الأمور على محمل من الجدية الكاملة. وأشار ران كوهين، في حديثه له الاتحاد، إلى أنه شخصياً تعرض للتهديد وحرق سيارته، ومزقت إطاراتها، كما عاث المعتدون فساداً بمحتويات بيته واعتدى عليه جسدياً.

وطالب ران كوهين رئيس جهاز «الشاباك» والقائد العام للشرطة بالمباشرة فوراً بالتحقيق وتفعيل الاستخبارات والقاء القبض على الأوباش ووضعهم خلف القضبان، لأن ما يجري يشكل خطراً على الديمقراطية والحياة السليمة.

## • محمد زيدان: سكوت الحكومة يعني إضفاء الشرعية على التحريض •

وقال محمد زيدان، رئيس اللجنة النظرية لرؤساء السلطات المحلية العربية ورئيس لجنة المتابعة العليا للجماهير العربية: «الحملة ليست بجديدة علينا. ففي أوقات سابقة تعرضت قيادة الجماهير العربية حملات تحريض مماثلة من قبل اليمين الإسرائيلي، إلا أن هذه المرة تتميز بعنفها، مع ما يرافقها من مناح يشكل أرضية خصبة لتنفيذ مثل هذه التهديدات».

وطالب محمد زيدان الشرطة بالكشف عن مصادر التهديد، ومعاينة المحرضين الذين يهينون الظروف حملة التهديدات بالقتل، خاصة وأن المحرضين معروفون واستباق الأحداث قبل أن يقوم «المجهولون» بتنفيذ مآربهم.

ودعا زيدان الحكومة إلى تحمل مسؤوليتها تجاه الجماهير العربية وقيادتها، لأنها تؤدي دوراً في هذا التطرف والتدهور الخطير، وسكوتها عليه يعني إضفاء الشرعية عليه، لذلك أدعوا المسؤولين للجم الظاهرة ووضع حد لها قبل استفحالها. وشدد زيدان في حديثه له الاتحاد على أن التهديدات لن تثبتنا كشعب وقيادة عن مواقفنا ومطالبنا العادلة سواء على الصعيد السياسي كطلاب سلام، أو على الصعيد المدني كطلاب حق ومساواة.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - من باسم داود - أثارت التهديدات بالقتل الموجهة للنائب الجيهوي عصام مخول والتي تلقاها على مدى اليومين الماضيين، هاتفاً وعبر الفاكس وتلقاها أيضاً زملاؤه، أعضاء الكنيست العرب، موجة من الغضب والسخط والقلق من تنفيذ هذه التهديدات، خاصة أنها تتزامن مع حملة تحريض وتجريح شرسة يشنها زعماء اليمين.

ويتساءل المواطن العادي: إلى متى يتواصل هذا الاستهتار بحياة وكرامة الإنسان العربي وخاصة مثليه في الكنيست؟ ومتى يتحرك المسؤولون الحكوميون وبالأدوات مسؤولة جهاز الأمن للتحقيق في هذه التجاوزات الخطيرة ومعاينة المخالفين، قبل استفحال الظاهرة في المجتمع.

## • محمد نفاع: يجب استخلاص عبر الماضي •

عبر الأمين العام للحزب الشيوعي الإسرائيلي، محمد نفاع، عن قلقه الشديد من ظاهرة التهديدات بالقتل التي يتعرض لها أعضاء الكنيست العرب. وقال: «نحن لا نستعين بظننا وعصريته هذه التهديدات التي جاءت على قاعدة انقلاط اليمين المتطرف ضد السلام العادل، في الوقت الذي تنتكر فيه حكومة براك لأسس السلام العادل».

وطالب نفاع المسؤولين في الحكومة باستخلاص العبر من دروس الماضي، والإسراع في لجم القوى العنصرية ووضع حد نهائي لممارستها، غير القانونية. وأكد نفاع، أننا نستغل نقوم بواجباتنا بشرف وشجاعة، وفي الوقت نفسه

من غير المعقول ترك الميدان لليمين العنصري المتطرف ليفعل ما يشاء. وعليه فإنني أتوجه بهذا إلى قوى اليسار والقوى التي تدعي أنها قوى سلام للخروج عن صمتها المطلق إزاء هجمة اليمين والتحريض على المواطنين العرب ومثليهم في الكنيست.

## • ران كوهين: كنت أحد ضحايا هذه التهديدات •

عضو الكنيست ران كوهين (ميرتس)، عبر هو أيضاً عن قلقه الشديد من

## في لجنة العمل والرفاه البرلمانية المصادقة على قانون العائلات كثيرة الأولاد

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - صادقت لجنة العمل والرفاه البرلمانية، أمس الثلاثاء، على قانون العائلات كثيرة الأولاد، الذي قدمه النائب شموئيل هليوت، وتغيب عن التصويت للمشاركة في فرح عائلي! بموجب القانون الجديد، تزداد مخصصات الأولاد، ابتداءً من الولد الخامس بمئتي شيكل لتصبح (٨٥٠) شيكلاً. وتضمن القانون بنفاً يقضي بمضاعفة منحة الولادة من (١٢٠٠) شيكل، لتصبح (٢٤٠٠) شيكل. وصودق في اللجنة على إلغاء عدة بنود تضمنها اقتراح القانون ومنها، عدم رفع جيل استحقاق مخصصات الأولاد من (١٨) سنة الحد الأقصى القائم اليوم، إلى (٢١) سنة. وألقي بند حصول العائلات كثيرة الأولاد، على إعفاءات وتخفيضات من وفي ضريبة «الأرثونا».

وانتقد النائب يوسي باريتسكي، «شينوي» المصادقة على القانون، مدعياً «أن القانون بمثابة هدية لقطاعين في الدولة غير متجنين وغير صهيونيين ولا يهمهم أوضاع الدولة، وكل هدفهم هو أن يحلوا الدولة ويقتصروا خيراتها وهؤلاء هم، جماهير المتدينين والعرب وهم ليسوا عائلات مباركة الأولاد، إنما عائلات كثيرة الأولاد، فهل عشرة أولاد في العائلة بركة؟»

وأعلنت وزارة المالية عن معارضتها الشديدة للقانون. وستعمل لجنة العمل على بلورة وصياغة القانون وإعداده للقرارات الثلاث في الكنيست.

## في لقائه عاملات وزارة المالية المعتصمات غونين: لن نسمح بتحويل العمال إلى عبيد في هذه البلاد

• القدس - مراسل خاص - قدمت الهستدروت لعاملات الصف على أجهزة الحاسوب في وزارة المالية المعتصمات في مكان العمل أكياس نوم كي يتمكن من مواصلة الاعتصام ومنع دخول عاملات أخريات مكانهن. وقال النقابي الجيهوي بنيامين غونين، القائم بأعمال رئيس القسم المهني في الهستدروت، للعاملات المعتصمات، خلال زيارته لهن أمس، لديكن القوة، قوة العمل، لمنع دخول أي مقاول جديد ونحن على استعداد لتقديم أية مساعدة من صندوق الاضرابات والطعام أيضاً. أضاف لن نسمح بأن يتحول العمال في هذه الدولة إلى عبيد.

ويذكر أن (٢٧) امرأة يعملن منذ فترات تتراوح بين (١٠) إلى (١٦) سنة لدى إحدى شركات التشغيل الخاصة «تغير» في مكتب وزارة المالية تعاملات صف على أجهزة الحاسوب ويتقاضين أجوراً منخفضة جداً فمثلاً إحدى العاملات تعمل منذ (١٦) سنة وراتبها الشهري ٢٢٧١ ش.ج. وعندما خسرت شركته «تغير» هذه المناقصة رفضت الشركة التي فازت بالمناقصة وهي شركة «امن» التشغيل يقول هؤلاء العاملات بدرجة أنها لا تريد الاعتراف بلجنة العمال وترفض المحافظة على حقوق العاملات.

## أول مرة منذ ١٩٦٥

## توقيع اتفاق قطري لعاملي المسرح البلدي في حيفا

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعد ثلاث سنوات من المفاوضات جرى التوقيع، أمس الثلاثاء، على اتفاق عمل قطري خاص لعاملي المسرح البلدي في حيفا وعددهم مئة.

وقال رئيس قسم التنظيم المهني في الهستدروت الجديدة في لواء حيفا، يغال كوهين، «أن الاتفاق تاريخي ويسري مفعوله من (٢٠٠٠/٢/١٧) - (٢٠٠٠/٢/١٧)، وجاء ليضع حداً للاتفاق القديم المعمول به منذ (١٩٦٥) ومنذ ذلك الوقت لم يتحدد أو تعرف شروط عمل عاملي المسرح البلدي في اتفاق عمل منظم. وفي (٩٦/١٢)، ومع التوقيع على اتفاق عمل لقطاع عاملي المسارح في البلاد، اتفق على بلورة اتفاق عمل قطري للجميع».

وأشار كوهين إلى أن الاتفاق يتضمن عدة بنود تعتبر مكسباً هاماً للهستدروت ولعاملي المسرح البلدي. وبموجب الاتفاق، تكون الأجور مرتبطة بشكل كلي لأجور عاملي التدرج الموحد في القطاع العام.

ومن المكسبات التي تضمنها الاتفاق، دفع زيادة بقيمة (٢٥٠) شيكلاً لموازنة الأجر. ويحق للعامل عطلة سنوية (١٤) يوماً. يوماً. يوم نقاهة.

## وفد الشخصيات العربية غادر إلى دمشق للمشاركة في أربعين الأسد

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - غادر البلاد، أمس الثلاثاء، وفد عربي يضم (٣٠) شخصية، من أعضاء كنيست وشعراء وأدباء ورؤساء سلطات محلية، متوجهاً إلى دمشق للمشاركة في مراسم ذكرى الأربعين للرئيس السوري الراحل حافظ الأسد.

ويضم الوفد النائبين، عزمي بشارة ومحمد كنعان، وخلاقاً للوفد السابق الذي شارك في تشييع الجثمان، يبرز غياب أعضاء الكنيست من الوفد الحالي. ومن بين أعضاء الوفد الذين غادروا أمس إلى سوريا، الشعراء، سميح القاسم وحنا أبو حنا وحنا إبراهيم والصحفي أسعد تلحمي «الصنارة» والصحفي سام جابر «بانوراما» ود. عادل متاع وبيروفيسور عبدالله حاج يحيى ود. خليل عثمانة.

# تظاهرة للمتقاعدين أمام مبنى وزارة المالية

• غونين: لن نسمح أن تكونوا وحيدين في المعركة ومعاً سننتصر • وشاؤول بهلوم.

وقال غونين موجهاً كلامه للمتقاعدين: انتم الذين انتجتم وينتم وثققتم وأوجدتم كل ما هو جميل في هذه البلاد فأنتم لستم مدينين لأحد وإنما المجتمع هو المدين لكم ولهذا من حقم العيش باحترام.

وأكد النقابي غونين أنه كيف نجحنا في إلغاء بعض بنود الإصلاح الضريبي سننجز في إلغاء هذا البند الذي يستهدف سلبكم هذا القليل من الشواقل التي تعتاشون منها. وهذا يتطلب وحدتكم وتضامن عاملي اليوم مع عاملي الأمس. ولن نسمح بأن يتقروا وحيدين في المعركة ستكون معكم ومعكم سنحقق النصر.

• القدس - مراسل خاص - تظاهر، أمس الثلاثاء، أمام مبنى وزارة المالية في القدس ٦٠٠ من ممثلي المتقاعدين، الذين لا يتقاضون رواتب تقاعد، من مختلف أنحاء البلاد. وذلك احتجاجاً على الإصلاح الضريبي الذي يلزمهم بدفع ضريبة على الأرباح عند خروجهم إلى التقاعد في البنوك.

واشترك في المظاهرة السكرتير العام للهستدروت، عمير بيرتس والقائم بأعمال رئيس التنظيم المهني في الهستدروت النقابي الجيهوي بنيامين غونين، ورئيس منظمة المتقاعدين جديون بن يسرائيل. وعضوا الكنيست يوسي كاتس

## بعد أن يتسوا من المسؤولين هنا

# عمال «سليبي حوله» يطالبون كلينتون بإنقاذ مصنعهم!

• بعثوا أربع رسائل إلى براك ولم يتلقوا أي رد •

مكتب براك، عشر مرات في يوم واحد، لكن لا حياة لمن تنادي!! وكذلك لم يتلقوا أي رد من مسؤولين آخرين بعثوا لهم رسائل يطالبونهم بالتدخل لإنقاذ المصنع.

وأشار كوهين، إلى عدم وجود مفاوضات بنائاً، والجميع اداروا للعمال ظهورهم. وأعلن أن العمال قرروا تصعيد النضال، وفي الأسبوع القادم سيذهبون للتظاهر في تل أبيب أمام مكاتب أصحاب المصنع، وقال أن العمال يعتصمون في المصنع لمنع نقل الآلات منه، حيث تقرر نقله إلى الأردن!!

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعد أن فقدوا الأمل باهتمام المسؤولين بهم ويطالبهم، بعث عمال مصنع «سليبي حوله»، الذين يعتصمون فيه منذ شهر في كريات شمونة، برسالة، أمس الثلاثاء، إلى الرئيس الأمريكي، بيل كلينتون، طالبين منه التدخل والضغط على براك، لإنقاذ المصنع وضمان مصدر رزق لهم.

وقال يوسي كوهين، عضو لجنة العمال، أن لجنة العمال بعثت بأربع رسائل إلى رئيس الحكومة، إيهود براك، لم يتلقوا عليها أي رد، حتى ولو رد يقول أن الرسائل وصلت!! وأشار إلى أن الرسالة الرابعة، أرسلت بواسطة «الفاكس» إلى

## إلقاء قنبلتين على بيت سليمان خطيب في الطيرة

**\* خطيب قدم عشر شكوى إلى الشرطة حول الاعتداءات عليه \***  
**\* الطيرة -** لمراسلنا رمزي عبد الحمي - ألقى قنبلة حارقة، على بيت سليمان خطيب، في الطيرة، كادت تؤدي إلى كارثة لولا بقلعة أصحاب البيت وهروب الجيران للمساعدة في إطفاء الحريق. وأصيب بعضهم بحروق من بينهم المربي رشدي خاسكية، وصاحب البيت، وفوجئ الجميع بوضع قنبلة عند مدخل البيت، يبدو أنها وضعت عمداً لمنع أصحاب البيت من الهرب بعد انفجار الأولى!!  
 وتعرضت لممتلكات سليمان خطيب، وهو صاحب تراب (كراج)، لاعتداءات عدة، فقد أحرق الكراج في آذار الماضي، وبعد ذلك بأسبوعين أحرقت سيارته وبعد ذلك بأسبوعين، أطلق الرصاص على بيته. هذا بالإضافة إلى التهديدات شبه اليومية بتصفيته جسدياً وأفراد عائلته!!  
 وقدم عشر شكوى إلى الشرطة لكن لا حياة لمن تنادي، خاصة أنه أكد في الشكاوى اعتقاده أن خلفية تلك الاعتداءات تعود إلى خلاف له مع أشخاص على قضايا مالية تنتظر بت المحكمة فيها.  
 وحمل خطيب المسؤولية عما قد يصيبه، وتوجه خطيب إلى النائب محمد بركة، طالباً تدخله لكي تقوم الشرطة بواجبها.

## ركل زوجته الحامل ويطالب بإطلاق سراحه!

**\* وآخر طعن زوجته وهرب!! \***  
**\* حيفا -** مكتب «الاتحاد» - جرى في محكمة الصلح في عكا، أمس الثلاثاء، تمديد اعتقال شاب من بير المكسور، ثلاثة أيام لاستكمال التحقيق في التهمة الموجهة إليه وهي الاعتداء على زوجته الحامل. واعترف الشاب بالتهمة الموجهة إليه، وتبين أنه ضرب زوجته في سياق خلاف نشب بينهما وركلها بقوة في بطنها وهي حامل في شهرها الثامن، الأمر الذي اضطر إلى نقلها إلى المستشفى، حيث أجريت لها عملية جراحية لإنقاذ الجنين.  
 وطالب المشتبه فيه بعدم تمديد اعتقاله، وإفصاح المجال له ليكون بجانب زوجته في المستشفى!!

**\* طعن زوجته \***  
 طعن شاب من بئر السبع زوجته، أمس الثلاثاء، في سياق خلاف نشب بينهما، تركها تنزف في البيت ولاذ بالفرار. ونقلت الزوجة إلى مستشفى «سوركا» للعلاج وقد أصيبت بجروح متوسطة. وباشرت الشرطة تحرياتها لاعتقال الشاب.

## تقديد اعتقال ساحر مارس الأعمال المشينة ضد عشرات الأولاد

**\* حيفا -** مكتب «الاتحاد» - جرى في محكمة الصلح في بئر السبع، أمس الثلاثاء، تقديد اعتقال شازر بيتتو، (٦٣) عاماً، سبعة أيام لاستكمال التحقيق معه في التهمة الموجهة إليه وهي ممارسة الأعمال المشينة ضد عشرات الأولاد.  
 وتبين أن شازر ساحر، ومارس أعمال السحر على مدى سنوات طويلة. ودرج على أغراء الأولاد للمجيء إليه إلى البيت، ليريهيم كيف يمارس السحر وكيف يزور النفود.  
 وكان يستغل ذلك ويمارس الأعمال المشينة ضد الأولاد، ووصل عدد الذين راحوا ضحية أعماله المشينة (٤٠) ولداً، فقد عثر في أثناء التفتيش في منزله على لائحة بأسماء الأولاد الذين مارس الأعمال المشينة ضدهم!! ونفى بيتتو التهمة، وقال أنه منح الأولاد حق اللجوء، في بيته، لأنهم هربوا من بيوتهم وأشفق عليهم!!



\* غوجانسكي \*

وتبين من المعطيات أن لوزارة العمل والرفاه (١٤) ألف مكان في الحضانات لأولاد في خطر، فيما هناك حسب التقديرات، (١٥) ألف ولد حتى جيل الثالثة، في أوضاع خطيرة، لا توجد لهم أماكن في الحضانات وهم بحاجة ماسة إليها.

وسبباً تطبيق القانون الجبهي، ابتداءً من السنة الدراسية القادمة في (١٩٠٠/٩٠)، وعلى مدى ثلاث سنوات.

## التصديق على قانون جبهوي يلزم السلطات بإيجاد حضانات للأولاد في ضائقة

**\* حيفا -** مكتب «الاتحاد» - صدقت الكنيست، أمس الثلاثاء، بالقراءتين الثانية والثالثة، على اقتراح القانون الجبهوي، الذي قدمته باسم كتلة الجبهة البرلمانية، الثانية غوجانسكي، ويحمل اسم: «قانون الأولاد في خطر وحققهم في حضانات».  
 واستناداً إلى القانون الجديد، تقرر، أول مرة في تاريخ الدولة، أن ولداً حتى جيل الثالثة، يعاني وضعا صعباً وبشكل ذلك خطر على نموه بشكل طبيعي وقررت «لجنة الحسم» التي تعمل إلى جانب السلطة المحلية أنه يجب نقله إلى حضنة، على وزارة العمل والرفاه ضمان نقله إلى حضنة قريبة من مكان سكناه.

### أول مرة

## إصدار تعليمات للسلطات المحلية لجباية «الأرنونا» من «مكرووت»

**\* حيفا -** مكتب «الاتحاد» - أصدر مركز الحكم المحلي، أمس الثلاثاء، تعليماته إلى السلطات المحلية، لكي تجبي ضرائب «أرنونا» كاملة، من شركة «مكرووت»، عن المناطق التي يمر فيها خط مشروع المياه القطري، وعن برك التطهير وعن الأراضي المحاذية لخط المشروع القطري وبرك التطهير.  
 جاء ذلك، بعد وجهة النظر القضائية التي قدمتها المستشارية القضائية لمركز الحكم المحلي، المحامية ميريت دوفر، إلى رئيس مركز الحكم المحلي، عادي إدار، وبموجبها يمكن للسلطات المحلية جباية ضرائب «الأرنونا» كاملة من «مكرووت»، بشكل تراجمي من الشهر الماضي. وأوضح دوفر، أن الجباية ليست بشكل تراجمي عن سنوات سابقة، إنما عن الشهر الماضي حيث قررت المحكمة العليا فيه، أنه بإمكان السلطات المحلية جباية «الأرنونا».

## عودة وفد الأطفال العرب من مؤتمر أطفال العالم العربي في عمان



\* وفد الأطفال العرب، مجدي عثمان وهبة بونس، إلى يسار رئيس مجلس إدارة المراكز الجماهيرية العربية، ياسر موسى \*

عن قرب على أوضاع الأطفال العرب. والتقى أعضاء الوفد سفير الجزائر وليبيا لدى الأردن. وقدم السفير الليبي دعوة إلى مؤسسة المراكز الجماهيرية والسلطات المحلية العربية لتشكيل وفد لزيارة ليبيا.

**\* أم الفحم -** مكتب «الاتحاد» - عاد إلى البلاد، أمس الأول الاثنين، الطالبان هبة بونس ومجدي عثمان، بعد أن اشتركا في المؤتمر العشرين للأطفال العرب الذي عقد في عمان تحت رعاية الملكة نور والذي شارك فيه ١٥٠ طالباً من جميع أنحاء العالم العربي.  
 وشارك في الوفد رئيس مجلس إدارة المراكز الجماهيرية العربية الأستاذ ياسر موسى. والتقى الوفد، خلال المؤتمر الذي استمر (١٢) يوماً، العديد من الوفود العربية. وشرح لهذه الوفود الأوضاع التي تعيشها الجماهير العربية في البلاد.  
 ورحبت الملكة نور بأعضاء الوفد، ووجهت دعوة مفتوحة للجماهير العربية من أجل المحافظة على التواصل من خلال مؤسسة المراكز الجماهيرية في الوسط العربي.  
 ووعدت الملكة نور بتصكين مشاركة عدد أكبر من الأطفال العرب في المؤتمر القادم.  
 والتقى الوفد الفنان المصري عادل إمام، الذي حضر المؤتمر بصفة سفير الأمم المتحدة للنوايا الحسنة. ووجه موسى دعوة للفنان عادل إمام لزيارة البلاد والإطلاع

## أطفال مخيم «النجم الأحمر» الشفاعمري يتجولون في بعض القرى المهجرة

معركتهم النضالية حتى العودة. وأثارت الجولة اهتمام أطفال المخيم وانفعاليهم بعد الاستماع لمأساة أهالي القرى المهجرة. وقد وجه الأطفال عشرات الأسئلة إلى أبناء القرى المهجرة ما عبر عن وعيهم واهتمامهم بالموضوع.  
 تجدر الإشارة إلى أن مخيم «النجم الأحمر» في شفاعمرو ينقسم إلى (٢٤) فرقة وكل فرقة تحمل اسم قرية مهجرة. هنا وتأتي هذه الفعالية ضمن عشرات الفعاليات السياسية والوطنية والتربوية، التي يقبها المخيم.

**\* شفاعمرو -** من مكتب «الاتحاد» - زار، أمس الثلاثاء، المئات من أطفال مخيم «النجم الأحمر» الشفاعمري، قرى البروة، والفايسية والداهون المهجرة. وكان في استقبالهم العشرات من أبناء القرى المذكورة. واستمع الأطفال من أهالي القرى عن كيفية تشردهم عن قراهم تحت قوة السلاح في عام النكبة سنة ١٩٤٨، وسرد الأهالي عن تاريخ قراهم وجبهتهم ولعدهم إليها مؤذنين للأطفال أنهم مرتبطون بأرضهم وأنهم سيواصلون

### تهنئة

ننقدم بأحر التهاني وأجمل باقة ورد إلى الأخ  
**سميح سعيد سالم**  
 بمناسبة حصوله على شهادة المحاماة.  
 ألف مبروك قدماً وإلى الأمام.  
 من الأخ حسين سالم وزوجته عليا  
 وبنتاته منى وإيمان وأحلام

### تهنئة

ننقدم بأحر التهاني إلى الأصدقاء عزيز أبو عزيزة  
 وعودة يوسف عودة بمناسبة خطوبة ولديهما  
**علاء وصابرين**  
 ألف مبروك والعقبى للفرحة التامة.  
 الحزب والجبهة - حيفا



زال الاحتلال وجرائمه لم تنته بعد

# إسرائيل تركت في الجنوب اللبناني ١٣٠ ألف لغم



\* جنديان اوكرانيان يبحثان عن الألغام في الجنوب (و.ص.ف.) \*

وتفيد إحصاءات المكتب الوطني لنزع الألغام ان الألغام اوقعت ٨٦٢ قتيلًا في لبنان منذ ١٩٧٥ في حين يحمل ١١٩٢ شخصا آثارها على اجسادهم.

يتسنى لي وضعه. وهي تترك تمامًا الخطر الكامن، فجارتها كوليت بترت ساقها. كانت تقطف ثمار الجوز عندما داست سهواً على لغم كانت تعرف انه هناك وتجنبت منذ سنوات.

## مشكلة الألغام في لبنان

فهناك حقول القمام، محددة عمومًا، على امتداد ١٢٥ كم تشكل الحدود مع إسرائيل وميليشيات «جيش جنوب لبنان» العميلة في المنطقة المحتلة سابقًا. والوضع مقلق بالنسبة للألغام، التي زرعتها إسرائيل أو عملاؤها بطريقة أكثر عشوائية، على طول الحدود، التي كانت تفصل المنطقة المحتلة عن سائر لبنان، وخصوصًا في الأودية ومجاري الأنهر، التي كان يسلكها المقاومون.

وأحصى المكتب الوطني لنزع الألغام، الذي يضم منظمات غير حكومية ويتعاون مع الجيش اللبناني، ١٨ نوعًا من الألغام المضادة للدبابات في لبنان وخصوصًا من صنع إسرائيلي وأمريكي أو روسي.

أما الألغام المضادة للأفراد، التي تشكل الغالبية الساحقة، فيوضح المكتب الوطني أنها تتوزع في ٢٦ نوعًا، وهي من صنع إيطاليا وفرنسا وبلجيكا التي، على العكس من الصين والولايات المتحدة، لم تعد تنتج مثل هذا النوع من السلاح منذ توقيع معاهدة حظر الألغام المضادة للأفراد في أوتاوا في ١٩٩٦.

\* في أرض لبنان الذي يشهد نزاعات مسلحة منذ خمسين عامًا أكثر من مائتي ألف لغم، لكن جنوب البلاد، الذي احتلته إسرائيل قرابة ربع قرن هو الأكثر معاناة.

ففي هذا الشريط الحدودي الذي تقل مساحته عن ٩٠٠ كيلومتر مربع، هناك ما يزيد عن ١٣٠ ألف لغم وفق تقديرات الأمم المتحدة الأولى.

أما في باقي أنحاء البلاد فتفيد تقديرات الجيش اللبناني ان هناك أكثر من مئة ألف لغم موزوع.

وهناك الغام من مخلفات الحرب العالمية الثانية، عندما واجهت قوات نظام فيشي الفرنسية جيش الانتداب البريطاني على فلسطين، وثمة الغام من مخلفات الحرب العربية الإسرائيلية الأولى في ١٩٤٨.

وخلال الحرب الأهلية اللبنانية (١٩٧٥ - ١٩٩٠) في جنوب لبنان كما في سائر مناطق، لجأت التنظيمات المختلفة، اللبنانية والفلسطينية إلى الألغام لتحديد مناطق نفوذها التي كانت تنتقل من يد إلى أخرى وفقًا لسير المعارك، ورغم استثناءات نادرة لم يحصل نزع منهجي للألغام.

• منذ التحرير قتل ستة مواطنين لبنانيين •  
خلال ٢٥ عامًا قتل ٨٦٢ لبنانيًا وهناك ١١٩٢ شخصًا يحملون آثار الألغام على أجسادهم • ٦٥٠ عسكريًا أوكرانيًا أمام مهمة صعبة لإزالة الألغام •

\* الناقورة (لبنان) - (و.ص.ف.) - يبرز تعدد الحوادث الناجمة عن انفجار الغام في جنوب لبنان الحاجة الملحة إلى حملة لنزع الألغام، وهي مهمة خطيرة وطويلة عهد بها إلى الأمم المتحدة.

وهناك مهمة شاقة أمام حوالي ٦٥٠ عسكريًا أوكرانيًا متخصصين في نزع الألغام والخمراء، السويديين الذين قدموا لتعزيز قوات الطوارئ الدولية في لبنان، فقد تركت إسرائيل وراءها بعد انسحابها في ٢٤ أيار أكثر من ١٣٠ ألف لغم.

وأوضح المتحدث باسم قوات الطوارئ تيمور غوكسيل ان «مهمة مفككي الألغام الصعبة ذات شقين، الأول عسكري والثاني انساني».

ويشمل الشق العسكري «فتح طرقات» تؤدي إلى مواقع قوات الطوارئ عند الحدود، حيث أشارت إسرائيل إلى وجود حقول الغام.

وقدمت إسرائيل إلى قوات الطوارئ خرائط للمناطق المغمومة، من دون ان تحدد عدد الألغام، وقال غوكسيل «نحن راضون لكننا نريد المزيد».

وبفترض ان تظهر قوات الطوارئ محيط حوالي مئة موقع كان جيش الاحتلال الاسرائيلي وميليشيا جيش لبنان الجنوبي العميلة ينتشران فيها في المنطقة المحتلة سابقًا.

والضحية الأولى من قوات الطوارئ كان جنديًا سويديا قتل في ١٩٧٨ في انفجار لغم، وخلال ٢٢ سنة من انتشارها دمرت القوات الدولية أو فككت ثلاثين ألف لغم حسب مسؤول في الأمم المتحدة.

وبعد التطهير عند الحدود، تبقى مشكلة الألغام المزروعة إلى الشمال، وخصوصًا على طول الخط الذي كان يفصل المنطقة المحتلة عن لبنان.

وفي هذه المناطق التي كانت مسرحًا للمواجهات بين المقاومة وجيش الاحتلال أخفيت الألغام غالبًا بطريقة عشوائية وليس هناك أي لافتات تشير إلى وجود حقولها.

ومع عودة السلام، يخاطر المدنيون بالذهاب إلى أراضيهم أو بالتزهر في المنطقة.

وتشكل انزلاقات الأرض خطرًا بدورها كونها تغير مواقع الألغام، وأو ح رئيس منظمة «فيجن اسوسيشن» اللبنانية غير الحكومية ناصر ابو لطيف ان «مزارعًا كان يحرث حقله منذ أربع سنوات قتل في انفجار لغم لم يكن موجودًا على الأرجح خلال السنوات الماضية».

وحتى الآن لم تلق الحملة الإعلامية الهجولة، التي تقوم بها المنظمات غير الحكومية دعم الدولة التي تعلن رغم ذلك عزمها على تشجيع السياحة في المناطق التي احتلتها إسرائيل.

واعتبر مسؤول منظمة غير حكومية أخرى ان «السكان يظهرون قلة وعي ويخشى ان يوقع ذلك الكثير من الضحايا»، ومنذ ٢٤ أيار قتل ستة مدنيين واصيب خمسون آخرون بجروح في انفجار الغام.

ويعيش سكان الجنوب السبعين الفا مع الغام زرعت بعضها في بداية الحرب الأهلية في ١٩٧٥ بعدما كانت الميليشيات المختلفة تحصن بها مواقعها.

وتشير حالة ضيا، إلى مربع في حديقة منزلها في مرجعيون حيث تنمو اشجار طافية لم تقطع منذ أكثر من عشرين سنة، قائلة «يوجد هنا ثلاثة أو أربعة ألغام مضادة للأفراد، لقد اشترت قبل ستة أشهر شريطًا شائكة لكن لم

خلال (٢٤) ساعة

## قتيل و (١٤٥) جريحًا في حوادث الطرق

• سجنين تشيع ابنتها تامر عوض أبو صالح •



\* تامر عوض أبو صالح \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - شهدت شوارع البلاد، في الفترة الواقعة، بين الخامسة من مساء أمس الأول الاثنين، حتى الخامسة من مساء أمس الثلاثاء، (١٢٢) حادث طرق، أسفرت عن مصرع شاب وإصابة (١٤٥) بجروح تراوحت بين خفيفة وخطيرة.

وجاءنا من مراسلنا في سجنين، ان جماعية المدينة والقرى المجاورة، شيعت أمس الثلاثاء، إلى مشاء الأخير جثمان المأسوف على شيا به تامر عوض أبو صالح (٢٤) عامًا، الذي راح ضحية حادث طرق مساء، أمس الأول الاثنين، قرب مفرق «جولاني» وكان تامر يقود سيارة من نوع «اوبل اسكونا» وانحرف فجأة عن مساره واضطمد بسيارة قادمة من الاتجاه المعاكس. وخلف وراءه زوجة وطفلة.

## بركة يحذر من اقرار قانون يمنح نصف اراضي الدولة الاحتياطية لصالح «الموشافيم»

والذي يسكن في احد هذه «الموشافيم» وقال بركة ان الخطر الأكبر المنبعث من اقرار القانون سينعكس بالأساس على الوسط العربي والذي يشكل حوالي ٢٠٪ من مجموع سكان الدولة إلا ان مناطق النفوذ التي في حوزته اليوم لا تتعدى الـ ٢٪، ان يكون هناك أي بصيص أمل لتطوير الوسط العربي واستيعاب النمو الطبيعي فيه ما لم يحول فائض أراضي الدولة إلى مناطق نفوذ القرى والمدن العربية.

هذا بالغ الخطورة إذ انه يمنع فئة صغيرة من سكان «موشافيم» في الشمال وفي بئر السبع والتي لا يتعدى تعداد سكانها الـ ١٠٠ ألف نسمة (ما يساوي ١٠٪ من سكان الدولة) أكثر من ٤٠٠ مليون دونم أي ما يساوي نصف مجموع الأراضي الاحتياطية في البلاد.

وأضاف بركة ان هذا القانون يأتي ليخدم مصالح عدد من نواب الكنيست الذين يرغبون في دفع مقامهم الشخصية مثل احد مقترحي القانون، شالوم سمحون، (يسرائيل احات)،

\* القدس- لمراسلنا البرلماني - حذر النائب الجمهوري محمد بركة، أمس الثلاثاء، في كلمة له في الكنيست من مغبة اقرار اقتراح قانون «تشيت وتسجيل حقوق المزارعين في الأرض قانونيًا» والذي كان جرى التداول حوله في نفس اليوم في لجنة المالية البرلمانية.

وقال النائب بركة والذي يشغل كذلك منصب عضو في اللجنة، بان اقتراح القانون

# العطش يدب في سوريا

• بموجب تقنين المياه، يتم قطعها عن دمشق ١٣ ساعة يومياً وأربعة أيام عن الريف • بسبب تراجع المنسوب والآبار الجوفية محصول القمح تراجع الى النصف، وتم التضحية بـ ١٥ مليون رأس ماشية منعاً لنفوقها •

١٩٩٨. ١٣. ٣٠ مليار متر مكعب في ١٩٩٩ أي ٥٧.٤٪ و ٦٤.٥٪ من المعدل السنوي البالغ ٤٦.٥ مليار متر مكعب.

ولا يتجاوز معدل التساقطات في سوريا مئتي ملم في العام في حين أنه لا يتعدى ٥٠ ملم في صحراء أو دير الزور (وسط شرق).

وأشار خبراء إلى أن «الاستخدام غير المرشد» للمياه أدى إلى «انخفاض منسوب الآبار»، ونحيف جزئي للآبار والموارد المائية، وأن نصف الآبار الـ ١٦٠ ألفاً التي أحصيت في سوريا فحرت بطريقة غير شرعية.

وبات مستوى طبقة المياه الجوفية في دمشق على عمق مئتي متر في مقابل ١٥ متراً فقط في ١٩٨٥، ولم تعد السدود في جنوب البلاد تغتلي إلا حتى ٢٥٪ إلى ٦٠٪ من طاقتها بحسب دراسة رسمية.

وكان خبراء يابانيون أرسلوا في مهمة إلى سوريا أشاروا مؤخراً إلى أن حاجات البلاد إلى المياه توازي ضعف الكميات المتوفرة.

وفي العام ١٩٩٩، انعكس الجفاف بطريقة سلبية على إنتاج القمح، الذي تراجع بمعدل النصف تقريباً ليلعب ٢.٥ مليون طن في مقابل ١١ مليون طن عام ١٩٩٨، كما تمت التضحية بأعداد كبيرة من قطعان الماشية البالغ عددها ١٥ مليون رأس.

وتأمل سوريا في تقاسم «عادل» لمياه الفرات الذي بنى من تركيا. وتسمح تركيا حالياً بمرور ٥٠٠ متر مكعب من المياه في الثانية إلى سوريا، التي تزود العراق بـ ٥٨٪ من تلك الكمية.

• دمشق - (و.ص.ف.) - تكثف السلطات السورية الإجراءات لمواجهة أزمة نقص متزايدة في المياه مردداً إلى عامين من الجفاف انعكاساً سلباً على الماشية وإنتاج الحبوب. وتنقطع المياه بموجب برنامج تقنين بدأ العمل به منذ شهرين تقريباً لمدة ١٣ ساعة في اليوم عن سكان دمشق، البالغ عددهم أربعة ملايين نسمة، وأحياناً حتى أربعة أيام في الأسبوع عن سكان المناطق الريفية.

وقد شكّل المجلس الزراعي الأعلى في مطلع تموز الحالي لجنة وزارية لـ «تقييم حاجات المياه للري والمواد الزراعية الاستراتيجية (قمح وقطن وزيتون) والسكان». وكتبت صحيفة «الثورة» الحكومية أن «دمشق تعاني أزمة خانقة في مياه الشرب وهذه الأزمة ستزداد وتتطور في المستقبل، إذ لم يكن هناك تخطيط مائي سليم كونها تفتقد إلى الموارد المائية».

وأضافت الصحيفة أن «جميع الدراسات تؤكد أن الموارد الموجودة حالياً تؤمن مياه الشرب لمليون شخص فقط في دمشق التي يبلغ عدد سكانها حالياً أربعة ملايين نسمة». وقد اتخذت السلطات إجراءات حاسمة للحد من هدر المياه فقد أغلقت مقهى «هاقاتنا»، ملهى الصحفيين والمثقفين لمدة أسبوع مؤخراً بسبب الهدر.

وحذرت إحدى الصحف من أن «هذا الصيف سيكون أصعب من الصيف الماضي»، إذ لم يسمح بمنسوب المتساقطات المتدني بإعادة طبقات المياه الجوفية. وأشارت أرقام رسمية إلى أن موارد المياه المتوفرة في البلاد لم تتجاوز ٢٦.٧ مليار متر مكعب في العام

## الجامعة العربية تطلب من لندن عدم تمويل مشروع لإقامة سد في تركيا

والعراق المائية من نهر دجلة. وفي كانون الأول الماضي، قررت لندن منح قرض لشركة بريطانية مرشحة لبناء سد اليسو الذي تقدر تكاليفه بـ ١.٩ مليار دولار.

وتأمل أنقرة في بدء أعمال البناء في نهاية العام الجاري لكن المشروع أثار موجة انتقادات في بريطانيا بتحريرض من مجموعات الدفاع عن حقوق الإنسان وعلماء الآثار. وتأخذ بغداد ودمشق على تركيا استغلال مياه نهر الفرات لبناء سدود خصوصاً في إطار مشروع طموح للري وإنتاج الطاقة في جنوب شرق الأناضول.

وينبع نهرا دجلة والفرات من الجبال التركية. ويمر نهر دجلة في العراق بعد أن يمر قرب الحدود بين سوريا وتركيا.

القاهرة - (و.ص.ف.) - أعلنت الجامعة العربية أنها تطلب من بريطانيا إعادة النظر في مشروعها لتمويل سد في جنوب شرق تركيا خشية نزوح السكان بأعداد كبيرة واستغلال الدولتين المجاورتين (العراق وسوريا) للموارد المائية.

وقال مسؤول في الجامعة إن الجامعة التي تضم ٢٢ دولة عربية بينها العراق وسوريا بعثت رسالة إلى وزير الخارجية البريطاني، روبن كوك، مؤكدة أن هذا السد يشكل انتهاكاً للقوانين الدولية المتعلقة بالأنهار المشتركة. وأعلن معاون الأمين العام للشؤون السياسية في الجامعة، محمد زكريا اسماعيل، أن «ذلك سيؤدي إلى نزوح آلاف الأشخاص في المنطقة وسيؤثر على موارد سوريا

## قبل ٤ أشهر من انتخابات الرئاسة الأمريكية غور يقترب من بوش في استطلاعات الرأي

الماضي تقدم بوش على غور بشماني نقاط، إذ حصل على تأييد ٤٧٪ مقابل ٣٩٪.

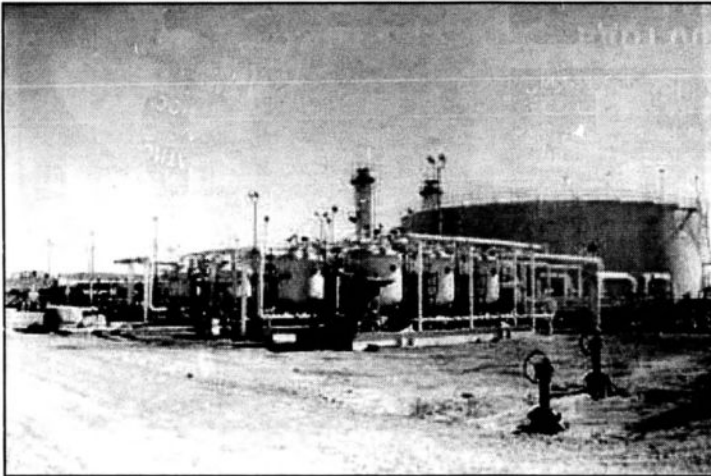
وأظهر استطلاع آخر أجراه معهد «غالوب» لتلفزيون «سي. إن. إن.» وصحيفة «يو. إس. أي.» ترواي «تقدم بوش بـ ٤٥٪ مقابل ٤٣٪ لصالح غور، في مقابل ٤٩٪ و ٤١٪ تبعاً في أيار الماضي.

وفي استطلاع ثالث أجرته «نيوزغبي أمريكا» تقدم بوش بأربع نقاط على غور مع تأييد ٤٤٪ في مقابل ٤١.٣٪ لغور مع ٨٪ مترددين.

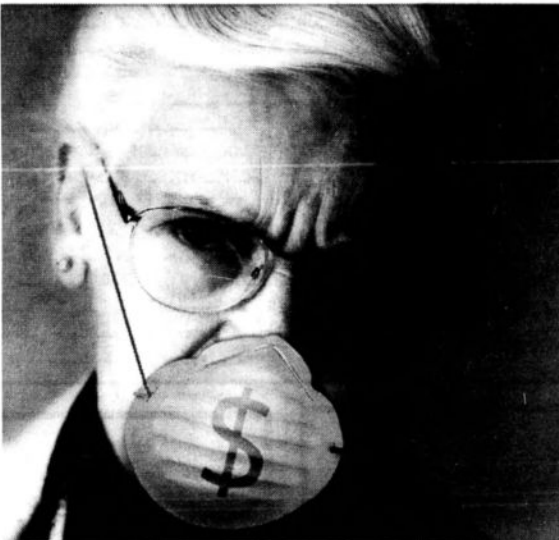
يذكر أن هامش الخطأ في الاستطلاعات تراوح بين ٣٪ و ٤٪.

• واشنطن - (و.ص.ف.) - أفادت استطلاعات الرأي التي نشرت في واشنطن وأجريت قبل أربعة أشهر على الانتخابات الرئاسية أن نائب الرئيس الأمريكي، آل غور بات يقترب من منافسه الجمهوري، جورج بوش. وأظهر استطلاع للرأي أجرته «سي. بي. إس. نيوز» أن بوش تقدم على غور إذ أشار ٤٣٪ إلى أنهم سيصوتون لبوش إذا أجريت الانتخابات الآن.

وأشار ٤١٪ من شملهم الاستطلاع الذي أجري بين ١٤ و ١٦ تموز الجاري إلى أنهم سيصوتون لصالح غور. وفي استطلاع أجرته «سي. بي. إس. نيوز» في أيار



\* إحدى مصافي المياه قرب نهر الفرات في سوريا



## الأكسجين الذي يتنفسونه يكلفهم أموالاً طائلة

الحق في الصحة هو حق أساسي لكل إنسان. بالرغم من ذلك تميز الدولة ضد العجزة في إسرائيل في منحهم الخدمات الصحية. مثال صارخ لهذا التمييز هو إلزام العجزة بتمويل فترة المكوث أثناء العلاج العنائي، حتى لو أقلسوا، وذلك بخلاف أية خدمة صحية أخرى. جمعية حقوق المواطن تعمل لدمج العلاج العنائي، قولاً وفعلاً، في سلة الصحة.

**جمعية حقوق المواطن تدافع عن مجمل الحقوق**  
الدنية والإجتماعية لمواطني إسرائيل، والأخرين المقيمين لها «لمعلومات إضافية عن حقوق الإنسان لسلطنتها. الجمعية لا تتلقى أي تمويل حكومي أو حزبي، ومداخلتها فقط من رسوم العضوية والتبرعات.

**ساعدونا في الدفاع عن حقوقكم**  
• للاضطلاع إلى الجمعية والتبرع لها «لمعلومات إضافية عن حقوق الإنسان لطلب ورشات عمل حول حقوق الإنسان» للحصول على «مرشد المواطن»؛  
• معلومات عن حقوق الإنسان وهبات للاشارة والمساعدة؛

تيليميسر: ٧٦٥١٢١١-٠٣

فاكس: ٦٥٢١٢١٩-٠٢. Mail@acri.org.il. العنوان: جمعية حقوق المواطن في إسرائيل، ص.ب. ٣٥٤٠١، القدس ٩١٣٥٢.



جمعية حقوق المواطن في إسرائيل، لأنه ليست جميع الحقوق محفوظة.

# الدرع النووي الأمريكي، الملف الساخن في قمة «الثمانية»

• واشنطن تريد الحصول على دعم مالي لتأمين كلفة السلام الاسرائيلي - الفلسطيني •

• واشنطن - وكالات الانباء - يشارك كلينتون لآخر مرة، قبل انتهاء ولايته، في قمة مجموعة الثمانية، التي تعقد هذا الأسبوع، في اوكتاوا (اليابان) حيث يتوقع ان يكون في موقع المتهم بالنسبة الى الملفات الاستراتيجية. وسيكون على كلينتون ان يواجه المعارضة المتزايدة لمشروع الدفاع القومي الأمريكي المضاد للصواريخ من قبل روسيا وبعض حلفائها الذين يخشون من ان يؤدي هذا المشروع الى احياء السباق الى التسلح وتعديل معاهدة «ايه. بي. ام» حول الصواريخ الباليستية، التي وقعت في ١٩٧٢ وشكلت منذ ربع قرن العنصر الاساسي للردع النووي.

ويقر البيت الابيض بان هذا الموضوع سيشكل «ملقا ساخنا» في قمة اوكتاوا. الا ان مسؤولا امريكيا رفيع المستوى قلل من أهمية الاعلان، الذي صدر عن وزراء خارجية مجموعة الثمانية نافيا اعتبار ان هذا الاعلان، الذي شدد على أهمية معاهدة «ايه. بي. ام» بشكل رفضا للمشروع الأمريكي.

وقال مستشار الرئيس الأمريكي، جيمس شتاينبرغ، «اننا نوافق على هذا الاعلان» مضيفا ان «معاهدة «ايه. بي. ام» تشكل عنصرا أساسيا في الاستقرار الاستراتيجي، ولكننا نعتبرنا باستمرار انها بحاجة للتجديد».

وسيكون على كلينتون حتى آخر الصيف الجاري ان يقرر ما اذا كان سيغطي الضوء الاخضر ام لا لنشر هذا الدرع المضاد للصواريخ على الرغم من فشل التجربة الثالثة لهذه المنظومة الدفاعية مؤخرا. ولم تنجح سوى واحدة من التجارب الثلاث عليها حتى الآن.

كما سيعمل كلينتون، مجددا لتهنئة مخاوف الرئيس الروسي، فلاديمير بوتين، أثناء لقائهما الثاني، يوم الجمعة المقبل ويؤكد له، بحسب ما أعلن شتاينبرغ «أنه يأخذ في الاعتبار المخاوف، التي نقلت اليه».

وسيكون ملف مفاوضات السلام الاسرائيلية - الفلسطينية حاضرا في ذهن كلينتون، أيضا، حيث تريد واشنطن ان تحصل على الدعم المالي من مجموعة الثمانية

# بوتين وزيمين يدعوان الى مقاومة المشروع الأمريكي المضاد للصواريخ



• زيمين وبوتين، أمس، في بكين (و.ص.ف.) •

ويدعو البيان دول العالم الى اتخاذ «الاجراءات المناسبة» لمواجهة هذا المشروع.

وتطرق الرئيسان الى تعزيز العلاقات الاقتصادية والعسكرية بين البلدين، وتناولا أيضا، مسألة تشجيع التعاون بين البلدين على الصعيد الدولي في آسيا والعالم.

ويرافق الرئيس الروسي في زيارته كل من نائب رئيس الوزراء ايليا كليبانوف ووزير الدفاع ايفغور سيرغيف.

هذا وأفاد مسؤول روسي ان بوتين بدأ بتطبيق السياسة الخارجية الروسية الجديدة، التي تعتبر آسيا شريكا مبرزا في مواجهة سيطرة الولايات المتحدة، والسعي لخلق نظام متعدد الاقطاب في العلاقات الدولية، لإنشال التوجه الحالي الساعي لإقامة عالم احادي القطب. وأضاف المسؤول ذاته ان بوتين الذي يبدي انفتاحا، يستطيع ان يضع علاقاته مع بكين في موازاة المفاوضات مع الغرب.

• بكين - وكالات الانباء - يختم الرئيس الروسي فلاديمير بوتين، اليوم الاربعاء، زيارته في الصين لمواصلة جولته الآسيوية، التي تشمل كوريا الشمالية واليابان حيث سيشارك في قمة مجموعة الدول الثماني في اوكتاوا.

وطالب الرئيس الروسي ونظيره الصيني، جيانغ زيمين، أمس، الثلاثاء، من بكين المجتمع الدولي الى مقاومة مشروع الدفاع الأمريكي المضاد للصواريخ، الذي اعتبره انه يشكل خطرا على التوازن الاستراتيجي العالمي.

وقال بوتين وزيمين في بيان مشترك اثر لقائهما، في أول زيارة لبوتين الى الصين منذ انتخابه رئيسا في السادس والعشرين من آذار الماضي، «ندعو الصين وروسيا المجتمع الدولي الى مواصلة اعطاء أهمية كبيرة الى الدول، التي تحاول تطوير نظام دفاعي مضاد للصواريخ مهددة باحداث خلل استراتيجي عالمي».

# ايران تندد بالحملة الامريكية - الاسرائيلية

• لماذا يحق لاسرائيل امتلاك مختلف انواع الاسلحة الهجومية بما فيها أسلحة الدمار الشامل؟ •

• طهران - دافعت الحكومة الايرانية، أمس الثلاثاء، عن برنامج الصواريخ لديها ونددت بردود فعل مسؤولين امريكيين واسرائيليين على اعلان تجربة صاروخ ارض - أرض «شهاب ٣»، حسبما اوردت وكالة الانباء الايرانية. وتساءل وزير الخارجية الإيراني، كمال خرازي، «لماذا يحق لاسرائيل ان تملك مختلف انواع الاسلحة الهجومية بما فيها أسلحة الدمار الشامل، ولا يحق لدول المنطقة ان تجهز بالاسلحة الدفاعية؟»

وأضاف ان تصريحات المسؤولين الامريكيين والاسرائيليين حول برنامج الصواريخ الإيراني «ذريعة لتبرير السباق الى التسلح» في البلدين.

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي - فرع الطيبة دعوة

بهذا ندعوكم ايها الرفيق والرفيقة الى حضور اجتماع كادر الفرع وذلك يوم غد الخميس الموافق ٧/٢٠ الساعة السابعة والنصف مساء في نادي الجبهة على اسم «عثمان ابو راس».

نقاط البحث:  
• بيان سياسي وتنظيمي  
• مجلس الجبهة  
• متفرقات

## تعزية

نتقدم بأحر التعازي الى عموم آل ابو صالح في سجنين لوفاة المأسوف على شبابه المرحوم

تامر عوض أبو صالح

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء.  
الحزب والجهة الديمقراطية - سجنين

## تعزية حارة

نتقدم بأحر التعازي القلبية الى عموم آل سالم وخطيب في دير حنا لوفاة المأسوف على شبابه المرحوم

جبر نايف سالم (أبو نشأت)

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء.  
محبي الدين وسحر ارشيد موسى دير حنا

## بلدية الطيبة

مناقصة رقم ٢٠٠٠/٦ (نقل تلاميذ مدارس)

تعلن بلدية الطيبة عن رغبتها باستلام عروض بطريقة الغلاف المختوم من مقاولي سفريات مسجلين لنقل تلاميذ الى مدارس مختلفة داخل المدينة وخارجها.

برنامج السفر وشروط المناقصة موجودة في مكتب سكرتير البلدية والذي يمكن الحصول عليها مقابل دفع مبلغ ٣٠٠ شيكل والتي لا تعاد

جولة مقاولين ستكون يوم الاحد الموافق ٨/٦/٢٠٠٠ الساعة العاشرة صباحا والتجمع في مبنى البلدية، قسم المعارف.

آخر موعد لتقديم العروض هو يوم الخميس ٨/٦/٢٠٠٠ الساعة الثانية عشرة ظهرا.

تفتح العروض في تمام الساعة الثانية عشرة والربع من يوم الخميس الموافق ٨/٦/٢٠٠٠.

البلدية غير ملزمة بقبول ادنى عرض او اي عرض آخر وحتى للبلدية ان تحدد عدد المسارات لكل مقاول.

مع الاحترام  
عصام مصاروة  
رئيس البلدية

## قداس وجناز

الأربعين



أرملة القيد وأولادها توفيق وأسعد ومجدي وعموم آل ناصر الداود وأقرباؤهم وأنساباؤهم يدعونكم لمشاركتهم قداس الأربعين

راحة لنفس فقيدهم الغالي طيب الذكر المرحوم

عزت توفيق ناصر الداود

(أبو توفيق)

وذلك في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٧/٢٢/٢٠٠٠ في كنيسة القديس جوارجيوس للروم الارثوذكس في عيلين.

لا اراك الله مكروفا بعزير.

الرجاء اعتبار هذه الدعوة خاصة للجميع.



## عائلة الفقيد

جبهة الناصرة الديمقراطية

يتشرفون بدعوة حضرتكم لحضور حفل تأبين فقيدهم الغالي،

عبد الحفيظ عبد العزيز دراوشة

لتذكرى مرور أربعين يوما على رحيله

وذلك اليوم الاربعاء ٧/١٩/٢٠٠٠ الساعة السادسة مساء في قاعة بيت الصداقة في الناصرة.

يشمل حفل التأبين كلمات:

• جبهة الناصرة الديمقراطية.

• هيئة الجولان السوري المحتل.

• أسدقاء الفقيد.

- يتولى عرافة حفل التأبين: د. حبيب برلاس.

لتتبق ذكراك خالدة يا أبا هشام

الرجاء اعتبار هذا الإعلان بمثابة دعوة شخصية.



## • عبد الله الحوراني • ليسوا بضاعة كاسدة، وأرضهم ليست برسم البيع



وما يدعوننا إلى التأكيد على هذه المسألة، رغم علمنا وعي القيادة الفلسطينية لأبعاد القضية، هو الأخبار التي تنسب من «كاتب ديفيد» عن حلها غير لم شمل بعض العائلات لأسباب إنسانية، وتوفير عشرات المليارات من الدولارات لتوطين اللاجئين وتحسين أحوالهم المعيشية. وما يشير القلق والخوف من هذه الأخبار ويكسبها خطورة، هو أنها تأتي في أعقاب تصريحات لمسؤولين فلسطينيين روجت مثل هذه الأفكار. وذلك يوحي بأن هؤلاء المسؤولين لديهم الاستعداد للدخول في مساومات وصفقات من هذا النوع، وكأن اللاجئين، وأراضيهم وممتلكاتهم، وحقوقهم الوطنية ليست أكثر من صفقة تجارية معروضة للبيع، ويجري تقدير ثمنها، والحال فقط هو على الفرق بين الثمن المدفوع والمطلوب.

وهنا يخطئ المنخرطون في عملية المساومة هذه الحساب، لا من حيث تقدير الثمن، وإنما من حيث تقدير الخطأ الذي يقعون فيه، ومن حيث التقليل من حجم الأضرار والعواقب التي تترصد لمشايخهم. بل هم لم يستوعبوا دروس أكثر من القضية على نصف قرن. فقد ظلت عصية على الجميع، ولم تستطع أشكال الانتهاكات والقمع والتجسس كلها التي تعرض لها اللاجئون، ولا الحروب العديدة التي عصفت بالمنطقة، ولا العدوانات والاحتلالات الإسرائيلية أن تذيب هذه القضية، أو تنزعها من قلوب وعقول أبنائها. بل إن الكثير من حاولوا المساس بها، أو التجزؤ عليها غيبتهم هي وأحرفهم، وبقيت شعلتها متوهجة ترصد كل من يحاول الاقتراب منها.

تذكر بذلك أولئك الذين غابت ذاكرتهم أو غيبيوها وهنا بأن كل شيء يمكن أن يشتري ويبيع بالأموال، بما في ذلك الحقوق والأوطان، أو حوقاً ورعاً من البيع الأمريكي. أو طمعا في جاه أو سلطان، أو باسم الواقعية وتغير الظروف العربية والدولية.

وبلغة الواقعية التي يجيد اللاجئون أيضاً التحدث بها نقول: إن لم نقرأ في أي من مدارسها أو كتبها أو دروسها أية تعصص تقول بتنازل شعب بأسره عن أرضيه وحقوقه كاملة لطرف آخر، والتوقف عن المطالبة بها، والتوقيع على صكوك تحرم عليه وعلى أجياله اللاحقة حق الادعاء بوجود أية حقوق له لدى الطرف الآخر. لكننا نفهم أن الواقعية قد لا تمكننا من نيل هذه الحقوق الآن، أو قد يمكن تحقيق بعضها الآن وبعضها لاحقاً. وقد تعني قصور الجبل الحالي أو عزه عن تحقيقها، ولكنها لا تعني حرمان الأجيال اللاحقة من حق المطالبة بها والنضال في سبيلها. ولذلك، ومرة أخرى باسم الواقعية نذكر من التعامل مع قضية اللاجئين وكأنها صفقة تجارية، أو النظر إلى أن معيار النجاح والفشل فيها هو أعداد الثمن المدفوع، أو عدد العائلات التي سيخرج لم شملها. وإنما الواقعية تقتضي أن يتم التعامل معها كقضية حق وطني وفردى للجميع يجري تشييته أولاً، ومن ثم يجري البحث في كيفية تطبيقه وتنظيم العودة وتجزئتها بأبعاد معينة، ووفق توقيتات معينة حتى لو طالت لسنوات وسنوات. ولذلك يتم تأكيد الحق وتثبيت من جهة، وقطع الطريق من جهة أخرى على ادعاءات الخصم بعدم القدرة على استيعاب ملايين العائدين دفعة واحدة، إن كانت هذه حجة، أو قنص منطقة الاستعماري العنصري، الذي هو أساس المشكلة.

• لأثنى وغيره من ملايين المواطنين الفلسطينيين والعرب لا تلك سلطة القرار، فلا يبقى لنا غير التعبير عن رأينا بالوسائل المتاحة لنا، فيما يجري التفاوض حوله من قضايا مصيرية تخص شعبنا العربي الفلسطيني وأمتنا العربية، لعلنا نساهم في تشكيل رأي عام يساهم في إسناد الموقف الوطني من الموضوعات التي يجري الصراع التفاوضي حولها. مع علمنا المسبق بالدور المحدود جداً الذي يلعبه الرأي العام في التأثير على أصحاب القرار في وطننا العربي، وفي العالم الثالث عموماً، خاصة في ظل نظام الهيمنة الأمريكية الذي تحسب له دول العالم الثالث، وغيرها من دول العالم الأول أيضاً، ألف حساب. لكن ذلك لا يعفيها من مسؤولية التنبيه المستمر والتحذير الدائم من خطورة التهاون في القضايا المصرية بالذات التي هي أمانة للأجيال القادمة لا يملك أحد التفريط فيها أو المساومة عليها.

ومن بين هذه القضايا، تتفرد قضية اللاجئين الفلسطينيين بكونها القضية الوحيدة التي لا مجال فيها للمقايضة، أو الحلول الوسط. لنحدها الأعلى هو حدها الأدنى. فاللاجئون كلهم لهم الحق في العودة، ولهم الحق في التعويض، يستوي في ذلك من هم في شتات المنافي، أو القابعون على حدود وطنهم، أو في داخل وطنهم في الضفة والقطاع، أو حتى أولئك المهجرون من مدنهم وقراهم من يعيشون داخل إسرائيل. وليس في وسع أحد أن يقرر من حيث الحق، والرغبة، في العودة بين غني وفقير، بين ساكن المخيم وساكن القصور، بين محتاج أو غير محتاج، أو بين حملة وثائق سفر اللاجئين الذين يسد إخوانهم العرب أبوابهم وحدودهم في وجوههم فلا يمكنهم من كسب لقمة العيش لأطفالهم، أو أولئك الذين يحملون جوازات سفر الدول العظمى ممن يستقبلهم موظفون الأمن في مطاراتنا وحدودنا العربية بانتسابات عريضة.

ومن لديه شك في هذه الحقائق، بإمكانه أن يردد التحركات والتظاهرات والتدوات التي تعم أرجاء الوطن الفلسطيني والعربي والعالم، والتي يخطر فيها كل اللاجئين، ومعهم كل شعبيهم الفلسطيني، وكل شعبيهم العربي، مؤكدة هذه الحقائق، ومحدرة من المساومة على قضيتهم. وفي هذه التحركات رسالة واضحة لوفدهم الفلسطيني المخول الدفاع عن حقوقهم في «كاتب ديفيد»، وإذا كانت الإدارة الأمريكية لا تعي قيمة هذه التحركات، ولا تقدرها حق قدرها، أو تعتقد أنها ليست أكثر من قضية إنسانية يمكن معالجتها بتوفير بعض الأموال لتحسين الظروف المعيشية للاجئين، أو كانت إسرائيل معينة بأنها، قضية اللاجئين بأي ثمن، وتريد اقتناص تنازلات الطرف الفلسطيني عنها، أو الالتفات عليها عبر السماح لبعض آليات العودة مقابل إنها، القضية، والتوقف عن المطالبة بحق العودة. فإن الفريق الفلسطيني، وقيادته بشكل خاص، يدرك أن عمق هذه القضية، وعمق أبعادها، ومدى خطرها على كل ما يمكن التوصل إليه من اتفاقات حول القضايا الأخرى، بل إنه يدرك أنها هي جوهر الصراع، وهي عنوان الاستقرار أو عدمه في المنطقة. ومسؤولية الفريق الفلسطيني أن يضع هذه المسألة بوضوح أمام مفاوضيه الأمريكيين والإسرائيليين.

## كارثة البطالة تواصل ضرب الجماهير العربية

• بقلم: جهاد عقل •

• إرتفاع نسبة البطالة العربية المكتوبة بالبطالة خلال عام ب ٦٠٪، من ١٢ مدينة وقرية في حزيران العام الماضي إلى ٢١ في حزيران الحالي • الحكومة تفرقنا بالوعود البراقة.. ونحن نفرق في نكبة البطالة! • الأبحاث العلمية تنفي الادعاءات كافة القائلة إن العاطلين عن العمل لا يريدون العمل، وتؤكد عكس ذلك • الارتفاع ليس في عدد البلدات المكتوبة فقط، بل في نسبة وعدد العاطلين عن العمل •

### • إرتفاع أم هبوط؟ •

قبل أسبوع صدر تقرير دائرة الإحصاء المركزية بخصوص البطالة وفيه إشارة إلى هبوط طفيف في عدد طالبي العمل. وبعد ثلاثة أيام صدر التقرير الآخر عن مصلحة الاستخدام وفيه معطيات معاكسة لما جاء في معطيات دائرة الإحصاء المركزية، حيث يشير إلى ارتفاع بحوالي ١٪ في عدد طالبي العمل وارتفاع في عدد البلدات المكتوبة بالبطالة ليصل إلى ٢٧ بلدة مقابل ٢٦ في الشهر الذي سبقه وارتفاع في نسبة البطالة في هذه البلدات أيضاً. لهذا وأمام هذه الأرقام الرسمية لا يمكننا القول بأن نسبة البطالة قد انخفضت بل بالعكس، فهناك ارتفاع بالرغم من الإشارة الصادرة عن مصلحة الاستخدام أن هناك ثبوته في وضعية البطالة.

الأمر المثير للانتباه أيضاً هو عمق المسألة الظاهرة من هذه المعطيات بالنسبة إلى الوسط العربي والذي يتصدر القائمة. بحيث توجد ١٧ مدينة وقرية عربية في أعلى القائمة مع نسبة بطالة تراوح ما بين ١٩.٦٪ وحتى ١٢٪. ومن أصل ٢٧ بلدة مكتوبة بالبطالة هناك ٢١ مدينة وقرية عربية وست مدن تطوير يهودية. قرية كفرمندا تحتل المكان الأول بنسبة تصل حوالي ٢٠٪. ومن ضمن القائمة نجد جميع المدن العربية الكبيرة مثل الناصرة، شفاعمرو، أم الفحم، رهط، سخنين، طمرة، باقة الغربية، أي أن البطالة تصيب شريحة واسعة من العمال والعمال العرب.

### • إرتفاع بنسبة تزيد عن ٦٠٪

### خلال عام •

التصريحات الحكومية الرسمية تحاول تخدير المواطنين العرب في هذه البلاد، من خلال الوعد بالبراقة، بأن المشاكل في طريقها إلى الحل، والتصنيع على الأبواب... وأماكن وفرص العمل تهل بشارتها... لكن الواقع مختلف تماماً... والمأساة تتعمق من يوم إلى آخر... ويكفي أن نشير هنا ونحن نقارن ما بين تقرير البطالة لمصلحة الاستخدام عن شهر حزيران ١٩٩٩ وتقرير حزيران ٢٠٠٠، إلى أن عدد

البلدات المكتوبة بالبطالة لخريز ٩٩ كان ١٦ مدينة وقرية منها ١٣ بلدة عربية، مقابل ٢٧ مدينة وقرية في حزيران ٢٠٠٠ منها ٢١ مدينة وقرية عربية، وبمعلومية حسابية بسيطة نجد أنه حدث ارتفاع في عدد البلدات العربية المكتوبة بالبطالة بحوالي ٦٠٪ زيادة عن العام الماضي... ويقولون لنا الوضع «عال العال» وفي تحسن متواصل!!

قضية أخرى علينا الإشارة إليها هي الارتفاع في عدد العاطلين عن العمل وفي النسبة المئوية، ففي حزيران الماضي (٩٩) كانت في المكان الأول قرية عين ماهل الجليلية مع نسبة ١٧.٥٪. وفي حزيران ٢٠٠٠ تقف عين ماهل في المكان الثاني مع نسبة ١٨.٧٪. والمكان الأول وانتزعتها قرية كفرمندا الجليلية أيضاً ونسبة ١٩.٦٪ مقابل ١٣.٧٪. ومن خلال فحص قائمة جميع البلدان المكتوبة بالبطالة من الوسط العربي نجد أن النسبة ارتفعت، وارتفع معها عدد العاطلين عن العمل بل المكتوبين بالبطالة. إن نخوض في تفاصيل الأرقام والنسب، لأن الواقع أكثر مأساوية وألمًا... فهذه النسب لا تعبر عن الواقع الأليم... وعن عدد العاطلين عن العمل الفعلي في الوسط العربي... لأنها لا تشمل جميع المعطيات... والنسبة الفعلية تزيد عن ضعف وربما ضعفين مما جاء في تقرير مصلحة الاستخدام.

### • بحوث علمية حديثة تؤكد

### بشاعة البطالة •

صدر في نهاية الأسبوع الماضي أيضاً ملخص أبحاث علمية أكاديمية يتناول مأساة البطالة وحياة العاطلين عن العمل وعائلاتهم. أعده البروفيسور رامي فريدمان والدكتور

البلدة	نسبة البطالة
١ - كفرمندا	١٩.٦٪
٢ - عين ماهل	١٨.٧٪
٣ - تل السبع	١٦.٧٪
٤ - طمرة	١٥.٩٪
٥ - رهط	١٥.٩٪
٦ - كابول	١٤.٥٪
٧ - باقة الناصرة	١٣.٣٪
٨ - طلة عارة	١٣.٢٪
٩ - عيلين	١٣٪
١٠ - غرعة	١٢.٨٪
١١ - العزازمة	١٢.٤٪
١٢ - أم الفحم	١٢.٤٪
١٣ - شفاعمرو	١٢.٤٪
١٤ - الناصرة	١٢.٣٪
١٥ - ديرحنا	١٢.٢٪
١٦ - كفرنا	١١.٩٪
١٧ - جديدة المكر	١١.٨٪
١٨ - سدروت	١١.٥٪
١٩ - سخنين	١١.٤٪
٢٠ - كريات جات	١١.٣٪
٢١ - ديمونا	١١.١٪
٢٢ - المغار	١١٪
٢٣ - أشكلون	١٠.٧٪
٢٤ - عكا	١٠.٦٪
٢٥ - باقة الغربية	١٠.٥٪
٢٦ - أورهعفا	١٠.٥٪
٢٧ - أوفكيم	١٠.٤٪

# ليالي

ذبج  
عشيته  
وعرض رأسها  
في الشوارع

\* السرباط -

«و.ص.ف.» - أقدم سجين سابق في المغرب في الثلاثين من العمر على قتل عشيقته طعناً بالسكين ثم قام بفصل رأسها عن جسدها وسار بالرأس في شوارع مدينة القنيطرة (شمال) مهدداً من يتعرض له من المسارة بسكين.

وأوضحت وكالة الانباء المغربية التي أوردت التبا أمس الثلاثاء، أن السجين السابق كان يريد وضع رأس المجني عليها أمام متجر الشباب التي تعمل به حانكة.

وبر ارتكابه فعلته هذه بالرغبة في الانتقام من المرأة التي ربطته بها علاقة طويلة بعد علمه بخيانتها خلال وجوده في السجن.

هزة أرضية  
تضرب  
افغانستان

\* كابول -

«و.ص.ف.» - شعر سكان كابول والمقاطعات المجاورة للعاصمة الأفغانية فجر أمس الثلاثاء بهزة أرضية لم توقع ضحايا أو أضراراً حسب المعلومات الأولية.

وأفاد شهود أن سكان العاصمة استيقظوا على الهزة قبل صلاة الفجر. وأوضح مصدر رسمي أن الهزة ضربت بشكل خاص مقاطعتي تاخار وبادخشان مضيفاً «أن المعلومات التي تم الحصول عليها عبر اللاسلكي لم تشر إلى وقوع ضحايا».

ولا تملك افغانستان أجهزة لرصد الزلازل. وكان مصدر رسمي في دوشانبي في افغانستان أشار قبلاً إلى وقوع الهزة نفسها في طاجيكستان المجاورة بقوة أربع درجات على مقياس ريختر. وحدد مركز رصد الزلازل في طاجيكستان مركز الهزة في افغانستان على بعد نحو ٢٥٠ كم جنوب شرق دوشانبي.

## بعد ان هربت مع جندي البحرية الامريكية أميرة من البحرين تطلب اللجوء السياسي في الولايات المتحدة

\* سان دييغو (الولايات المتحدة) - «و.ص.ف.» - أعلن محامي الدفاع عن ابنة أحد أمراء البحرين من العائلة الحاكمة في البلاد، كانت فرت مع كابورال من البحرية الأمريكية أغرمت به، انها ستطلب اللجوء السياسي في الولايات المتحدة. وأعلن محامي الأميرة مريم آل خليفة، بعد مشور الأخيرة أمام دائرة الهجرة في سان دييغو (كاليفورنيا) «اننا مضطرون الى طلب اللجوء السياسي».

وأضاف «لا خيار أمامها لان دائرة الهجرة ترفض اسقاط التهم الموجهة الى الأميرة».

وقد اتهمت الأميرة بالدخول بطريقة غير شرعية الى الولايات المتحدة واستعمال أوراق ثبوتية مزورة. ومن المقرر ان تعقد جلسة الاستماع الثانية في القضية في غضون شهرين.

## ضبط ١٥٠٠ كغم من المورفين النقي في إيران

\* طهران - «و.ص.ف.» - أعلنت الشرطة الإيرانية، أمس الثلاثاء، عن ضبط ١٥٠٠ كغم من المورفين النقي خلال الايام الأخيرة في إيران.

وكان الجنرال انصاري أعلن، مؤخرًا في إطار تكثيف حملة مكافحة تهريب المخدرات ان السلطات «تنوي إقامة حزام أمني حول البلاد للقضاء على تهريب المخدرات».

وتقوم وزارة الداخلية حالياً ببناء جدار لمكافحة تهريب المخدرات بطول ٩٤ كلم على الحدود مع افغانستان حيث تقول السلطات الإيرانية ان حركة طالبان

## الملك أوديبوس يزور الكالسيوم في روما

\* إحدى النحاتات انجزت أمس، في العاصمة الإيطالية تمثالاً للملك الروماني أوديبوس في وسط الكالسيوم (و.ص.ف.)



• يعرض في إحدى صالات العاصمة الإيطالية ميلان ومن بينها فساتين السهرة التي يظهر في المنظر

## طفل في السابعة يتن

\* بيرث (أستراليا) - «و.ص.ف.» - أعلنت الشرطة الأسترالية أمس الثلاثاء، ان طفلاً في السابعة من العمر مسلحاً بفأس حاول ارتكاب عملية سلب في فندق في إحدى المدن غرب أستراليا.

وروى ستيفارت غليسون مدير فندق بلووترز في مدينة اسبرانس انه فوجئ، صباح أمس الأول الاثنين، بطفل يقف أمام الفندق حاملاً فأساً خاصة بتقطيع الحطب وهو يصرخ بأعلى صوته طالباً منه بلهجة تهديدية تسليمه ما معه من مال.

وقال غليسون: سمعت صوت طفل يصرخ بي بشكل حاد «هات ما معك

## الطفل الطائر

\* قدمت فرقة شاولون الصينية للرقص الايقاعي (ايروبي) الليلة قبل الماضية أحد عروضها الشيقة في إحدى قاعات العاصمة الاندونيسية جاكارتا، وكان من بين أبرز العارضين هذا الطفل الصيني الذي رقص في الهواء، أكثر مما رقص على الأرض.. (و.ص.ف.)

# الخريف



يطالقة أحدث تصميمات ملابس الخريف القادم، في المظورتين اعلاه نموذجان منها (و.ص.ف.).

## تتفيذ عملية سطو

من مال أو اقله.  
- وأضاف «شاهدت طفلاً صغيراً شعره اجدد يحمل فأنا بيده، وبعد ان تمنع في وجهي فر راكمضاً».  
- ولم يطل الوقت حتى عثرت الشرطة على «الجاني» مع اثنين من رفاقه، وقال الشرطي ديف سميث انه تم التحقيق مع الثلاثة بحضور اهلهم واطلق سراحهم بعد اعتبارهم غير مسؤولين عن افعالهم بسبب صغر سنهم. وكان الفندق تعرض قبل ليلة لعملية سلب فعلية نجح الجناة خلالها في الاستيلاء على كمية من المال.



## فرقتا موسيقى شفاعمريتان الى فرنسا

\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» -  
غادرت البلاد أمس الثلاثاء فرقة شهياري الموسيقية وفرقة الايقاع التابعة لمؤسسة شهياري في شفاعمرو بإدارة الفنان صالح هبيي الى مدينة شيلون سويسرا الفرنسية للمشاركة في مهرجان الموسيقى الدولي الذي يقام سنوياً فيها وتبين أن الحظ حالف فرقة الايقاع في فرنسا وهي تشارك للمرة الثالثة وقد حصلت على المرتبة الثانية في العالم في السنة الماضية في مهرجان «ديجون» أما فرقة شهياري فتشارك لأول مرة في مهرجانات دولية.

## إعتقال ثلاثة مارسوا الأعمال المشينة ضد زميل لهم

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» -  
اعتقلت الشرطة في تل أبيب، أمس الثلاثاء، ثلاثة شبان، للاشتباه بأنهم نكلوا بشاب (٢٣) عامًا، أقام معهم في الغرفة ذاتها ومارسوا ضده الأعمال المشينة. وتبين من الشكوى التي قدمها الشاب، ان الثلاثة احتجزوه على مدى يومين، قيدوه ومنعوه من الخروج من الغرفة، ومارسوا ضده الأعمال المشينة، ونجح في الهرب صباح أمس. ومن المتوقع تقديم الثلاثة الى المحكمة اليوم الأربعاء، لتتمديد اعتقالهم.

## إعتقال شاب للإشتباه بتفريب المخدرات من هولندا الى اسرائيل

«الاكستري» واستدعت الشرطة، وجرى تفريغ العلية من محتوياتها، وأرسلت الى فرع بريد في القدس، وفي الفرع، وضعت موظفة مخبرات انتحلت شخصية موظفة عاملة في فرع البريد، وأمس الاول الاثنين، حضرت فتاة الى فرع البريد، أخذت العلية وغادرت الى نهريه، واقتفى آثارها عدد من أفراد الشرطة، حتى وصلوا الى منزل الشاب المشتبه به واعتقلوه مع الفتاة.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» -  
اعتقلت الشرطة، أمس الثلاثاء، شاباً للاشتباه بتفريب المخدرات من هولندا الى اسرائيل. وتبين ان موظفي الجمارك في مطار «بن غوريون» في اللد، فحصوا قبل أسبوع علية تحوي مواد يود، كما هو مسجل عليها، وفوجئوا بالعشور في العلية، على خمسة آلاف قرص مخدرات من أقراص

## إيران تسمح لتلميذات الابتدائية بارتداء معاطف ملونة!

\* طهران - (و.ص.ف.) -  
سمحت للتلميذات الإيرانيات للمرة الاولى منذ الثورة الإسلامية سنة ١٩٧٩ بارتداء معاطف ملونة كما أعلنت وزارة التربية أمس الثلاثاء. وقالت الوزارة في بيان ان «الالوان الفاتحة والمبهجة سمح بها في المدارس الابتدائية شرط ان لا تكون صارخة بصورة ملفتة».

## ثانوية ابوسنان تخرج الفوج الثاني عشر وتحثفي بالخيرج الألف من بين طلابها

أماون قبل عامين وكان من المفروض ان يتخرج أمس الأول، وقدم هدية للمدرسة عبارة عن تلفزيون ملون. وكذلك تحدث مدير المدرسة الشاملة زاهي بربارة ورئيس المجلس المحلي على هزيمة. ووزع المديرين والبريون وأدارة المجلس الشهادات والهدايا على الخريجين وتم الاحتفاء باعلان اسم الخيرج الألف من طلاب المدرسة وهو الطالب منير مرزوق الذي قوبل الاعلان عنه بالتصفيق وبلغ عدد الخريجين أمس الأول (١٠٣) طلاب وبذلك وصل عدد خريجي المدرسة خلال سنوات نشاطها (١٠٦١) طالباً وطالبة.

\* أبوسنان - لمراسلنا -  
بمشاركة جمع غفير من الأهالي والعربين ورئيس وأعضاء إدارة المجلس المحلي، احتفلت مدرسة ابوسنان الثانوية الشاملة مساء أمس الأول الاثنين بتخرج الفوج الثاني عشر وذلك في منتجع بركة السباحة في القرية. افتتح الاحتفال وتولى عرافته العربي ميخائيل بصل وتحدث فيه كل من شريف صعب، مدير المدرسة الثانوية والطالبة حليلة كمال دباية عن الخريجين. وسيمر جريس عن الأهالي والوالد الشاكر عمر غضبان الذي فقد نجله

## رودستير من مازدا



\* عرض رئيس شركة مازدا مارك فيلدز أمس الأربعاء في العاصمة اليابانية طوكيو أحدث موديلات مازدا والتي اطلق عليها اسم رودستير وقوتها ١٦٠ حصاناً ميكانيكياً ومواصفاتها من ارفع وادق المواصفات العالمية اما سعرها في المصنع براوح ما بين ١٧ الى ٢٣ ألف دولار اما حين تصل عندنا فيسبوع السعر ثلاث مرات على الأقل بفضل الضرائب \*



## بنك اسرائيل

## اعلان نتائج مناقصات في قروض قصيرة الاجل

عُطِرَتْ عَلَى الْجُمْهُورِ سِلْسِلَةُ قُرُوضٍ قَصِيرَةٍ لِأَجْلِ بِوَاسِطَةِ مَنَاقِصَاتٍ يَوْمَ ١٨/٧/٢٠٠٠، فِيمَا بَلَى تَفَاصِيلُ السِّلْسِلَاتِ الَّتِي أُصْدِرَتْ وَنَتَائِجُ الْمَنَاقِصَاتِ

رقم الصفحة	المادة المختصة	الدرجة في الامتحان	الدرجة في التأهيل	نسبة التفاضل في الامتحان	الدرجة في الامتحان	الدرجة في التأهيل
١٠١٠	٩,٢٠	٩,١٨	٢٨,٣٣	٥٣,١٥	١٥٠	٣
٧٢١	٩,٠٠	٨,٩٤	١,٥٦	٢٣,٢٨	٢٠٠	٣
١١١١ مستفيضة	٩,٢٠	٩,١٥	١٩,٣١	-	٢٠	-

تعليمات بارباح أقل من أرباح المفاصلة تمت تكييفها جميعاً.  
تعليمات بارباح المفاصلة تمت تكييف جزء منها حسب نسبة الخصم  
سجلة اعلام.  
تعليمات بارباح أعلى من أرباح المفاصلة لم تتم تكييفها.  
أرباح المفاصلة العرضية هي أرباح فعلية وليست أرباحاً اسمية.  
تعليمات بدون قيود استعار / أرباح.  
عنواننا على شبكة الإنترنت <http://www.bankisrael.gov.il>

مؤسسة  
التأمين  
الوطني

## تحذیر

تلقينا مؤخرا تقارير من مواطنين تتعلق بأشخاص  
ينتحلون صفة موظفي التأمين الوطني، ويطلبون  
تحت أعدار شتى رقم حسابهم في البنك.

اننا نتخذ كافة السبل لاجتثاث هذه الظاهرة، ومن بين ذلك تقديم شكوى الى الشرطة ضد منتحلي شخصية موظفي التأمين الذين القي القبض عليهم.

ونعلن للجمهور بأن موظفي التأمين الوطني لا يطلبون تفاصيل حساب البنك بواسطة التلفون، وعليه يرجى من الجمهور عدم الادلاء بأية تفاصيل تتعلق بهذا الموضوع.

شعبة الارشاد والعلاقات العامة

**او لأحد الموزعين:**

- \* الجولان - سهى: ٦٩٨٣٥٤٧ - ٠٦ \* نحف وعكا - ميسون: ٧٥١٢٥٦ - ٠٥٠ - ٩٥٨٠٢٨٧ / ٠٥٣ - طمرة - ماهرة: ٦٦٤٦٣٥ - ٠٥٤ \* عرابية - مرفت (مساء): ٦٧٤١٣٢٩ - ٠٦ \* اللد والرملة ويافا - الهام: ٩٢٠٤١٥٨ - ٠٨ \* حيفا - رائفة، إحصائية الطب البديل - البيت: ٨٥٥٨٣٤٣ - ٠٤ \* الناصرة - دبورية - رجاء: ٦٥٥١٦٨٧ - ٠٦ (مساء) \* ام الفحم مركز العلاج البديل: ٦٩٠٧٣٨ - ٦١١٠٨١٨ - ٠٦ \* باقة - عايدة وسهيل: ٥٣٩٧٠١ - ٠٥٠ \* الطيبة - غادة: ٧٩٩٣٨١٠ - ٠٩ \* كفر قاسم - احلام: ٩٣٧٩٦٨٣ - ٠٣ \* النقب: ٥٣٩٧٠١ - ٠٥٠ \* الرامة - نسرين: ٩٨٨٨٤٦٦ - ٠٤ \* الضفة الغربية - عماد لعلاج البشرة: ٢٩٥٧١٥١ - ٠٢ - ٣٠١٩٨٦ / ٠٥٠ \* قطاع غزة - محلات حبيبة تلفون: ٢١٣٨٢٧١ - ٠٧ \* فاكس: ٢١٣٦٣٣٦ - ٠٧ - ٣٤٨٨٣١ - ٠٥٠ \* ماله - الكابرد: ٦١٠٦٦٦ - ٠٥٢ \* شفاعيمو، وكفر مندا (مساء): ٦٥٥١٦٨٧ - ٠٦ / ٢٤٦٩٩١ - ٠٥٣

لمحكمة الكنائسية للروم الارثوذكس في عكا

يكونومي سي سيرو دون عواد ويه

[illegible]

رئيس المحكمة الارشعندريت لبلوثيوس

البناء

[illegible]

الأسير

لواء الجنوب قضاء بئر السبع  
دائرة تخطيط الشبكة وربط البيوت  
بئر السبع، شارع شمرياهو الفين ١ ص.ب ٦٢٥

## 19

منطقة التنظيم المحلية جنوب التارون  
خصوص ابداع خارطة مفصلة رقم ش د / ٤ / ٤

[illegible]

أمر الى شركة توتسيرت مزون يسر انيليت م.ض  
لتخفيض سعر المارغرينا

بموجب قانون مراقبة أسعار الحاجيات والخدمات - ٢٠٠٠

وفقا للصلاحيات المخولة لنا بموجب المادة (١٣) (١) قانون مراقبة أسعار الحاجيات والخدمات - ١٩٩٦، ننشأ نؤرخ الى شركة توتسميرت مزون يسرائيليت م.ض.ب.ب. ٧٠٧ حيفا ٣١٠٠٦ بتخفيض أسعار المارغرينا التي تنتجها باقل من السعر الذي حدد يوم ٩٩/٩/٩٩ نسبة ٧٠.٥٪.

يمري هذا الأمر اعتباراً من ١٩ تموز ٢٠٠٠.

أبراهيم (بايجه) شوحط  
وزير المالية  
وزير الصناعة والتجارة بالوكالة

الإدارة المدنية لمنطقة يهودا والسامرة

مجلس التخطيط العالي

[illegible]

**«مكابي» - خدمات صحية من أجل جميع القطاعات السكانية**

لا يلاحظ قراء الصفح المختلفة من الرصد العربي مؤرخاً غلايات اعلامية كتبت بنسب صندوق المرضى «كاي» - خدماتية - اعلنت «كاي» - خدماتية من خلالها عن العديد من الخدمات الصحية الشفيرة والشفيرة ولكن ادر «كاي» - خدماتية لا تهتم فقط بالاجابات بل على بل يصل اهتمامها الى ادر «كاي» - خدماتية الى ادر اعلام ومريضها اذ الجهور عن صفها مثل على الرصد العربي لشبكة عيادات الانسان التابعة لها الى جانب افتتح جديده لها في مختلف المناطق لتفصيل عملية الرصد الى العيادات وبالتالي تلقي الخدمات الصحية بسرعة وسهولة. هذه الحظرات التي تتخذه ادر «كاي» - خدماتية كتبت للشعور بالاجابات والاهتمام في تفصيل مؤتمرها الاخير بالادريتا بعد يوم. «كاي» - خدماتية كتبت ايضا بصحة المرأة عن رصد المرأة الصحية الشفيرة خلال فقد ادر «كاي» - خدماتية كتبت اعلامية وكيفية من اجل رصد مستوى الرصد الى النسي «كاي» - خدماتية كتبت الى رصد في رصد والهدف من الحملة كان تحييد اجابا معينة قد تسبب اضراراً او قلوب بفعاليات راصية على رصد الامراض - «كاي» - خدماتية كتبت الى رصد على صفحها الصفح الشفيرة شملت العديد من الصفحات الطبية حول العديد من الامراض والحساسيات المختلفة في يتبنى الجمهور ادر الحظرة والمقرر. في ان نقول ان حصول رصد «كاي» - خدماتية كتبت الى رصد العربي على المراتب الاولى من تقدير الخدمات للمرضى بل بعد سر خاصة عند اهتمام «كاي» - خدماتية كتبت. تتنصت. أهم الاطباء في فروعها المنتشرة في والمدن العربية الى الشفيرة والطبية والتشخيصية.

(-ع-ع)

Yes تسوق موقع الانترنت الخاص بها  
الذي يمتلك تجديلات عالمية [www.yes.co.il](http://www.yes.co.il)

أعلنت شركة Yes في الأسبوع الماضي مع بدء بثها التلفزيوني الفضائي عن التسويق التجاري لموقع الانترنت الخاص بها الذي يمكن المتجولين من الاطلاع على القنوات البرامج المختلفة وتلقي المعلومات حول الافلام، البرامج، المسلسلات، وغير ذلك من المعلومات التي تهم المشاهدين. مدير عام التسويق في شركة Yes جليت بن سمحون تقول: «مع Yes» في الانترنت يعتبر من المواقع المتقدمة في العالم. معرض عن اهل شاشات الكمبيوتر مواعيد البرامج المختلفة التي تبث عبر محطات Yes. يشمل تلخيصات عن الافلام و مواعيد بثها. انها خدمة منطورة ادخلتها لشركة من اجل زبائننا لتسكينهم من معرفة مواعيد البث والبرامج المختلفة، عن طريق جهاز التحكم عن بعد». هذه التكنولوجيا المنطورة التي تقدمها شركة Yes لمعج مشاهديها تمكن المشاهدين من اختيار البرامج المطلوب ومعرفة ساعة بثها. التسويق التابع لشركة Yes والذي عمل جاهداً على ان يكون موقع الانترنت الخاص بـ Yes وضع نصب عينيه، وفي جميع مراحل بناء موقع الانترنت، المتطلبات الخاصة لكل جمهور بما يتوافق مع الاذواق المختلفة للجمهور. تتوقع ادارة شركة Yes النجاح للموقع وإقبال جمهور التجولين في شبكة الانترنت. وعليه، جدير بالذكر ان موقع الانترنت الخاص بشركة Yes يشمل أيضاً الألعاب المختلفة، بطاقات هدية خاصة يمكن ارسالها الى الاصدقاء، معلومات عن الشركة، والمسارات المختلفة تعرضها الشركة.

(.p.p)

## تخفيف الوزن حتى ٢٠ كغم في الشهر

بشرى سارة لجميع النساء والرجال الذين يعانون من السمّة الزائدة، ففي سوهر رام مركز العلاج البديل يمكنكم الحصول على سوهر دايت وهي عبارة عن اقراص طبيعية مصنوعة من أعشاب فقط والتي لا تترك أية أعراض جانبية وتمكنكم من تخفيض وزنكم حتى ٢٠ كغم في الشهر وبدون معاناة وحرمان الطعام. كما وتحتوي سوهر دايت على كريم «سوهر - سليم» والذي يعتبر أحدث كريم لاذابة الشحوم المتراكمة في الوركين والبطن وانحاء الجسم كما ويزيل علامات وتشققات الولادة لدى النساء.

للطلب والاستفسار يرجى الاتصال يومياً ما عدا الأحد من الساعة ٩ صباحاً وحتى ٦ مساءً الى سوپر - رام مركز العلاج البديل بإدارة الدكتور رامز داود (PH.D). 04 - 9996349 - 04 - 9965053



**الثمن للمستهلك ٣٥٠ شاقلاً**

• حيدر عوض الله •

# عن الاغتراب في «الخطاب الديني»

الخاصة باعتبارها «التعبير المادي - الحسي للحياة الانسانية المغربية». وحركتها - الانتاج، والاستهلاك - هي التجلي الحسي لحركة كل الانتاج السابق، اي هي تحقق الانسان، او حقيقته. ان الدين والعائلة والدولة، والحق، والاخلاق، والعلم، والفن... الخ ليس سوى الوان خاصة من الانتاج، وهي تخضع لقانونه العام. ومن هنا فإن التخطي الايجابي للملكية بوصفه ترسيخاً للحياة الانسانية، هو التخطي الايجابي لكل اغتراب، اي عودة الانسان من الدين، والعائلة، والدولة... الخ الى وجوده الانساني، اي الاجتماعي.

## • لعنة الملك «ميداس» •

ان تسمي «النص المقدس» وقدرته المستمرة على توليد دلالاته، بغض النظر عن اطرافها المكاني والزمني، تنبع من حقيقة ان هذا النص يتعاطى مع الكليات، وطبيعته الكلية الشاملة هذه، يخزن النص فعالية وديناميكية هائلة من جهة قدرته على انتاج دلالاته. لكن المشكلة كانت على الدوام، في فعل انتاج الدلالات من النص المقدس، والتي هي فعل انساني وتاريخي. كما قال الإمام علي عن القرآن (انما هو خط مسطور بين دفتين لا ينطق، انما يتكلم به الرجال). وما ان استنباط الدلالة من النص هو فعل ذهني، فهذا الفعل قد يتحول بحكم القوى المنتجة له من معرفة الى أيديولوجيا. فالذات العارفة هنا تحمل وظيفة اجتماعية عند انتاجها للدلالة من النص الأصلي. وهي بهذه العملية تخضع الى (غاية) انسانية واجتماعية محدودة ومحددة سلفاً بحاجاتها ومستوى تطورها الفكري. وبهذا الانتقال من الغائية الالهية المتسامية والكاملة في «النص الالهي» الى غائية بشرية يبدأ الصراع المعرفي، باعتبار الغائية البشرية «غائيات». وعلى هذا الأساس يمكننا ان نفهم ونتفهم الصراع الأيديولوجي الذي حفل به تاريخ الاسلام الفكري، باعتباره صراع غايات بين قوى اجتماعية وسياسية، اخفت مصالحها وبرامجها في غلاف الذود عن الدين، رغم انها في الواقع كانت تذود عن تأويلها المتشاع مع برنامجها «الأرضي». وهذا لا ينبغي بالتأكيد العثور على محاولات معرفية لدى بعض المفكرين والفلاسفة، الا ان الطابع العام الذي اتخذه الصراع السياسي المغلف بالتأويلات الدينية كان طابعاً أيديولوجياً متعمداً حتى اذنيه في مصالح اجتماعية وسياسية واقتصادية. حتى ان الموقف الحنبلي، والذي رفض التأويل، ودعا الى التصكك بظاهر النص - انما كان ينتج بهذا الموقف، تأويلاً معادياً للتأويل، من خلال حصر مهمة معرفة النص المقدس وغاياته في «الراسخون في العلم». وهذا التعبير «الراسخون في العلم» تعبير غامض، ويعطي لفظة من العلماء دون غيرها تحديد هوية الراسخون في العلم. ان النص - والذي يبدو للإمام «ابن حنبل»، فوق كل تأويل وقبل أي شعور، حتى تجاه الآيات المشابهة، والتي على المسلم ان يؤكد ايمانه المطلق بها من خلال احكامه عن معرفة معانيها - قد تعطل عن تأدية وظيفته، اي جوهره كرسالة الالهية لبني البشر. وما ان «النص المقدس» هو كلام الله الى خلقه، فإن خلق الله، يجب ان يفهموا هذا الكلام ليعملوا به. والفهم هنا لا يحصل الا بإدراك الظاهر والباطن من النص. وعند بدء الفهم، اي الاقتراب الذهني من معرفة النص، بوصفه «اي الفهم» جهداً بشرياً، تبدأ عملية الاقتران النوعي بين الالهي والبشري، وبين السماوي والأرضي. لأن فعل «الفهم» هو فعل نسبي تتداخل فيه عوامل وحاجات وتصورات وظيفية، بني البشر. لكن المشكلة الأبرز في التأويلات الانسانية «للنص المقدس»، انها خلقت لنفسها بفعل «الراسخون في العلم» والترغيب والترهيب مكانة «مقدسة»، وأصبح استنباطها عن النص في مكان النص نفسه. وبهذا صار النقد، للدلالات البشرية التي استخرجت من النص - بسبب تقادها وعدم قدرتها على تقديم اجابات تطرحها الحياة، يواجه بالتكفير او القتل، بالرغم من محكم الآية القرآنية «وما اوتيتم من العلم الا قليلاً».

لقد أصابت لعنة الملك «ميداس» هذه التأويلات، وتحولت بلمسة الفكر الديني اللا تاريخي الى نصوص «مقدسة» ودين اجتماعي غير قابل للنقد او الفحص. وبهذا يدخل الاغتراب في مركب الحياة الدنيوية للناس الى طور جديد من الارتهان والمخوض لنصوص من خلق وانتاج بني البشر.

• تقول الأساطير عن ملك اسمه ميداس أدى حبه للذهب وجمعه له الى ان تستجيب الآلهة لرغبته في ان يحول كل ما يلمسه ذهباً وهكذا حلت عليه هذه اللعنة بحيث تحول كل شي. بما فيه الطعام والشراب الى ذهب.

(عن مجلة «صوت الوطن»)

## «إن الله قد أدخل الرق الى العالم كعقاب على الخطيئة، وسيكون تمرداً على ارادته ان نحاول الغاء الرق».

(القديس اوغسطين: «ملكوت السماء»)

فقد جواً مثالياً لسؤال مادي. ومع هذا لعبت جدلية «هيجل» العبقرية في تشريح شروط «الاستلاب = الاغتراب» وتجاوله، ولو على المستوى الذهني، مقدمة ثورية على صعيد انسنة الوجود البشري، وتجاول «العبودية» التي جعلت من الانسان اسيراً لانتاجه الذي وقف كقوة خارجة عنه ومتحكمة في مصيره: «ان العامل يزداد فقراً كلما زادت الثروة التي ينتجها وكلما زاد انتاجه قوة وحباً، والعامل يصبح سلعة أكثر رخصاً كلما زاد عدد السلع التي يخلقها. فمع تزايد قيمة عالم الأشياء، يتناسب طردياً انخفاض قيمة عالم البشر».

وينتقل «فيورباخ» بهجوم «الاغتراب الهيجلي» من «السما الى الأرض» في كتابه «جوهر المسيحية» معتبراً ان شرط التحرر الانساني من الاغتراب، هو التحرر من الاغتراب الديني، والذي فيه يقذف الانسان ذاته خارجاً عنه، ويسقط خير ما فيه على «كائن سماوي» ولا يصبح الانسان حراً، سيداً، الا عندما يستعيد جوهره الذي استلب منه. فـ «الله» عند «فيورباخ» هو موضوع الجوهر الانساني. و «الدين» صورة من صور عبادة «الذات الانسانية» وهذه العبادة تجعل الانسان غريباً عن ذاته. فهناك الإلهي «جوهر الانسان» وهناك من ناحية ثانية الانساني المشوه.

## • جوهر وأبعاد الاغتراب عند ماركس •

مهد الانتقال الذي حققه «لودفيغ فيورباخ» في معالجة الاغتراب، وانزاله من السما الى الأرض، الطريق امام «ماركس» لينتقل من نقد الدين - الذي جعله «فيورباخ» دائرة نقد الهويدي - الى دائرة نقد الوجود الاجتماعي باعتباره جوهر الاغتراب ومعينه الذي لا ينضب. وفي هذا السياق يشكل نقد ماركس لعملية العمل والطبيعة الاجتماعية للملكية في النظام البرجوازي وما تنتجه من علاقات تكثف نفسها على شكل بنية فوقية متعددة الوظائف: سياسية، حقوقية، ثقافية، تعليمية، انعطافة ثورية تتيح في اصل الاغتراب في النشاط المادي للانسان. وليس من قبيل الصدفة، ان يحتل العمل الذي يشكل الجوهر النوعي (الوجود النوعي) للانسان، ربح الاغتراب، حين تحول في كل التشكيلات الاقتصادية والاجتماعية الطبقية، وخاصة في التشكيلات الرأسمالية، الى عمل مأجور، «فالعمل المأجور (الغرب) لا يتجلى في تغريب منتجات العمل (الأشياء) عن العامل، ولا في تغريب نشاطه العملي (اغتراب الذات) فحسب، بل وفي تغريب كافة ألوان حياة الانسان ككائن ينتمي الى النوع البشري. ونفي الاغتراب، يبدأ في نفي العمل المأجور، اي ان يؤكد الانسان وجوده الانساني في عملية العمل، ففي الانتاج سيموضع الانسان ذاته، وسيتجلى في عالم الأشياء التي يخلقها «الجزء اللاعضوي للانسان»، وسيخلق حاجة لدى الأفراد ليلبي بذلك مصلحة انسانية، وبهذا يوضع ماهيته البشرية والاجتماعية. انه ينتج المجتمع وينتج بصورة واعية وهادفة، حتى علاقته بالطبيعة تتأسس في اطار تحويرها بما يتلاءم مع حاجات اعادة انتاجه. وفي هذه العملية بالذات «يتطيع الانسان (نسبة الى الطبيعة) وتتأسس الطبيعة ويستكمل «ماركس» نقده للاغتراب في البنى القوقية، وبالتحديد لمفهوم الدولة، معتبراً ان التناقض بين المصلحة الفردية «والمصلحة الجماعية» هو الذي دفع المصلحة الجماعية لأن تتخذ شكلاً مستقلاً على اعتبارها الدولة. وهي، اي الدولة، شكل منفصل عن المصالح الفعلية للفرد والجماعة، ولكنها في الوقت ذاته صورة الجماعة الوهمية القائمة بصورة دائمة على الأساس المعين للروابط والعلاقات القائمة. وفي الدولة يعيش الانسان اغترابه المطلق بسبب التناقض القائم بين حاجاته الفعلية كفرد وصورة حياته النظرية كمواطن. ففي حياته الفعلية يعيش حياة انعزال وإملاق، وفي حياته النظرية في اطار (الدولة) يعيش حياة جماعية: اي ان الدولة التي تقش نظراً ارادة المواطن ومصلحته، تصبح الى قهر والغا - لوجوده ومصلحته كفرد. وبهذا تصبح مقولة «مواطن» شكلية ومتوهمة. ويمكننا ان تلخص جوهر نفي الاغتراب لدى ماركس، بنفي الملكية

• أول رحلة لاغتراب النص تبدأ في إهدار بعديه الانساني والتاريخي، أي أن يحيا النص خارج الحاجة والنشاط الانساني الذي ولد بها ولها. وما ان النشاط الأدبي، ببعديه الانتاجي والاستهلاكي على اختلاف حقوله، هو نشاط مغرب حتى الآن، فإن تنويع التغريب يكتمل في انتاج فعل ذهني مغرب، متوالد من انطلاق النشاط الذهني وتطوره بعيداً عن قاعدته الوجودية (المادية) وتحوله الى «أيديولوجيا». وقبل الولوج في مفهوم اغتراب النص في «الخطاب الديني» وتقصى دلالاته السياسية والاجتماعية والفكرية، لا بد من أن أعرج على مقولة «الاغتراب»، معناها، تطورها التاريخي كمفهوم، والتناول الفكري المتعدد لها، تعدد المدارس الفكرية نفسها، ثم تقصى فعلها المتوضع في نص «الخطاب الديني»، باعتبارها تنبيهاً لرحلتها الاغترابية.

تطور الاغتراب كمقولة فلسفية على يد كل من «هيجل»، «فيورباخ» و «ماركس»، رغم ان الاغتراب كفعل، ولد بولادة النشاط الانساني، حين لم تعد علاقة الانسان بهذا العالم (الموضوع) علاقة مباشرة، بل علاقة توسطية. ويمكننا ان نلاحظ دلالات الاغتراب في الديانات السماوية، قبل ان يرصد سماته الفكرية كمفهوم غائم في فلسفتي «توماس هوبز» و «جان جاك روسو».

ان دلالة الاغتراب الانساني في الديانات - بدأت منذ طرد «آدم» عليه السلام» من الجنة، أي منذ «اغتراب» عن جوهره - كإنسان كامل ابدع الباري - بسبب خطيئته المعروفة.

ومنذ تلك اللحظة ابتعد الانسان عن ربه، بسبب فقدانه، او تدنيسه لجوهره المقارب للذات الالهية، والتي بفضلها فقط نعلم بالوجود الى جواره. ومنذ هذه الخطيئة الانسان يحمل نقيصته في ذاته، ومهمته التخلص منها في رحلته الوجودية (النفي) ليعود الى جوهره الخالي من كل خطيئة (نفي النفي). فالمسافة بين العالم الأرضي والسماوي، هي المسافة الضرورية للتطهر. والأنبيا، والرسل هم الحلقة التي تتوسط هذين العالمين. ومفهوم «التطهر» و «المغفرة» وكل الطقوس الدينية التي يمارسها الانسان هي رحلة ابن آدم المغرب نحو الالتحاق بجوهره المقارب للذات الالهية. ومن المعروف ان القرأة المسيحية لرحلة «يسوع» عليه السلام» والقول بصلبه، جا - تطهيراً وتكفيراً عن الخطيئة الجمعية التي ارتكبتها الانسان كنوع، وقهراً لطريق الجنس البشري للالتحاق بالعالم السماوي. وبالعودة الى سمات هذا المفهوم لدى «هوبز» و «روسو» نجد أن الفيلسوف الإنجليزي «هوبز» حاول تهذيب الانسان «ككائن أناني» يسعى لتلبية مصالحه الذاتية على حساب الغير «الأخر» بخلق سلطة عليا، متولدة من عقد بين الأفراد «المجتمعين»، لتنظيم ارادتهم الفطرية الأنانية، بحيث لا يلتهم بعضهم البعض. اما الفرنسي «روسو» فقد انطلق من توصيف أكثر تفاؤلاً وتسامحاً لطبيعة الفرد وضرورة تأكيد حريته ووجوده، معتبراً ان تأكيد هذه الحرية الفردية لا يمر إلا بتأكيد حريته الاجتماعية «أنا = نحن». ورأى بأن الطريق للحفاظ على هذه الإرادات الحرة للأفراد، غير ممكنة دون التوافق على «عقد اجتماعي» يتنازل فيه الأفراد عن بعض حرياتهم بل ارادتهم وتحويله الى سلطة حافظة لحرياتهم. والسلطة تبدو عند «روسو» كقوة خارجة عن الإرادات، بل جسماً اجتماعياً مجسداً لها معتبراً ان هذا «العقد الاجتماعي» هو شرط التحول من الحرية الطبيعية الفجة الى الحرية الاجتماعية المتقدمة.

هذه الارهاصات المبكرة لمفهوم «الاغتراب» عند «هوبز» و «روسو» مهدت الطريق امام تطور «الاغتراب» كمفهوم فلسفي، شكل أحد أهم أعمدة المثالية الجدلية «لهيجل». «فالاغتراب» لدى الفيلسوف الألماني «هيجل» مرتبط بفكرة الحقيقة المطلقة، وهو قائم على أساس العلاقة بين الذات والموضوع. فالانسان يكون مغرباً عندما لا يتعرف على ذاته في العالم، ويتجاوز اغترابه عندما يصبح العالم جزءاً منه، وبهذا المعنى فان «الاغتراب» هو مرحلة ضرورية لمصلحة الذات مع الوجود ولتجاوز الانفصال بين الانسان والأشياء، ولكي يصبح الانسان سيد عالمه.

ان رحلة «الاغتراب» عند «هيجل» هي رحلة الوعي الهادف للتعرف على نفسه بعد ان انقسم الوجود الى ذات وموضوع متقابلين، ورحلة الذات «الوعي» هدفها التحول الى وعي ذاتي، ولا يمكنها - اي الذات - ان تتحول الى وعي ذاتي الا اذا أعادت وحدة الوجود المنقسم ل (ذات - وموضوع) ولكن هذه المرة كوحدة عارفة لذاتها، بعد ان بدأت كوحدة في ذاتها.

ان جوهر مفهوم «هيجل» للاغتراب، ونفيه، يتلخص في ان رحلة الاغتراب ضرورية، للتعرف الذات على الأشياء التي خلقتها، ولتأمل عالمها المحيط بها، ولتتجاوز وعيها وينتقل من «الشئ» الى الاستقلال. فالأشياء، التي تحيط بها هي جزء منها ونتاج لنشاطها. وبذلك تتولد حقيقة ان العالم هو ذاتها. وتبدو نقيصة «هيجل» الأساسية كما يراها فيورباخ وماركس في أن حاول حل مشكلة الاغتراب في الوعي، اي في دائرة الفكر المجرد فقط، دون ان ينظر الى الأسباب المادية لولادة الاغتراب.



## فرصة للسلام

### • بقلم: عودة بشارات •

\* لا أعرف ماذا أصابني في الأيام الأخيرة. اعترف أنني متفائل، وليس هذا فقط، بل أن أمنيته الآتية هي أن تشرق قبة كامب ديفيد عن اتفاق إسرائيلي فلسطيني يضع حداً لهذا النزاع المستمر عشرات السنين. أعرف أنني بتفاؤلي هذا، والأسوأ منه، بأمنيته هذه إن ارتكب خطأ فادحاً وخطيئة لا تغتفر، أمام إجماع أجدد يث حولي، بكل المراتب، رفضاً وتشاؤماً، وكأني أرى أن فرحتهم لا تكتمل إلا بعد فشل القصة، لتشتب صحة افتراضاتهم، وليثبت أن تقديرهم كانت في محلها. هذا الحزب متفائل وغير متفائل في آن واحد، وهذه الحركة متشائمة. وهذا بالطبع عدا عن المعارضين مبدئياً لكل اتفاق. وهنا، وحتى لا يسأ فهمي، فأنا لا أتحذّر من السيناريو الإسرائيلي الذي يتجاهل هذه البقعة من القضاة على مخططاته وأحلامه. أنا أتحذّر من جاهلينا العربية وعن تنظيماتها السياسية والفكرية، التي تبدع الآن في إيجاد الأسباب للتشاؤم، وكأن هذا ما ينقص الآن. وفي هذا السياق أتحذّر من الجبهيين، أبناء وأحفاد أصحاب الشعار التاريخي الذي دُفع مقابله شتاً باطلاً، وهو دولتان للشعبين.. الذي أصبح قاب قوس وأدنى من التحقيق.

نحن الآن مستمرون في عملية صعبة وشاقة ولكنها أنت بشار هامة. كانت هناك أجواء أخرى في هذه البلاد، لمن لا يذكر ذلك: ابتداءً من انكار وجود الشعب الفلسطيني (تذكرون تصريح غولدة منير: «أين هو الشعب الفلسطيني؟»)، واستمراراً برفض الاعتراف بالنظامية وأخيراً برفض الاعتراف بحق الشعب الفلسطيني بتقرير المصير وإقامة الدولة المستقلة.. هذا كله انهار وينهار وأمامنا ما زالت قضايا كثيرة يجب أن تجد حلاً لها من حل قضية القدس وقضية اللاجئين ومصر المستوطنات. صحيح أن كل ذلك يتم في دوامة من الأخذ والعطاء والمد والجذر ولكن في المحصلة العامة، وبالرغم من تحيد البعدين الإسرائيلي من المتطرف إلى المركز، فإن العملية تستمر. وتستمر وسط تهديد البعدين براك أنه لا توجد له أغلبية من أجل عقد اتفاق سلام. وإذا استطاعنا الحارطة الحزبية نجد أنه مع تحيد التراب العرب لصالح براك فمن الصعب الحديث عن أغلبية، لأن في كتلة «إسرائيل واحدة» يوجد أكثر من معارض لاتفاق بعيد المدى - الإخوان مكسيم ودافيد ليفي - وفي «حزب التغيير» يوجد معارض وفي «عام احاد» يوجد معارض. والامكانية الوحيدة التي يعتمد عليها براك هي أنه حينما يأتي باتفاق للشعب الإسرائيلي فانه سيحظى بالأغلبية لأن هذه البلاد شتمت الحروب وتريد أن تتركز في القضايا الداخلية. هذا ما يركز عليه براك.

ولذلك فالمعركة ليست سهلة. ومن المفضل أن يلتزم براك الهدوء، إذا أراد المحافظة على منصبه حتى انتهاء الدورة، ولكنه بالرغم من كل ذلك يذهب إلى قمة مرفوضة من البرلمان. ولنتذكر في لبنان أنه انسحب بالرغم من كل استغزازات البعدين أن الجيش الإسرائيلي يهرب، وأن قوة الردع الإسرائيلي قد تضررت، وأن شمال إسرائيل سيشتعل، وإلى آخر التنبؤات السوداوية، وبالرغم من كل ذلك انسحب.. ولذلك هناك امكانية حقيقية، الآن، للوصول إلى اتفاق يضع الطريق لإنهاء هذا الصراع الدموي ويبدأ الشعب الفلسطيني بنقطة طريق نحو الحضارة والتقدم في العالم خاصة وأن الحديث يجري عن استثمارات مالية هائلة لتنفيذ مشاريع الإعمار المطلوبة.

ولذلك في هذا الفصل التاريخي أريد أن أكون، أنا شخصياً، مع أولئك الذين يدفعون العجلة إلى الأمام وأفضل ذلك وأنا على اقتناع أن هذا هو أفضل الطرق التي يجب أن يسلكها شعبنا الذي شيع «جمعية» فارغة كانت، دائماً، سلاحاً في أيدي أعدائه. وبعد عشر سنوات وعشرين سنة عندما يُنشر هذا الاستقلال وهذا السلام، أريد أن أنظر للخلف وأن لا أقول ما يقوله الكبار اليوم عن أسامة ال ٤٨، كيف كانت «أصواتنا أعلى من قناتنا»، خاصة وأنه يوجد كثير من اليوم، من يواصلون طريق «المجاعة» ويقومون بتلقين الدروس في الحفاظ على الأوطان، على شاكلة: «قل ولا تقل»..

ومن جهة أخرى ما يهمني بالذات، ومن شأن العيش والمطلع، أن يكون تلامذة الشيويعين العرب واليهود في زمن النكبة، أن يكونوا في الجانب الصحيح، حيث كان أصحاب هذا الخط الواقعي طوال حياتهم. أريد للجبهيين اليوم وللقيادة الجبهوية أن تكون القوة الطالعية التي تدعم هذا الخط الواقعي وأن تفعل ذلك ليس «جرعة» بل لأن هذا الطريق، طريق الواقعية السياسية، هو عسارة الموقف الجبهوي.

(باقية الناصرة)

## درعي سينام جواً من بعد «ضلعي» حرّموني بـ «درعي»

### • بقلم: موسى حوري •

مع الحزب الشيويعي أو مع الأحزاب اليسارية الأخرى. سأبقى أرفع رأسي بطانفتي العراقية. أما أنت يا حزب «شاس» وقيادته لا حاجة لي بكم ولا ترفعوا صوتكم بعد الآن وكأنه صوت الطوائف الشرقية.

«لا أريدهم ولا أريد حشيتهم علي» مثل وأغنية عراقية.



\* درعي \*

أما أنت يا أرييه درعي فأنا أحترم القانون الذي أوداك، وخير لك أن تذهب إلى السجن «وتلجسوا الحلق».

(«أبو الشريت» - رماث غان)

المدارس في صفوف على مقاعد أم على الأرض؟ وغيرها من الاسئلة السخيفة والتي اثبتنا مع مرور القليل من الزمن ان العكس هو الصحيح.

وأنا أرفع رأسي كذلك بحزبي الشيويعي فقد جاء مع طائفتنا من العراق الكثير من الشباب الشيويعين المدججين بسلاح المبادئ الثورية وذوي الخبرة في الدفاع عن الطبقات الضعيفة فما أن رأينا «المعبروت» ومشاكلها حتى رفعنا الجماهير إلى قيادتها فأخذنا نناضل تضاملاً جباراً ضد وضعنا المأساوي الذي رمتنا به الظروف.

حسبوا كذلك آنذاك أننا لا نفهم في السياسة «وغشمين» عما يجري حولنا من ارتطام رؤساء الصهيونية في أحضان الاستعمار الأمريكي فإذا بنا نتهف بمظاهرات صاخبة: «استقلال إسرائيل» ولا أوامر ماك دانيل.. وكان ماك دانيل سفيراً لأمريكا في إسرائيل، فإذا بالعراقيين يفهمونها وهي طائفة وأخذنا نشقّق الجماهير في «المعبروت» ليس فقط للمطالب الاقتصادية، بل للمطالب السياسية أيضاً.

كنا الطائفة الشرقية التي رفعت عاليًا شعار الوحدة اليهودية العربية وناضلنا مع العرب ضد الحكم العسكري ضد الأوضاع العربية الصعبة جدًا آنذاك وكنا نثير دهشة الناس عندما نصرخ مع اخواننا العرب: يسقط الحكم العسكري..

شركتين يدافعون عن العرب؟  
انتي أتياهي بطانفتي العراقية بصورة خاصة مع احترامنا للجميع لأنها استطاعت أن تخرج الطوائف الشرقية عامة من نطاق البعدين كما كان المعروف آنذاك إلى جهة اليسار المناضل وسحبنا معنا المثقفين والطبقة الوسطى. فبعد أن كان المفروض والمعروف أن الطوائف الشرقية ملكاً لـ «حيروت» أصبح عمودها الفقري مع اليسار عامة، إما

\* من الذي نصبك واليا عليّ ومدافعا عني وأنا العراقي من الطوائف الشرقية؟

ولماذا تجعل مني ومن الطوائف الشرقية واسطة للتفرقة الطائفية بين الشرقيين والغربيين؟ أتريدون يا درعي الحرامي وحزبه أن تشيروها فتنة تؤذي ربما إلى حرب داخلية أهلية؟

كان أول كلمة قلتها بعد وجودي بضعة أيام فقط في هذه البلاد، يوم خرجت مظاهرة آنذاك من أوهر يهودا إلى تل أبيب ووقفت أمام «السخنوت» (الوكالة اليهودية). فرفعني الجمهور عاليًا لألقي كلمة لعرفتهم هوئي الشيويعي، ماذا أقول؟ وأنا لا أجد العربية بعد؟ وقد وقف أمام المظاهرة الكثير من الناس من الطوائف الغربية؟ توصلت إلى شابة وقعت بين الجموع، شعرت أنها تتكلم بالعربية جيدا وطلبت منها الترجمة.

أولاً قولي لهؤلاء الإخوان الاشتكاز إن مظاهرتنا ليست ضدكم ولكن مظاهرتنا ضد الحياة المأساوية التي نعيشها في المخيمات. فترجمت كلامي من العربي العراقي إلى العربية فجاء أحد أبناء الطوائف الغربية ليصافحني.

وانت يا سيدتي زوجة درعي تقفين أمام التلفاز لتدعي الشفاعة. قالت: لماذا برأت ذمة رئيس الدولة ولزوجي تسجنون؟

هل تعرفين يا سيدتي إلى أين يؤدي مثل هذا الكلام؟ ألا تخجلون يا حزب «شاس» الرجعي البهيمتي. فبعد أن ثبت أن رؤساكم «حرامية» أخذتم تلجأون إلى الشفاعة، ذلك السلاح الصنّعي.

أنا من الطائفة الشرقية العراقية أي عراقي قطع النفس وعندما اتكلم كعراقي ذلك لا يعني أنني لا أحترم بقية الطوائف الشرقية بالعكس بل أحترمها جميعاً ولكني اخض في حيي طائفتي العراقية لأنها استطاعت أن تغير مفهوم الطوائف الشرقية من جاهلة وغير مثقفة وإذ بطانفتي عشرات الأطباء والصيادلة والكتّاب والشعراء.. وآنذاك حيث كان بعض الناس يسألوننا هل كنتم تجلسون في

## «الديوث!!»

### • بقلم: المحامي رفيق جبارين •

أسود شفاف.  
هناك الكثير من البنات يتعلمن وتعلمن في الجامعات بالقدس وتل أبيب حتى يثر السبع بدون محرم. وهناك من تعلم في الأردن ونابلس، ونجد اليوم في أم الفحم الملعنة والدكتورة والحامية والمهندسة والموظفة والعاملة وحتى صاحبة أعمال تدبر شركة أو محلات ناجحة. لذا نسأل الشيخ «شيخ التحرير» هل أهالي تلك الأكاديميات ديوثون؟ وهل يصح القول أنهم كمن تاجر بعرضه وأرضه؟ أم عقول هذا يا شيخ!!!

من أفضل، المتعلمة بدون محرم أو المجاهدة بسبب عدم توفره؟ هل تلك الأكاديميات بحاجة لمحرم وهن أشرف وأنظف الآنسات والسيدات؟ أيسمح للمحرم - وإن توفر - أن يجلس ويحرس طالبة الجامعة في المحاضرات والمسكن؟ أم عقول هذا يا شيخ!!!

أين مكتوب أنه على من تتعلم وتخرج خارج البلدة بحاجة لمحرم؟ وإن وجد هل تعيش في دولة الشريعة الإسلامية؟

ألم تسمع عن الطالبات العربيات في جامعة حيفا وهن بدون محرم يقدن ويتزعمن مظاهرات الطلبة العرب ضد التمييز ومن أجل المساواة؟ أهذا حرام؟ ألم تفخر بهن؟ أين حرية الفرد وكرامته يا شيخ!!!

ألم يبدأ الإسلام بكلمة اقرأ؟ أليس الإسلام يحب العلم ويشجعه من المهد إلى اللحد وحتى في الصين ولم يشترط بذلك محرم؟ أليس الاسلام يلاتم نفسه لكل عصر ومكان وزمان، وهو دين يسر وليس عسر؟ ألسنا نعيش في عصر الألفية؟! هل الحركة الاسلامية المسؤولة عن صحيفتنا تقرأها قبل نشرها يا شيخ!!!

\* لأول مرة اقرأ وأسمع بكلمة «الديوث» في صحيفة محلية اسلامية صادرة في أم الفحم من قبل الحركة الاسلامية.

عن «الديوث» كتب رئيس التحرير «الشيخ» بما معناه ويلي بنفس الشكل والمضمون:

الديوث = من يتاجر بأرضه وعرضه.  
الديوث = من يرسل ابنته وزوجته.. الخ إلى العقولة أو المحضيرة بدون محرم.

وعليه تقول:  
يجب حجاب الجير البسيط تعلمنا انه:

إذا  $Y = X$   
و  $Z = X$   
اذن  $Z = Y$

فعلية تصح المعادلة بأن من يرسل ابنته أو زوجته إلى العقولة والمحضيرة فهو ديوث، ينطبق القول على من يرسل ابنته أو زوجته إلى المدن البعيدة مثل حيفا والقدس وتل أبيب وتنانيا وخارج البلاد بدون محرم.

يصل عدد سكان أم الفحم وقراها إلى خمسين ألف نسمة وبسبب التمييز لا يوجد فروع لمكاتب حكومية، وأغلبية أهالي أم الفحم عمال يعملون في المدن خارج أم الفحم، وقد يوكلون قضاة حاجاتهم في العقولة والمحضيرة إلى بناتهم ونسائهم وعادة قضاة الحاجات تكون لدى المكاتب الحكومية وغالباً بدون محرم لعدم توفره أو الحاجة إليه. وهناك من يعمل في مصانع خارج أم الفحم.

ونجد اليوم في أم الفحم المرأة تخوض جميع المجالات وليست كما كانت قبل عشرات السنين، ببدائية، أمية، وفلاحة تغطي رأسها بحطة سوداء أو بيضاء، ووجهها يفتاح

(تكملة)



# دمقراطية نوعية

• بقلم: شادي عبده •



## • برنامج المساواة أو دولة جميع المواطنين •

\* على اثر يوم الأرض قام الحزب الشيوعي في المؤتمر الـ ١٨ بوضع برنامج المساواة المدنية والقومية والذي يعتبر بحق الأرقى بين البرامج التي سبقته من حيث المطالب والمضامين. لم يكن الفكر الديمقراطي الليبرالي آنذاك قد اهتمدى لمصطلح دولة جميع المواطنين، أو في أفضل الأحوال كان هذا المصطلح في طور البدايات مغموراً وليس شائعاً.

ان علاقة برنامج المساواة المدنية والقومية للحزب الشيوعي مع مصطلح دولة جميع المواطنين هي علاقة تركيب واشتقاق. بمعنى ان برنامج المساواة يمكن اختزاله بمصطلح دولة جميع المواطنين، والعكس اشتقائي. أي ان مطالب برنامج المساواة يمكن اشتقاقها من مصطلح دولة جميع المواطنين. لذلك فلا غرابة ان أتت جميع المطالب التي اشتقت من مفهوم دولة جميع المواطنين مطابقة لبرنامج المساواة المدنية والقومية للحزب الشيوعي.

وللتوضيح أقول بأن برنامج المساواة أو دولة جميع المواطنين هما في الأصل ينبعان من ذات المرجعية والمخلفية الفكرية أي من مبدأ المساواة، والذي يعتبر أحد أعمدة الفكر الديمقراطي. لقد حاول الحزب الشيوعي ترجمة مبدأ المساواة لجملة مطالب قومية ومدنية. وأما دولة جميع المواطنين فهي زبدة مبدأ المساواة وخلاسته، بمعنى انه لو حاول أحد ما ان يضي قدماً بمطالب المساواة لتوصل الى مطلب يختزل ويشق منه كل المطالب التي لدولة جميع المواطنين. فخلاصة المساواة بين المواطنين تتجسد حينما نحول الدولة بتعريفها لدولة جميع المواطنين. والحاصل انه كلما تطورت الظروف السياسية وتقدمت اصبح بالإمكان إضافة مطالب لإغناء مفهوم المساواة، أو إعادة اشتقاق المزيد من المطالب من مفهوم دولة جميع المواطنين.

لقد انصبت جميع الجهود لحل مسألة الاضطهاد القومي في اسرائيل انطلاقاً من مدخل المساواة. فالاضطهاد قائم بسبب غياب المساواة بين المواطنين. بلا شك فإن هذا الادعاء صحيح ومع ذلك فهو لا يأخذ بعين الاعتبار بأن مسألة اقامة المساواة أو حجبها اعتمدت طيلة السنوات على توازنات القوى التي أفرزتها الانتخابات، أي على الأدوات الديمقراطية.

## • دستور للدولة •

يذهب البعض بأن العلة كاشنة في عدم وجود دستور للدولة، مما يعني بأن الأقلية لا تقلك أي سند فعلي بشكل ضمانات لعدم انتهاك حقوقها.

ان هذا الادعاء صحيح، ومع ذلك يجب ان ننشئ للأمور التالية:

- ١ - قد تكون مسألة الدستور قضية أشد وعورة من المطالبة بالمساواة مباشرة دون لبس. وذلك لأن العديد من القوى الاسرائيلية ترفض تشريع دستور من منطلقات فكرية ودينية مختلفة.
- ٢ - لم تشكل القوانين الأساسية ولا وثيقة الاستقلال ضمانات لحقوق الأقلية. ولقد تم انتهاكها بشكل فظ اعتماداً على توازن القوى الموجود بالكنيست.
- ٣ - وبسؤال السؤال: فلر افترضنا بأننا الآن حيال كتابة دستور فمن يضمن ان لا ينتش مضموناً بما يتلالم مع موازين القوى السياسية الموجودة في اسرائيل.

وبالرغم من كل ما تقدم يبقى من المهم المطالبة بدستور للدولة.

## • الديمقراطية والأغلبية وتعسف القوة •

ان وجود أغلبية قومية هو في حد ذاته قوة، تحولت أو تُرجمت على أرض الواقع لقوة تعسف، تضغطه الأقلية داخلها وتعيد انتاج ذاتها واضطهادها بأدوات ديمقراطية كالانتخابات. ان المسألة التي حصلت في اسرائيل هي ان شرعية الأحكام والقوانين قد تم اختزالها بشرعية الأغلبية فقط. وقد ساعد على ذلك غياب الدستور من حياة البلاد، بالإضافة لانتهاكات السلطة التنفيذية لقرارات محكمة العدل العليا الخاصة بالأقلية، كإعادة لاجئي القرث وكفربرعم على سبيل المثال. لقد حاولت الأقلية الفلسطينية ان تنتزع حقوقها ومساواتها عبر الاستعانة بالأمور التالية:

- ١ - النضال كألوسب شرعي في ظل ظروف غير شرعية.

- ٢ - العمل البرلماني.
- ٣ - الاعتماد على محكمة العدل العليا، والقوانين الأساسية ووثيقة

الاستقلال.

٤ - على تجنيد القوى اليهودية لنصرة قضايها، وبالتالي المحاولة لتغيير الحارطة السياسية في الوسط اليهودي. والنتيجة ان كل هذه العناصر مجتمعة لم تستطع ان ترفع عن كاهل الأقلية الفلسطينية الاضطهاد القومي.

وإذا كان مطلبنا في صلبه يكمن مبدأ المساواة فالأجدى ان نطالب بالألية التي تضمن تطبيقه في ظل غياب آليات أو ضمانات أخرى تستطيع ان توفره لنا.

والحلل كامن في اعتماد مبدأ الأغلبية دون السؤال حول نوعية الأغلبية؟! وأنا لا أنوي الغاء مبدأ الأغلبية بل أسعى لتجريد من العناصر التي تحولت الى مبدأ ظلم باسم الأغلبية. بمعنى أنه في القضايا المتعلقة مباشرة بحقوق الأقلية أو بأوضاعها وأراضيها ومستقبل تطورها يجب أن يطبق مبدأ مغاير للأغلبية العديدة لمبدأ الأغلبية النوعية.

إن لجنة المتابعة تقوم بالاجتماع عند اقرار الميزانية، وترفضها وتقرر خطوات تضاليتها، وعند اقرار المراتب القطرية تجتمع لجنة المتابعة لترفض او لتطالب او لتقدم اقتراحات بما يتلالم مع طموحات واحتياجات الأقلية. ومن ثم فلجنة المتابعة تقوم بالاجتماع عند كل حدث أو قرار تبت فيه الكنيست أو مؤسسات الدولة بمس الأقلية. إن هذه الحقائق تدل على ان لجنة المتابعة قد أصبحت واقعاً يعبر عن ارادة الأقلية الفلسطينية من مجمل القضايا التي تخصها. وأما ما ينقصها فهو الأداة التي تحول ارادتها الى إرادة ديمقراطية شرعية، أي التي تخولها، أسوة بمؤسسات الدولة المختلفة، ان تبت وتحسم في القرارات الخاصة



## • الأقلية الفلسطينية والحياة السياسية في اسرائيل •

قبل أن أنهي المقالة لا بد لي من أن أشير لبعض القضايا:

١ - كلا الطرفين، تطبيق المساواة أو تطبيق الديمقراطية النوعية يسعيان لهدف واحد وهو رفع الاضطهاد القومي عن كاهل الأقلية. قد يكون مبدأ المساواة أرقى من حيث المطالب، إلا ان مبدأ الديمقراطية النوعية أجدى وأكثر فاعلية في تطبيق المساواة. وكما ان الديمقراطية لم تعتمد ابداً على المبادئ بل أوجدت الأدوات الكفيلة بتطبيقها على أرض الواقع، لذلك فقد وجدنا ان الشرطة والمحاكم أدوات لتطبيق مبادئ العدل والأمن. كذلك يجب ان نملك المساواة أدواتها في ظل غياب الدستور أو في ظل وجود شرعية الأغلبية القومية فقط. وفي حالتنا فقد تكون لجنة المتابعة هي تلك الأداة.

٢ - ان إشراك لجنة المتابعة في اتخاذ القرارات هو اقتراح يسعى لتحرير الأقلية الفلسطينية من عزلتها وتوقعها ضمن اطار مطالبها وحقوقها. فليس هناك ما يشي بأن السلطة وأحزابها ستسعى لتطبيق المساواة في المستقبل، بل هي مستفيدة من واقع كون التمييز والاضطهاد يستفد كل طاقات الأقلية، وبدون أن نفرض أداة تطبيق المساواة، ستبقى السلطة في ظل غياب تلك الأداة تعيد انتاج تمييزها واضطهادها بما يتلالم مع مصالحها.

٣ - ان إيجاد آلية لفض الخلافات ما بين الأقلية والدولة يعني نزع فتيل الصراع القومي، وبدلاً من ان يستعر واقع صدام الأقلية بالأغلبية أو الأقلية بالدولة سينشأ وضع تجد الأقلية والأغلبية بأن أمامها آفاق للعمل قد تم حجبها بستر الاضطهاد القومي. وحينها ستجد قطاعات في الأقلية والأغلبية نفسها متجذبة الى هموم وقضايا مشتركة كما لقضايا الطبقة أو المرأة أو الحريات الشخصية أو الصراع مع القوى الظلامية، أو قضايا السياسة الخارجية.. وغيرها.

# الفيل الفضولي



\* في الأزمنة الغابرة، كان هناك فيل غريب الأطوار.. فيل طفل يتملكه الفضول ولا يكف عن توجيه الأسئلة المتلاحقة طول الوقت. كان يعيش في إفريقيا فعلاً طويلاً وعرضها بفضوله. والواقع أنه حتى تلك اللحظة لم يكن الفيل الطفل الفضولي قد رأى تمساحاً قط. ولم يكن يعرف شكله، بل كان الأمر مجرد فضول. وكان أول من التقى به هو ثعبان الصخر الكبير ملتقاً حول صخرة فسأله بكل أدب: - معذرة.. هل رأيت ذلك الذي يسمنونه التمساح في هذه الأنحاء. وهل تعرف ما يتناوله في وجبة الغداء؟

تملك الغيظ ثعبان الصخر الكبير لتفاهة السؤال فحل تلافيته بسرعة من حول الصخرة وانهاه بالضرب على الفيل الصغير بذيله الشبيه بالسوط فأيقن الفيل أن ما يتلقاه من ضرب من الجميع سببه فضوله النهم، لذا ودع ثعبان الصخر ومعنى إلى الأمام حتى تعثر فيما ظنه كتلة من الخشب على حافة مياه النهر العظيم ولكن الكتلة الخشبية كانت في الحقيقة هي التمساح نفسه الذي غمز بعينه، فقال الفيل الصغير بمنتهى الأدب: - معذرة.. ترى هل صادفت تمساحاً في هذه الأرجاء؟

وهنا غمز التمساح بعينه الأخرى ورفع نصف ذيله فوق الطين فترجع الفيل الطفل بأدب لأنه لم يكن يرغب في تلقي الضرب الألم مرة أخرى فقال له التمساح:

- أقبل هنا أيها الصغير.. أنا التمساح.. وذرف بعضاً من دموع التماسيح ليبرهن على أنه التمساح حقاً، هنا ركع الفيل الصغير على الضفة قائلاً:

- أنت من كنت أبحث عنه بالذات طوال الأيام الماضية فهل لك أن تخبرني - لو سمحت - بما تتناوله في وجبة الغداء؟

فطلب منه التمساح أن يقترب ليهمس له، أمال الفيل الصغير رأسه قريباً من فم التمساح ذي الأنثبات الحادة فأطبق التمساح فمه قابضاً على أنفه الصغير وقال التمساح من بين أسنانه:

- اعتقد أنني سأبدأ اليوم بالفيل الصغير!

عندئذ شعر الفيل بضيق شديد وقال من خلال أنفه بصوت أخف:

- دعني! فإنك تؤذي!

وهنا اندفع ثعبان الصخر الضخم زاحاً بسرعة من أعلى الضفة وقال بطريقته المتخلقة:

- يا صديقي الصغير.. إذ لم تقم الآن وفوراً بالهذب بأقصى قوتك فان صديقك «التمساح» سوف يطيح بك في هذا النهر الرقراق قبل أن تنطق بكلمة واحدة!

ان يفعل ذلك بأنفه الصغير. ثم طلب منه أن يأكل قليلاً. وبدون تفكير مد الفيل خرطومه واقتلع حزمة كبيرة من الحشائش نفضها على ساقبه الأماميتين ثم حشرها في فمه فقال ثعبان الصخر أن تلك هي الميزة الثانية لخرطومه، ثم أبدى ضيقه من حرارة الشمس حيث هما. أمن الفيل الصغير على قوله ومد خرطومه لتقانيًا فغرف به كتلة من الطين الميتل قذف بها فوق رأسه فجعلها طاقية رطبة طرية، فتهفت ثعبان الصخر بأن تلك هي الميزة الثالثة.. ثم سأل الفيل هل ما زال مستعداً لتلقي ضربات الآخرين.. أجابه الفيل بأنه لا يرحب بذلك إطلاقاً، ولكنه يود بشدة أن يضرب أحداً ما.

فغضب الثعبان بقوله أنه سيدع خرطومه مفيداً جداً في ذلك. شكر الفيل الصغير ثعبان الصخر على كل ما أسداه له وودعه ليلبدأ رحلة العودة إلى دياره وأهله.

حينذاك جلس الفيل الصغير على عجزه الصغير وأخذ يجذب ويشد بأقصى قوته حتى أخذ أنفه يمتد ويطول وأخذ التمساح ينقلب حول نفسه ويضرب بذيله حتى غطى الزبد والرشاش سطح الماء وهو يجذب ويشد.

لذا أخذ ثعبان الصخر يشد والفيل الصغير يشد والتمساح يشد ولكن الفيل الصغير ومعه الثعبان الضخم كانا يشدان بأقوى مما يستطيع التمساح. أخيراً افلت التمساح انف الفيل الصغير فجأة محدثاً طرقة شديدة دوت في طول النهر وعرضه.

جلس الفيل الطفل هناك ثلاثة أيام وهو ينتظر أن ينكمش أنفه دون جدوى. والحقيقة أن التمساح شد انف الفيل الصغير فجعله خرطوماً حقيقياً كذلك الذي تحظى به كل الفيلة اليوم. بعد قليل حطت عليه ذبابة لسعته في كتفه، وبدون أن يدري رفع خرطومه عاليًا وهوى به على الذبابة فسحقها. فقال ثعبان الصخر الذي كان ملازمًا له أن هذه هي الميزة الأولى لخرطومه الجديد وما كان يستطيع

## ضحية العطش تحويشة العمر

\* شهدت تايلاند أطرف حادث تتعلق بالألفية والذعر الذي صاحبها.. فقد أحست بانعة متجولة بالخوف الشديد على مدخراتها في البنك فسارعت بسحب تحويشة العمر وخبات المال في منزلها في بانكوك. وممرت الأيام الأولى للألفية بسلام.. ولكن حريقاً شب في منزل البانعة المتجولة والنهم كل محتوياته.. ولم يتعرض أي من بنوك تايلاند لمشكلة تتعلق بالألفية!

\* واجه أطباء استراليا حالة مهيبة نادرة.. عندما أصيب احد العاملين في مجال الانقاذ النهري بتسمم نتيجة شرب جرعة كبيرة من محلول سام لحيوان قنديل البحر.. بقايا قنديل البحر كانت موضوعة في عبوة زجاجية لاستخدامها في أغراض البحث.. والتسبب الأمر على الشاب الذي شعر بظلم شديد فتجرع الزجاجة ولم ينتبه إلا بعد فوات الأوان.

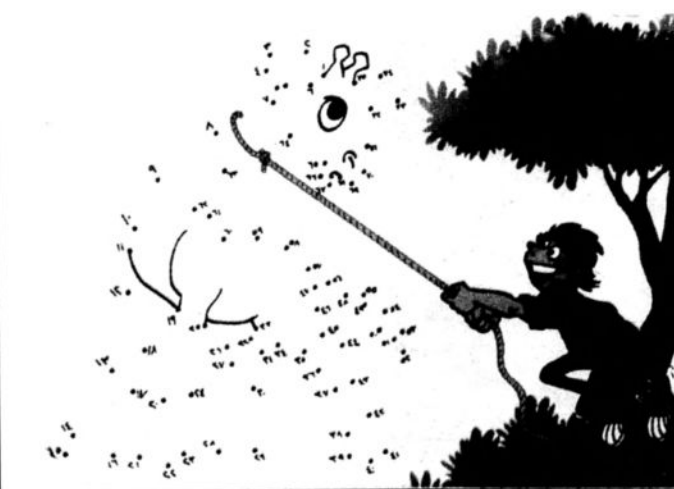
## عجائب وغرائب

### الطريق الصحيح

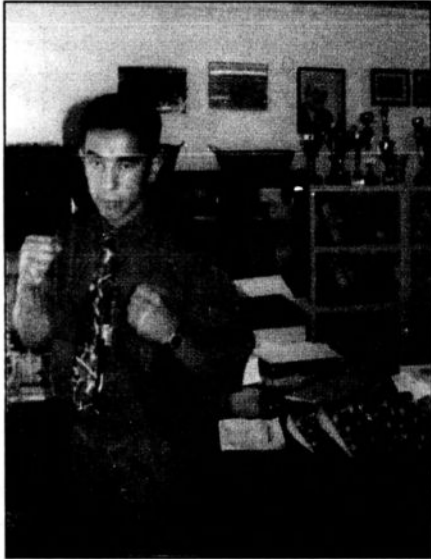
\* هل تستطيع أن تساعد هذا القبطان في معرفة الطريق الصحيح للوصول الى الجزيرة؟



### صل وون



## جوهرايو لاشين ينهي مغامرة كولى في الجولة الرابعة بالضربة القاضية



\* البطل جوهرايو لاشين - إنجاز آخر لإنجازاته \*

\* وضع الملاكم النصراني جوهرايو لاشين، بطل العالم لوزن المتوسط حلاً لمغامرة متحديه الأمريكي مايك كولى عندما أسقطه أرضاً في الجولة الرابعة بالضربة القاضية فأشبال الدماء من أنفه ووجهه الأمر الذي دفع بحكم الحلية إلى رفع المندبل الأبيض، معلناً إيقاف المباراة لمصلحة أبو لاشين، بينما أرسل خصمه إلى المستشفى لتلقي العلاج ولم تكن هذه مباراة تحد على اللقب بل لقاء مفروضاً على أبو لاشين قبل مواجهة منافس آخر على اللقب العالمي في التاسع عشر من الشهر القادم.

## لاعب عربي آخر في طريقه إلى هبوعيل كفارسابا...!

\* فريق هبوعيل كفارسابا من الدرجة الممتازة ما زال يبحث عن لاعبين لتعزيز وتقوية صفوه وذلك من أجل العودة السريعة إلى الدرجة العليا التي ودعها في نهاية الموسم الماضي، وقد علمت أن مدير الفريق السيد غايي طريلي وفي أثناء البحث عن لاعبي تعزيز لتغذية خطوط فريقه قد وقع نظره على اللاعب العربي ابن بلدة تل السبع في النقب الشاب عمر عناد الأعسم والذي يلعب حالياً ضمن كادر مكابي بئر السبع من الدرجة الثانية وكان ذلك في أثناء مباراة لكرة القدم المصغرة والتي كانت أقيمت في مدينة الخضير، وقد أعجب إعجاباً شديداً من مهارته وكيفية معالجته للكرة وأيضاً من سرعته الفائقة ولكونه يلعب كمهاجم وهدف بارع... وعلى الفور طلب من مدرب الفريق موطي افنير بأن يعمل على استدعاء هذا اللاعب الغزال كما يقول... هذا ويبلغ هذا اللاعب من العمر ١٩ عاماً وسيبدأ التدريبات في ٢٨/٧/٢٠٠٠م.

(شهيرة كبا)

## دبي تنظم أول دورة دولية للسيدات

\* دبي - «و.ص.ف.» - تنظم دبي دورة دولية للسيدات في كرة المضرب ستكون الأولى في الإمارة في شباط ٢٠٠١. وستقام الدورة من ٥ إلى ١١ شباط وستكون قيمة جوائزها ٥٣٥ ألف دولار، حسب الشركة الراعية «دبي دبي فري» التي تنظم أيضاً دورة دولية سنوية للرجال بقيمة مليون دولار. وستستقبل دورة دبي الدورة الأولى للسيدات التي تنظمها الدوحة من ١٢ إلى ١٨ شباط بقيمة جوائز إجمالية ٥٥٠ ألف دولار، حسب ما ذكر أسس الاثنين رئيس اتحاد التنس والاسكواش في قطر علي الفردان.

## مصطفى أبوريا، رئيس بلدية سخنين: اتحاد أبناء سخنين سيبدأ الموسم على الملعب البلدي



\* رئيس البلدية، مصطفى أبوريا، يتوسط الصورة - دائماً مع الأحداث الرياضية في سخنين \*

المحل، نجاح فريق ألعاب القوى في الدوري، البطولات لفرق كرة القدم في المدرسة الثانوية، إقامة فرق للفتيات بلعبة كرة القدم واختيار عدد كبير منهم للمنتخب، بالإضافة إلى الدعم الدائم لفريقي هيرعيل سخنين وخاصة لاتحاد أبناء سخنين، من التاجيتين المادية والمعنوية.

وعلمنا أن دوراً هاماً وكبيراً كان للبلدية في أمر التعاقد مع شركة «سلكوم» للقيام بالنقل بين الفريقين، بعد أن طالبت البلدية رجال الأعمال العرب بالقيام بمساعدة الفريق ودعمه وإيجاد الطرق المناسبة لمنحه الرعاية، ولما ساحت الفرصة لشركة كبيرة مثل «سلكوم» كانت البلدية أول من رحبت وباركت وسعت إلى إتمام هذه الاتفاقية التي من شأنها أن تخفف العبء المالي عن الفريق.

وأنهى السيد أبوريا كلامه قائلاً: «أن كل هذه الأعمال وغيرها في مجال الرياضة تقوم بها البلدية، رغم الأوضاع المالية الصعبة التي تعيشها، أسوة بباقي السلطات في الوسط العربي - ألا أن مصلحة سكان المدينة والعمل من أجلهم هي دائماً فوق أي اعتبار».

\* أكد رئيس بلدية سخنين مصطفى أبوريا في حديث معه بالأمس أن البلدية ومهندسيها أخذوا على مسؤوليتهم تجهيز الملعب البلدي لافتتاح الموسم الجديد، وقال أنه ومهندسي البلدية سليمان عثمان توجهوا إلى الشرطة وأبلغوا المسؤولين فيها عن الأعمال التي سوف تتم في المدرج لتقويته وليكون جاهزاً لاستقبال الجماهير في بداية الموسم الجديد، بعد ثلاثة أسابيع.

وأضاف السيد أبوريا، أن التنية تتجه نحو تقوية المدرج القائم حالياً، مع بدء العمل خلال فترة قصيرة جداً في القسم الثاني من المدرج ليبنى بطريقة حديثة حيث يضم غرفاً لتبديل الملابس وللحكام وللطاقم الإداري والمهني، بالإضافة إلى الحمامات، وسيكون ذلك حسب أحدث المواصفات الموجودة في الملاعب الرياضية، وبعدها سيقفل القسم الموجود الآن، ليتم إصلاحه بصورة أساسية، وقد يتم هدمه كلياً وبناءه من جديد.

وأكد السيد أبوريا أن البلدية تبذل قصارى جهدها من أجل خدمة الرياضة في المدينة ولولا هذا الجهد لما تحققت الإنجازات الرائعة مثل بطولات سباقات

## مكابي الاخاء الناصرة اليوم إلى تشيكيا ويستفني عن وسيم عباس

سليمان، طارق رحيم، ساهر عباد، وسام عيسى، إبراهيم دورو زلاتين ميخائيلوف، أريك حنجلي، شادي أبو ديب، ويغفال الكسلاسي. وخلت القائمة من اسم وسيم عباس الذي تقرر الاستغناء عنه بالأمس نظراً لعدم توصل الطرفين إلى اتفاق نهائي ليواصل اللاعب المشوار في الفريق. ويرافق البعثة المدرب معاذ نصر الدين والاداريون أحمد عفيفي، قاسم دورو، عبد شحادة وعبد السدي فيما يبقى باسم سليمان في البلاد لانها بعض الترتيبات الإدارية.

(عبد ابو ليل)

\* يغادر البلاد ظهر اليوم فريق مكابي الاخاء الناصرة في طريقه إلى تشيكيا لبدء معسكره التدريبي الأخير قبل بداية الدوري. المعروف المدير المهني للفريق سمير عيسى يتواجد منذ يومين في تشيكيا حيث من المفروض أنه قابل اللاعبين هروماتكو ودبابلا واللذين كانا قد وقعا بالأحراف الأولى للاتضمام لمكابي الاخاء.

وتضم قائمة اللاعبين المسافرين كلا من: ساچي شتراوس لوي عبد القادر لحراسة المرمى بالإضافة إلى أشرف سليمان، خالد سليمان، سمير أبو نصرة، عبد موعد، نضال عودة، بسام سلامة، سليم خطيب، يوسف موعد، طارق

كل عام وأنتم بخير

## الدوري المصري انتهى !!! لقاء القمة انتهى بدون غالب ولا مغلوب

المركز الثالث بفارق نقطتين عن الاسماعيلي الذي انغرد بالمركز الثاني بفوزه الكبير على السويس ١:٥، وساهم بالتالي في هبوط الأخير إلى الدرجة الأولى. ولحق السويس بالالومنيوم والشرقية اللذين فقدوا أمالهما بالبقاء ضمن اندية النخبة قبل دورات عدة. وفاز القناة على الشرقية بخمسة أهداف لحسين صلاح (٢٢) وأحمد فكري الصغير (٢٢) و (٥١) ومحمد ثابت (٤٥) ومحمد فتحي (٧٨). وضمت المنصورة المركز الرابع بعد فوزها على الالومنيوم بهدف سجله حامد سويدان في الدقيقة ٥٥. وفاز الاتحاد السكندري على ديننا بهدف سجله ياسر الشنواني (٥٨) وضمن البقاء في الدرجة الممتازة. وتعادلت الكروم والمقاولون العرب بهدف لمحمد عبد السلام (٤٩) مقابل هدف لمحمود العارف (٥٩ من ركلة جزاء).

وفاز المصري على المعادن بهدفين سجلهما ياسر محمد في الدقيقتين ١٧ و ٤٨.

وأخيراً وبعد ثلاثمائة وخمسة وعشرين يوماً من المنافسة المملة والانتظار غير المفهوم «بفرامانات» من المدرب الوطني محمود الجوهري وصل قطار الدوري المصري إلى محطة الأخيرة.

وتعادل الزمالك والأهلي من دون أهداف على ملعب القاهرة الدولي ضمن المرحلة السادسة والعشرين الأخيرة التي شهدت هبوط السويس إلى الدرجة الأولى إلى جانب الالومنيوم والشرقية.

رجعت مباراة القمة بين الزمالك والأهلي، الذي توج بطلا للدوري قبل مرحلتين، جيدة المستوى وإن كان الأخير الأفضل طيلة زمن المباراة وأهدر لاعبه فرصاً عدة مقابل فرصة واحدة للزمالك الذي كان المبادر بالهجوم.

وخلت المباراة من الاعتراضات ما ساعد الحكم الدولي الألماني ماركوس ميرك الذي أقر البطاقة الصفراء ٤ مرات واحدة لسعيد عبد العزيز (الأهلي) وثلاثة للاعبي الزمالك عبد اللطيف الدوماني وخالد الغندور والمالي اسماعيل كوليبالي.

ودفع الأهلي رصيده إلى ٦٠ نقطة مقابل ٥٢ للزمالك الذي تراجع إلى



## بطولة الصداقة الدولية: البرنامج

٨/٤: المحرق - المريخ والهلال السعودي - الهلال السعودي.  
٨/٥: الوداد - الريان والاهلي - الاتفاق.  
٨/٦: القادسية - الهلال السوداني والمريخ - الهلال السعودي.  
٨/٧: الاتفاق - الوداد والريان - عسير.  
٨/٨: المحرق - الهلال السوداني والقادسية - الهلال السعودي.  
٨/٩: الاتفاق - عسير والاهلي - الوداد.  
٨/١٠: القادسية - المحرق والمريخ - الهلال السوداني.  
٨/١٢: اول المجموعة الاولى - ثاني المجموعة الثانية واول المجموعة الثانية - ثاني المجموعة الاولى.  
٨/١٤: المباراة النهائية.

\* الرياض - «و.ص.ف.» - أعلنت اللجنة المنظمة لبطولة الصداقة الدولية الرابعة على كأس الامير عبد الله الفيصل التي يستضيفها نادي أهلي جدة في مدينة ابها من ١٤ الى ١٥ آب المقبل برنامج مباريات البطولة. وقد وزعت الفرق العشرة المشاركة على مجموعتين ضمت الاولى الوداد البيضاوي المغربي والريان القطري والاهلي والاتفاق وعسير (ابها) السعودية، والثانية القادسية الكويتي والمحرق البحريني والهلال والمريخ السوداني والهلال السعودي. وهنا البرنامج:  
٨/١: الاهلي - عسير والاتفاق - الريان  
٨/٢: القادسية - المريخ والهلال السعودي - المحرق  
٨/٣: الوداد - عسير والاهلي - الريان.

## الزمالك المصري يحدد مواعيد التصفيات العربية

السعودي، أهلي صنعاء، اليمن والهلال السوداني. وأعلن الدكتور اسماعيل سليم وكيل نادي الزمالك ورئيس اللجنة المنظمة ان النادي يبحث خلال هذه التصفيات التي ينظمها لأول مرة تنشيط موارده المالية، ومن المتوقع ان تصل الإيرادات الى أكثر من مليون جنيه مصري.

\* وافق الاتحاد العربي لكرة القدم على المواعيد التي حددها نادي الزمالك المصري لاستضافة تصفيات البطولة العربية لأبطال الكؤوس في القاهرة أيام ٢٥، ٢٧، ٢٩ آب القادم، كما أعلنت الأندية العربية المشاركة في التصفيات موافقتها على هذه المواعيد وهي: اندية: النصر

## دوري أبطال أوروبا: النجم الاحمر وليفسكي وكاوناس مرشحة لبلوغ الدور التمهيدي الثاني

ليفاديا ماركو الاستوني مع لاساندغريد الويلزي (الذهاب ٢:٢)، وشيلبورن الايرلندي مع يوغومغانغا المقدوني (١:٠) وريكافيك الاسلندي مع بيريككارا المالطي (١:٢) وتشيسينا والمولدافي مع اس كي تيرانا الالباني (٢:٣) ويات يوريسوف البيلاروسي مع اميركا الارمني (١:١) ولينفيلد الايرلندي الشمالي مع أي سي هاكا الفنلندي (١:٠) وشامكير الازيريجاني من سكوتو (٢:١) اللاتي (٢:١).  
٢ و ٣ آب، وتشارك فيه فرق معروفة ورافع مستوى مثل اندرخت البلجيكي وريجنز الاسكتلندي.

\* باريس - «و.ص.ف.» - تبدو فرصة النجم الاحمر اليوغوسلافي وليفسكي صوفيا البلغاري وزالغيريس كاوناس الليتواني كبيرة في بلوغ الدور التمهيدي الثاني من دوري أبطال أوروبا لكرة القدم اليوم الاربعاء، خصوصاً ان الفريقين الاولين سيكونان صاحبي الضيافة فيما سيكون الثالث ضيفاً.  
وكان النجم الاحمر فاز ذهاباً على كلاسفيك من جزر فارو ٣:٠ صفر، وليفسكي صوفيا على دودلانج البركسمبورغي ٤:٠ صفر وكاوناس على روتينيو البوسني ٤:٠ صفر أيضاً.  
ويغلب التكافؤ على المباريات الأخرى، حيث سيلعب

## فلورنتينو بيريز رئيساً جديداً لريال مدريد

علماً بان عدد المنتخبين الذين يحق لهم التصويت يبلغ ٥٠٧٩٥.  
وأكد بيريز في تصريحاته الاولى للاذاعة الاسبانية بعد انتخابه التزامه بالوقا - بوعوده المتمثلة في ضمه لاعب برشلونه الدولي البرتغالي لويس فيغو او اعادة قيمة الاشتراكات الى المنتخبين في النادي.

\* مدريد - «و.ص.ف.» - انتخب فلورنتينو بيريز رئيساً جديداً لنادي ريال مدريد الاسباني بعد حصوله على ٥٥ بالمئة من الاصوات مقابل ٤٥ للرئيس السابق لورنزو سانز. ووضحت لجنة الانتخابات في النادي الاسباني ان بيريز حصل على ١٦٤٦٩ صوتاً مقابل ١٣٣٠٢ لمنافسه الرئيسي سانز من مجموع ٣٠٣٢٠ مشاركة في الانتخابات

## فيرغوسون لن يجدد عقده مع مانشستر يونايتد

آخر «أكثر أهمية» بعد نهاية عقده مع النادي. وأعرب فيرغوسون عن أسفه وقال: «كان من الأفضل ان لا اتقدم باي طلب مهما كان نوعه، فهم لم يقدموا لي أي عرض في الوقت الذي وضعت فيه مشاريعي الخاصة حول مستقبل الفريق». ويرغم تصميم بيريت كينيون الذي سيحل محل ادواردز في منصب رئيس الفريق في الاول من آب المقبل لايقا - فيرغوسون، أصر الأخير على طي الصفحة وقال «انتهيت مع التدريب وضم اللاعبين، انها مسائل خارج إطار البحث بعد الآن واضاءت» «لم أعد أسعى وراء العروض، ولدي مشاريع عديدة في مجالات مختلفة».

\* مانشستر (انكلترا) - «و.ص.ف.» - أعلن الاسكتلندي اليكس فيرغوسون (٥٨ عاماً) مدرب مانشستر يونايتد بطل انكلترا في كرة القدم انه لن يتراجع عن قراره بعدم تجديد عقده مع النادي الذي ينتهي بعد عامين.  
وكان فيرغوسون بدأ بتدريب مانشستر يونايتد عام ١٩٨٦. ونقلت صحيفة «تايمز» عن فيرغوسون قوله «ان المسؤولين في مانشستر والمدير التنفيذي مارتن ادواردز بشكل خاص رفضوا العام الماضي عرضي بتسليم منصب

## كأس النخبة العربية:

## الاتحاد - الجيش والشباب -

## الفيصلي في الافتتاح - اليوم

\* عمان - «و.ص.ف.» - يلتقي الاتحاد القطري مع الجيش السوري، والشباب السعودي مع الفيصلي الاردني اليوم الاربعاء في افتتاح بطولة النخبة العربية السادسة لكرة القدم التي يستضيفها الفيصلي من ١٩ الى ٢٣ تموز الجاري.  
وخصص الاتحاد العربي ١٠٠ ألف دولار جوائز للفرق الاربعة المشاركة بمعدل ٥٠ ألفاً للبطول و ٢٥ ألفاً للوصيف و ١٥ ألفاً للثالث و ١٠ آلاف للرابع. ويشارك في البطولة اول وثاني مسابقتي كأس أبطال الاندية وكأس الكؤوس العربية في كل موسم، حيث احرز الشباب لقب بطل المسابقة الاولى التي اقيمت في مصر وحل الجيش ثانياً، وقاز الاتحاد بلقب بطل المسابقة الثانية التي اقيمت في الكويت وجاء الجيش وصيفاً أيضاً، ويشارك الفيصلي الاردني ثالث كأس الكؤوس بدلا منه.  
وتقام البطولة بنظام الدوري من مرحلة واحدة بحيث يكون اللقب من نصيب صاحب أعلى رصيد من النقاط.

### الشباب - الفيصلي

ويتوقع ان تكون مباراة الشباب مع الفيصلي ساخنة للغاية بحيث ان الفريقين يرفعان شعار الفوز وهما يدركان ان من يحققه سيقطع أكثر من نصف المسوار نحو اللقب.  
كان الشباب اول من احرز كأس النخبة عام ٩٥ في الرياض وهو أكثر الاندية السعودية مشاركة في البطولة (٤ مرات) حيث يتطلع لتعويض اخفاقه في البطولة السابقة في دمشق حيث حل رابعا واخيراً.

واستعد الشباب للبطولة من خلال معسكر في مدينة تبول (شمال السعودية) التي اختارها المسؤولين فيه لتقارب مناخها مع مناخ العاصمة الاردنية، ولعب مباراة ودية مع فريق الوطني، احد اندية الدرجة الثانية، وفاز فيها ١:٤.

وسبق للشباب والفيصلي ان التقيا مرة واحدة عام ٩٣ في الدرجة ضمن نهائيات كأس الاندية العربية الثامنة وقاز الاول ١:٠ صفر ثم احرز اللقب. ويضم الفيصلي أكثر من عشرة لاعبين من نجوم المنتخب الوطني حامل ذهبيتي الدوريتين العربيتين في بيروت وعمان عامي ٩٧ و ٩٩.

وقال مظهر السعيد المدير الفني للفيصلي ان فريقه امام مهمة صعبة لان ارتباطات منتخب بلاده لم تمكنه من اعداد فريقه بصورة جيدة.  
وكان السعيد قاد الفيصلي في بطولة النخبة الثالثة في الدار البيضاء عام ٩٧ والتي شهدت اكبر مفاجأة بفوز الفيصلي على مضيف البطولة الرجاء البيضاوي ١:٢ وتعادله مع اولمبيك خريبكة المغربي صفر:صفر.

### وفيما يلي برنامج المسابقة

٧/١٩: الاتحاد القطري - الجيش السوري الشباب السعودي - الفيصلي الاردني  
٧/٢١: الشباب السعودي - الجيش السوري الاتحاد القطري - الفيصلي الاردني  
٧/٢٣: الشباب السعودي - الاتحاد القطري الجيش السوري - الفيصلي الاردني

### السجل

١٩٩٥: الشباب السعودي  
١٩٩٦: الترجي التونسي  
١٩٩٧: الاهلي المصري  
١٩٩٨: الاهلي المصري  
١٩٩٩: مولودية وهران الجزائري.

استكون المنافسة شديدة بين الشباب والاتحاد المرشحين لاحراز اللقب لانهما عززا صفوفهما بستة لاعبين محترفين، في حين ان الجيش والفيصلي يشاركان في البطولة بلاعبين محليين.

### الاتحاد - الجيش

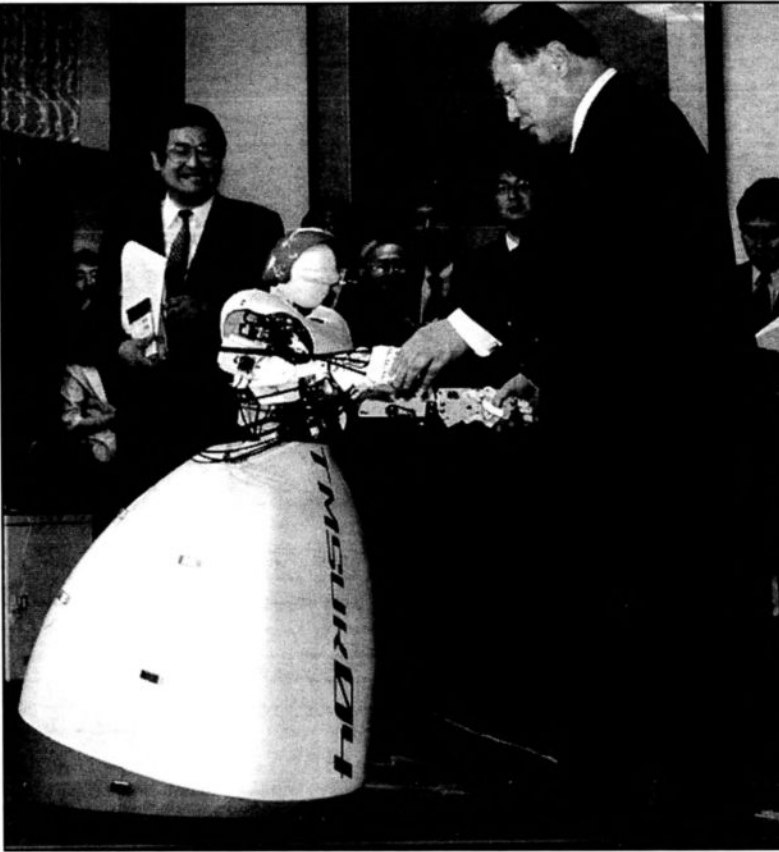
تعد مباراة الاتحاد والجيش الثالثة بينهما بعدما التقيا مرتين في نهائيات كأس الكؤوس العربية في الكويت العام الماضي وتعادلا ١:١ في الدور الاول، قبل ان يفوز الاتحاد ٢:٠ صفر في المباراة النهائية.

ويصعب التكهن بهوية الفائز في مواجهة الثالثة، فالجيش يضم نحو عشرة لاعبين من آخر تشكيلة للمنتخب السوري، وهو يسعى بكل قواه لرد اعتباره والتخلص من عقدة الوصيف التي لازمت الكرة السورية مؤخراً على صعيد الاندية والمنتخبات.

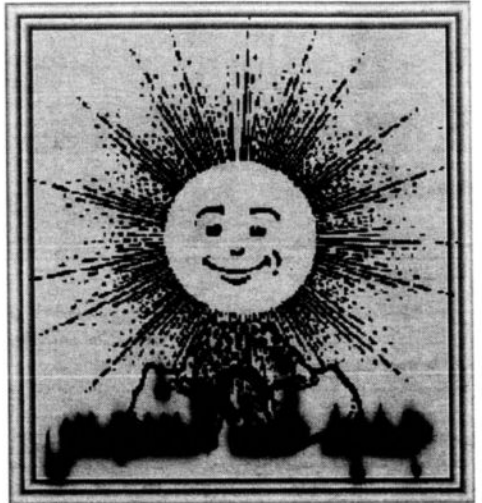
ويقول رئيس الوفد السوري العقيد حسن سويدان أن الظروف التي مرت بها سوريا منذ رحيل الرئيس حافظ الأسد حالت دون استعداد فريقه بصورة كافية للبطولة حيث تم تجميع اللاعبين مجدداً قبل أيام قليلة فقط خاض خلالها مباراتين وديتين الاولى ضد حطين ١:٣ الجمعة الماضي، والثانية ضد الوحدات ١:٠ صفر يوم الاحد.

من جهته يسعى الاتحاد لتأكيد تألقه في مسابقة كأس الكؤوس العربية التي توج بطلا لها في الكويت ويقول رئيس بعثته ماجد الخليلي «قدمنا الى عمان للعودة منها بكأس النخبة، ونحن مؤهلون لتحقيق ذلك رغم ان موعد البطولة لم يناسب ظروفنا» داعياً الى ضرورة احترام فريق الجيش الذي فرض مؤخرًا مكانته عربياً وآسياً.  
وكشف الخليلي ان فريقه تعاقب مع السيراليوني

# • «تيمسوك» وموري •



رئيس الوزراء  
الياباني يوشيرو  
موري يرقص مع  
«تيمسوك»  
(المرأة الآلية) في  
مكتبه في  
طوكيو، وذلك في  
عرض لعائلة  
الشركات المنتجة  
للصناعات  
الإلكترونية  
المتطورة، الذي  
أقيم خصيصاً  
لرئيس الوزراء،  
وذلك لإطلاعه  
على أحدث  
التطورات  
والتجديدات.  
(«وصف»).

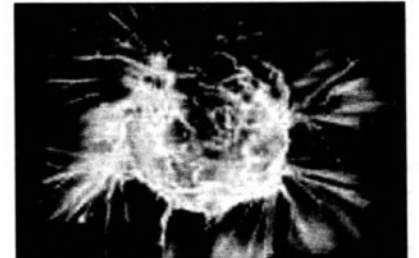


## استنبت أطول وردة في العالم في حديقة للورود بألمانيا



• أعلنت إدارة الحدائق الألمانية عن نجاح تجربة استنبات وردة تعد  
الأطول في العالم وذلك في حديقة «بوتانك» في مدينة «بون» العاصمة  
السابقة لألمانيا. وقد تم فتح أبواب حديقة الورود والزهور والنباتات  
النادرة للزائرين للتمتع بمشاهدة هذه النبتة الفريدة. وحسبما جاء في  
تقرير لمجلة «در شيبجل» الألمانية فإن ارتفاع هذه الوردة الجميلة المنظر  
ذات الرائحة غير العطرة يبلغ ٢.٥٧ مترًا لتكون بذلك أطول وردة في  
العالم. وقد أفاد التقرير بأن هذا النوع من الورود من عائلة ورود  
الصبار التي تحمل الاسم العلمي «تيتانوم فورست» وإن موطنها الأصلي  
هو المناطق الحارة.

## جهاز جديد للكشف المبكر عن سرطان الثدي



• تمكن باحثون ألمان من تطوير جهاز جديد للكشف المبكر عن  
سرطان الثدي يعمل بالأشعة تحت الحمراء. إذ بإمكان الجهاز من خلال  
الضوء المنبعث منه تحديد موقع الأورام السرطانية منذ بدايات تكوينها  
بتحسين أي ارتفاع لدرجة حرارة الخلايا المصابة بدقة فائقة.  
وجاء ذلك في تقرير لمجلة «در شيبجل» الألمانية مفاده أن الجهاز  
الجديد قد تم تطويره على يد الفيزيائي الألماني «هارالد شنابدر» وفريق  
البحث التابع له في جامعة «فرايبورج» الألمانية. وكانت النظريات  
العلمية الحديثة أكدت بأن أي إصابة بسرطان الثدي ينجم عنها منذ  
البدايات ارتفاع درجة حرارة الخلايا والأنسجة المصابة حيث كان من  
المتعذر سابقاً إجراء قياسات دقيقة لدرجة حرارة الأجزاء المصابة.  
وباستحداث هذا الجهاز تكون هذه العقبة قد أزيلت تماماً، مما يؤدي  
بالضرورة إلى الحد من الإصابة بسرطان الثدي لا بل ربما جعل الإصابة  
به من الحالات النادرة.

## دراسة.. الشوكولاته مصدر غني بعنصر النحاس



• كشفت دراسة حديثة أجراها فريق من الباحثين الأمريكيين أن الشوكولاته  
تعد من أغنى المواد الغذائية بعنصر النحاس. حيث أوضح الباحثون أن مقداراً  
واحداً من الشوكولاته يحتوي على ٢ - ٣ مليجرام من النحاس، مما يعني أن  
الأشخاص الذين يتناولون الشوكولاته يحصلون على حوالي ١٠ في المئة من  
النحاس المطلوب لأجسامهم. فقد أشار الباحثون إلى أن معظم الأمريكيين يعانون  
من نقص عنصر النحاس في أغذيتهم وخاصة عند الأشخاص الذين يتناولون  
مكملات الزنك الغذائية ليتجنبوا الإصابة بالمرض، منوهين إلى أن الزنك يعيق  
قدرة الجسم على امتصاص النحاس الذي يعتبر عنصراً ضرورياً للمحافظة على  
مستويات كافية من خلايا الدم الحمراء. وقال الباحثون في المجلة الأمريكية  
للغذية السريرية، أن أعراض نقص النحاس تشبه إلى حد ما أعراض أنيميا  
نقص الحديد إلا أن النقص المزمن لهذا العنصر يسبب ارتفاع مستوى الكوليسترول  
في الدم.

## علاج بالطب الروائي.. المكتبة صارت عيادة والرواية دواء



• قرر الأطباء وأمناء المكتبات العمل معاً لإرساء خطة عمل تهدف لرصف  
مجموعة من الروايات للمرضى الذين يعانون مجموعة من الأمراض. وبدلاً من  
الاعتماد على الأدوية سيتمكن الأطباء البريطانيون في ويست بوركشاير من  
إرسال مرضاهم الذين يعانون أمراضاً مثل الأرقاض أو الأحياط أو الاكتئاب أو  
التوتر، إلى مكتبة عامة محلية.  
وهناك سيطلب من المرضى أخذ جرعات من (العلاج الروائي) حيث أعد  
الأطباء وأمناء المكتبات قواعد بيانات وقوائم بالعناوين المناسبة لكل حالة  
مرضية. ومن بين أكثر العناوين التي سيعتمد عليها العلاج الروائي عليها وتوصف  
للمرضى هي تلك التي يمكن أن تلعب دور الملهم أو الدافع للقارئ لتساعده على  
الخروج من مشاكله وأن يتنهج ولا مانع حتى من أن يضحك. وتقوم الحكومة  
البريطانية والسلطات الصحية البريطانية، إضافة للمكتبات الخاصة الخيرية،  
بتحويل هذا المشروع الذي يتكلف ٦٠٠ ألف جنيه استرليني. وستقوم مؤسسة  
مكتبات كيركليز البريطانية بتعيين ثلاثة من أخصائيي العلاج الروائي، وسيكون  
جزءاً من مهمتهم زيارة المراكز الصحية المحلية لتشجيع المرضى على ارتياد  
حلقات القراءة العلاجية. وتقول كاثرين موريس، كبيرة أمناء المكتبات في

مؤسسة كيركليز، بأن البرنامج غير مخصص لأولئك الذين يعانون من أمراض  
نفسية في مراحل متطورة جداً وإنما لأولئك المصابين بأمراض ذات حالات متوسطة  
أو أقل. وينتظر أن يبدأ هذا البرنامج الذي يستمر شهوراً في المراكز الطبية  
المحلية في بريطانيا في الابلو المقبل.

# أسدود (إشدود)

إحداثياتها: ١٢٩٣ - ١١٧٩

يقول السيد عبد الله زقوت:

كانت تقام بها سوق كل يوم أربعاء، يؤمها الناس من مدينة المجدل وقرى: حمامة وبيت داراس والبطاني الشرقي والبطاني الغربي وبلدة بيتن. كان فيها عدد من الدكاكين وأصحابها: عبد الحميد عقل، محمد طقش، سعيد زقوت، الدوخي، وصالونين للحلاقة أحدهما لمحمد كتوع والثاني لعائلة ذياب. كما كان بها ملحنتين: ملحنة لعائلة البطراوي والثانية لعائلة المكارى. مباهها الجرفية وفيرة وقد زرعت فيها حوالي (٣٠) بيارة منها: بيارة زقوت - كانت تسقى المدرسة وحديقته الزراعية، وبيارة حميد، وبيارة أبو شملة فيها وأبو طحين، وبيارة حسن أبو حمدة - وكان فيها بئر ماء داخل القرية وكانت تدرى الجامع بالمياه طيلة السنة، وبيارة حسين جودة وفيها سبيل ماء، على الطريق لسقي المارة، وبيارة الحاج بونس داخل البلد وفيها مطحنة حبوب، وبيارة دار البرمي السيد احمد جودة، وبيارة كمال بدر (وكيل المالية في غزة)، وبيارة عائلة التنتشة (من الخليل)، وبيارة عقيلة من يافا وأصلهم من غزة، وبيارة أبو شعبان من يافا.

أقامت القرية مسجداً يتسع لمئات المصلين مع مأذنة ترتفع (٣٠) متراً بمساعدة المجلس الاسلامي الأعلى في القدس، وكان إمام المسجد الشيخ محمود نجم وقد عمل على تقارب السكان مع بعضهم البعض، وقد حرم عادات الجاهلية مثل شق الجبيرة، ولطم الحدود، كما منع خروج النساء وراء الجنائز وحلقات التدب. أقيم في القرية مدرسة للبنين سنة ١٩٢٢ ومدرسة للبنات سنة ١٩٤٢ وكان فيها سنة ١٩٤٤ ٣٧١ تلميذة و ٧٤ تلميذة.

## الاحتلال والتهجير والمذابح:

كانت بلدة أسدود حسب قرار التقسيم، آخر بلدة في قطاع غزة تتبع دولة فلسطين في شمال القطاع. في ١٥ أيار سنة ١٩٤٨ دخلت الكتيبة التاسعة من القوات المصرية فلسطين وقرحت في أسدود. وفي ٢٢ أيار سنة ١٩٤٨ دخلت الكتيبة السادسة إلى أسدود مكان الكتيبة التاسعة وكان من قادتها الفريق محمد نجيب ومن ضباطه جمال عبد الناصر الذي أصيب في معركة جولة وأدخل المستشفى في المجدل. كانت أسدود تقع على الخطوط الامامية بين القوات المصرية والأمريكية، وكانت القوات الاسرائيلية قد قطعت الطريق بين المجدل وأسدود فترة وجيزة، إلا أن الجيش المصري نجح في طرد تلك القوات واستعادوا خطوط امداداتهم.

يقول الأستاذ عبد الله زقوت: كان في أسدود حامية محلية وعندما دخل الجيش المصري طلب منهم تسليم أسلحتهم لكنهم رفضوا لأنهم يريدون الدفاع عن بلدكم، وكان رئيس الأركان في المنطقة اسمه (زقوت الله) تحت قيادة محمد نجيب - وقد نفهم موقف السكان، وقد حدث تنسيق بين قيادة الجيش المصري والحامية المحلية، وصار المسلحون يقومون بالحراسة بالتعاون مع الجيش المصري، وحدث أن تقدمت وحدات من الجيش الاسرائيلي وهاجمت البلدة، إلا أن بقطة بعض المجاهدين من أهل القرية انقذت الجيش المصري من الوقوع في المصيدة، وعندما تنبه المسؤولون المصريون قاموا بهجوم مضاد وطردها المهاجمين تاركين وراءهم قتلاهم وأنسحبوا إلى مستوطنة نيتسانيم التي كانت تقع غرب الطريق حوالي (٣) كم، وكان قد احتلها الجيش المصري وأخذوا جميع من فيها أسرى، لم يكن لليهود مستعمرات على الطريق من رفح إلى يافا سوى: كفار دروم (قرب دير البلح) ومستوطنة يد مردخاي ونيتسانيم وقد احتلها الجيش المصري.

قامت وحدات من لوا، جفعاتي ولوا، هنيغف التابع للبلحام بعملية هجومية ضد أسدود في ٩ أيار سنة ١٩٤٨ ولكن الهجوم فشل. بعد الهدنة الأولى حصل اليهود على أسلحة حديثة وطيران حديث وكانت ذخيرة الجيش المصري قد نفدت وبعضها كان فاسداً، وفي يوم ٢٦/١٠/١٩٤٨ مسا، بدأ الجيش المصري بالانسحاب فجأة مما سبب الهلع بين الناس فتركوا كل شيء وهربوا. حدثت بعض المحاولات لردع الناس عن الهرب. في مسا اليوم التالي حضرت قوات يهودية وفرضوا منع التجول، وفي اليوم الثالث حضر ضباط من الطيران وكان من بينهم الرئيس عيزر قايتسمان وقد فتشوا على جثث الطيارين الذين اسقطت طائراتهم.

ارسلنا معهم عدد من الشباب ليفتشوا بين حطام الطائرات



\* بعض ما بقي من أسدود \*



\* من بقايا أسدود \*

على الجثث، وعندما وجدوا جثث الطيارين محروقة أرادوا أن يقتلوا الشباب المرافقين لهم، لولا أن منعه الضابط المسؤول عن ذلك. بعد أن تناولا الغذاء وحصلوا على الوثائق التي أرادوها، رجعوا إلى مطارهم، من المعروف أن كل الطيارين كانوا من المرتزقة اليهود الأمريكيين والكنديين وجنوب أفريقيين.

في اليوم الرابع نادى النادي عن المأذنة أن يتوجه الأهالي إلى الساحة العامة على الطريق الرئيسي غزة يافا. وكان اليهود قد أحضروا الباصات وأخذوا الشباب إلى المعتقل (حوالي مئة نفر) أما الشيوخ والنساء فقد رموهم قرب المجدل لأنها كانت لم تسقط بعد. وكان عدد السكان الذين بقوا في أسدود يزيد على (٥٠٠).

وجاء في «نيويورك تايمز»: «أن قاذفات الجيش الاسرائيلي حطقت في ١٨ تشرين الأول نحو أهدافها دون أي عائق طوال ثلاث ليالي متتالية وأن هذه الأهداف كانت تشمل أسدود. وبات المصريون مهددون بالحصار والعزل فانسحبوا على الطريق الساحلي في اتجاه الجنوب. ودخل الاسرائيليون القرية في ٢٨ تشرين الأول سنة ١٩٤٨، ويقول بيني موريس: «أن نحو (٣٠٠) من سكان البلدة بقوا فيها رافعين الاعلام البيضاء، لكنهم طردوا فوراً نحو الجنوب». وجاء في بلاغ عسكري اسرائيلي صدر يوم ٢٨ تشرين الأول سنة ١٩٤٨ «أن القوات الاسرائيلية دخلت البلدة بنا، على طلب وقد السكان العرب المحليين».

يضيف الأستاذ عبد الله زقوت: في ١٩٤٨/١١/٥ سقطت مدينة المجدل وكان قد طرد سكان أسدود إليها وفتحت المدرسة في المجدل أبوابها وطلب مني إدارة المدرسة. وبقي السكان العرب في المجدل سنة ونصف تقريباً بعد سقوطها. بعد ذلك بدأت طريق الآلام من جديد لترحيل العرب من المجدل حيث بدأت رحلة عذاب جديدة.

## ميناء أشدود:

أقيمت أشدود اليهودية في ٢٥ تشرين الثاني سنة ١٩٥٦ عند مصب نهر نخش (صقير) ويوشر بإنشاء الميناء على بعد (٣٢) كم جنوب ميناء يافا - تل أبيب ليحل محله. وقد بدأ العمل عام ١٩٦٥ وأصبح بإمكانه تصدير أربعة ملايين طن من البضائع سنوياً. وقد استغرق بناؤه ثلاثة أعوام وأسهمت الولايات المتحدة بالنصيب الأكبر من نفقاته، وأصبح معداً لنقل ثروات البحر الميت والنقب. وعلى بعد خمسة كيلومترات في الاتجاه الجنوبي الشرقي يمكن مشاهدة بقايا أسدود العربية كما يمكن مشاهدة مقام النبي بونس في شمالها.

عرف من شهداء أسدود:

أحمد أبو شوكة ومحمد زقوت وعبد القادر سالم بكر ومحمد طقش وسليمان عقل وعبد العزيز عبد الرحمن تراز وعبد العزيز الفحل وعبد الفتاح زقوت وعبد الله زقوت.

## المراجع:

- ١ - محمد شراب - معجم بلدان فلسطين - ص ١١٢.
- ٢ - وليد الخالدي: كي لا ننسى - ص ٥٠٦.
- ٣ - أريه افيري - دعوى نزع الملكية - ص ٢١١.
- ٤ - بيني موريس: طرد الفلسطينيين.
- ٥ - رفعت سيد أحمد: وثائق حرب فلسطين (الملفات السرية) مكتبة مدبولي. (ص ١٦٠ - ١٦٨).
- ٦ - دقيق جيلمر - المطرودون - ١٩٩٣.
- ٧ - مقابلات مع شخصيات عاشت الأحداث.



\* بلاد غزة الشمالية \*

## الموقع:

تقع على الطريق الساحلي بين غزة ويافا، عند الكيلومتر ٥٠ - ١٤٠ من خط سكة الحديد حيفا - القنيطرة (مصر)، أقيمت على ربوة ترتفع (٤٢) متراً عن سطح البحر، يواجهها من جهة الغرب تل مرتفع يضم بعض الآثار لمدينة (أسدود) القديمة. تبعد عن غزة مسافة (٣٥) كم إلى جهة الشمال كما تبعد (٤١) كم عن يافا إلى جهة الجنوب، كما تبعد (٥) كم عن شاطئ البحر. يمر في شمالها نهر (صقير) نخش، من روافده وادي (السنط) الذي يبدأ إلى الغرب من بيت لحم وشمال (نخلين) ويتلقى مع وادي الخليل إلى الغرب من قرية (برقة) وشمال (أسدود). حيث يشكلان هناك وادي (صقير)، كما يتضمن رافد آخر قادم من جهة قرية الدوايمة على بعد (٣) كم من (أسدود).

## الأراضي:

كانت تحيط بأسدود من الشمال أراضي عرب (صقير) وأراضي قرية (برقة) ويطاني الغربي، ومن الشرق أراضي بطاني الشرقي وبيت داراس والسواقير الشمالي. ومن الجنوب أراضي (حمامة) و (جولس). ومن الغرب (ميناء القلاع) والبحر الأبيض المتوسط. بلغت مساحة أراضيها (٤٧٨٧١) دونماً تسرب منها (٢٤٨٧) دونماً لليهود اشتروها من كبار الملاكين في غزة.

## نظرة تاريخية:

يرجع تاريخها إلى القرن السابع عشر قبل الميلاد. أول من سكنها (العناقيون) من القبائل الكنعانية وسموها (أسدود) أي (الحصن). دخلها الفلسطينيون في القرن الثاني عشر قبل الميلاد وجعلوها إحدى مدنهم الخمس الكبرى وبقيت مزدهرة حتى القرن السادس قبل الميلاد (منتابولس). وقد تعرضت للتخريب في اثنا ثورة المكابيين في القرن الثاني قبل الميلاد. وأعيد بناؤها بعد أقل من قرن كمدنية رومانية وأصبح اسمها (AZOTUS). فتحها المسلمون في القرن السابع الميلادي وذكرته باسم (ازدود) وكانت محطة على طريق البريد بين مصر والشام (ابن خرداذبة) سنة ٩١٢ م.

## المزارات:

فيها عدد من المزارات المقدسة منها:

- ١ - سلمان الفارسي: أقيم هذا المقام في عهد الظاهر بيبرس.
- ٢ - مقام المتبولي: الشيخ إبراهيم المتبولي - رجل صوفي مصري - رحل إلى أسدود اثر خلاف مع السلطان قايتباي وتوفي فيها سنة ٨٧٧ هـ. وغمر المقام سنة ١٢٧٥ هـ (١٨٥٨ م). قرب خان.
- ٣ - مقام أحمد أبو الأتقال: مقامه في الجنوب الغربي قرب خان. بناء الظاهر بيبرس سنة ١٢٦٨ م.
- ٤ - النبي بونس: أقيم في أراضي عرب صقير. وقد أقيم بالقرب منه مركز للشرطة. لقد دفن حول مقامه عرب صقير موتاهم. اقام المقام الظاهر بيبرس سنة ١٢٦٨ م. ويقول الدباغ: «أن هذا القبر هو في الحقيقة قبر الصحابي عبد الله بن أبي السرح. أقيم المقام عند مصب نهر صقير حيث توجد تلة صخرية.

يقول الأستاذ محمد جاد الله عن قريته:

في أطراف القرية الغربية يوجد تل عال يسمى (الراس) عامر بالآثار ومملو بشجر الزيتون. كما تمتد السهول المنبسطة في الجهة الشرقية التي كانت تملأ بأشجار الحمضيات.

أما في الجنوب فتوجد مستعمرة نيتسانيم مختبئة خلف معسكرات الجيش البريطاني وقد مهدت لبناء المستعمرات اليهودية.

## السكان:

بلغ عدد سكانها سنة ١٩٤٦ (٤٦٣٠) نسمة كانت تقسم إلى أربعة أرباع، وكل ربع برأس مختار ويتكون من عدة حائل متفاوتة العدد.

- أ - عائلة الزقوت - مختارها محمد عبد الرحمن زقوت تخرج من ثانوية يافا العامرية وكان مديرها علي شعث (أبو نبيل).
- ٢ - عائلة الدعليل ومختارها شحادة عد الهادي حميد.
- ٣ - عائلة الجوده - ومختارها حسين صالح جودة.
- ٤ - عائلة المناعمة - ومختارها عبد الفتاح قفة.

كان في القرية حارة تسمى حارة المصريين وهم من أحفاد المصريين الذين جاؤا إلى المنطقة في فترات تاريخية متعاقبة.

وقد عرف من رجالات القرية سنة ١٩٤٨ كل من: الحاج حسن أبو حمدة وحسين صالح جودة وعبد الهادي حميد وعبد الفتاح قفة ومحمد الحاج عبد الرحمن وذيب أبو زينة وقد استشهد في معركة بيت داراس والأستاذ محمد جاد الله، أديب وكاتب وشاعر له ديوان شعر يتضمن قصائد مؤثرة في الحنين إلى الوطن.



## حظك اليوم .. ولو صدقوا

الحمل (٢/٢١ - ٤/٢٠):

حظ كبير وقفزة واسعة الى الأمام في مهنتك.



الثور: (٤/٢١ - ٥/٢١):

نقاش مع الأخت سيؤتي ثماره.



الجوزاء: (٥/٢١ - ٦/٢١):

قد تفكر بما يفكر به الآخرون ولا يبهجون به.



السرطان: (٦/٢٢ - ٧/٢٢):

دائرة الحرب في دورتك وستحس أنك عاطفي ومغامر.



الأسد: (٧/٢٣ - ٨/٢٣):

ستعرف أفضل الطرق الى السعادة.



العذراء: (٨/٢٤ - ٩/٢٤):

المخدع سيروق لك أكثر من غرفة الجلوس أو المطبخ.



الميزان: (٩/٢٤ - ١٠/٢٤):

ابذل جهوداً أكبر لمناظرة أفكارك مع الآخرين.



العقرب: (١٠/٢٤ - ١١/٢٤):

حاجتك الى عائلتك تدفعك لتوضيح بعض الأمور العالقة.



القوس: (١١/٢٤ - ١٢/٢٤):

لا تتردد في طرح شكوكك وإظهار ثقتك الكبيرة.



الجدي: (١٢/٢٤ - ١/٢٥):

ينتقل القمر الى المحر. كل شيء جديد.



الدلو: (١/٢٥ - ٢/٢٥):

يمكنك الاتكال على وجود اصدقاء حقيقيين قريب.



الحوت: (٢/٢٥ - ٣/٢٥):

تسيطر عليك المصاعب والعراقيل الا انك تواجهها بحزم.



## حدث في مثل هذا اليوم

(٧/١٩)

١٩٥٦ - الولايات المتحدة ترفض المشاركة في تمويل مشروع سد أسوان بواسطة البنك الدولي «بهدف إظهار ضعف العرض والدعم السوفيتي».

١٩٦١ - الرئيس التونسي الحبيب بورقيبة يعلن عزمه على تحرير قاعدة بنزرت من فرنسا بما يؤدي الى اندلاع معارك عنيفة بين البلدين تسفر عن مقتل أكثر من ألف شخص.

١٩٩٥ - العراق يهمل اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة بإزالة أسلحته حتى نهاية آب لإنهاء مهمتها ويهدد بتعليق التعاون معها.

١٩٩٥ - مواجهات بين قوى الأمن ومتظاهرين في بيروت في حركة اضطراب دعت اليها النقابات احتجاجاً على غلاء الأسعار.

## نتائج اللوطو

٥ - ١٢ - ١٦ - ١٩ - ٣٨ - ٤٤

الرقم الإضافي ٢٦

الرقم الفائز في بول ٢٦٢٣١٦ والحرف N

## حل اللغز الماضي

عمودياً:

- ١ - بدره - بدر - رم.
- ٢ - حماد الراوية.
- ٣ - تاس - حامي.
- ٤ - ام - لينا.
- ٥ - لزم - البديع.
- ٦ - زاهد - دنياك.
- ٧ - قرنفل - حالات.
- ٨ - اش - يم - مرمره.
- ٩ - قران - هذيل.
- ١٠ - ين - سرو - وشم.
- ١١ - رفاعي - تشكره.

أفقياً:

- ١ - بحر الزقاق.
- ٢ - دم - مزار شريف.
- ٣ - رأت - مهن - انا.
- ٤ - هذال - دفين.
- ٥ - آسيا - لم - سي.
- ٦ - بل - نلد - هر.
- ٧ - در - ابن حمدون.
- ٨ - راح - ديارى.
- ٩ - وادي الملوك.
- ١٠ - ريم - عكار - شر.
- ١١ - مهن - تهامة.

## على الشاشة الصغيرة

\* الاربعاء ٧/١٩:

\* القناة الأولى:

- ٦.٣٠ - الأخبار بالعربية.
- ٦.٤٥ - البرنامج الصباحي «صباح الخير اسرائيل».
- ٨.٠٠ - في غرفة حاني.
- ٨.١٠ - الموز في البيجامات.
- ٨.٣٥ - حديقة الأصدقاء.
- ٨.٤٠ - نقاط بالألوان.
- ٨.٥٠ - شارع سمس.
- ٩.١٥ - جزيرة الدببة.
- ٩.٢٥ - في غرفة حاني.
- ٩.٣٥ - في البحر مع دلفي.
- ١٠.٠٠ - موسيقى الأوسكار.
- ١٠.٢٠ - كاسي ولوك وميرنا.
- ١٠.٤٥ - في غرفة حاني.
- ١١.٠٠ - عالم اريك.
- ١١.٢٥ - عام الكلب.
- ١١.٤٥ - انيچما.
- ١٢.١٠ - رسام الحديقة.
- ١٢.٤٠ - أنا وحيواني.
- ١٢.٥٥ - في غرفة حاني.
- ١٣.٠٥ - جليبي.
- ١٤.٣٠ - الأوصياء.
- ١٤.٥٥ - الدكتور حسان.
- ١٥.٣٠ - زاب ١.
- ١٦.٠٠ - لا يمكن.
- ١٦.٣٠ - تيليطايز.
- ١٦.٥٩ - مساء جديد.
- ١٧.٣٤ - من يخاف من الظلام.
- ١٨.٠٠ - الأرنب لان.
- ١٨.١٥ - الأخبار بالانجليزية.
- ١٨.٣٠ - شؤون عائلية.
- ١٩.٠٠ - الأخبار بالعربية.
- ١٩.٣٠ - الساعة والنصف: برنامج اخباري.

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الأربعاء ١٩/٧، صافياً ودرجات الحرارة فوق معدلها العام.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ٢٩ \* تل أبيب وضواحيها - ٣٠ \* حيفا وضواحيها - ٣٠ \* إيلات - ٣٩ \* جبال الجليل - ٢٩ \* المروج الشمالية - ٣٣ \* جبال المركز والجنوب - ٣٠ \* السهل الداخلي - ٣١ \* السهل الساحلي - ٣٠ \* النقب الشمالي - ٣٣ \* بحيرة طبريا وجوارها - ٣٦ \* منطقة البحر الميت والعربة - ٣٨.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية - غربية نشطة ويكون البحر هائجاً.

ويراوح ارتفاع الأمواج بين (٨٠) سم و(١٨٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٣٠) درجة مئوية.

وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية - شرقية وتكون مياه البحر هادئة.

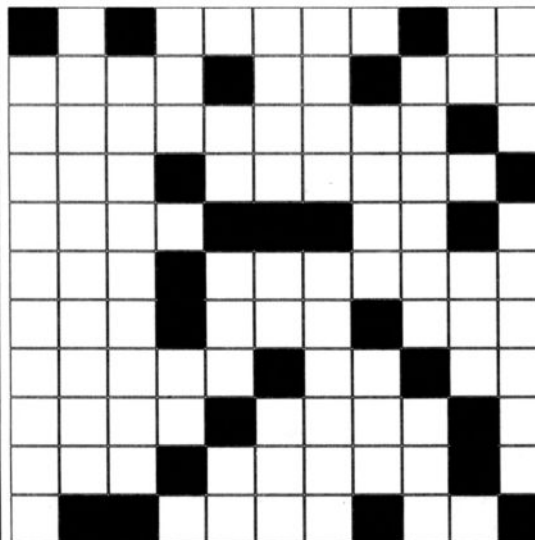
## أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرائيل ٧/١٨/٢٠٠٠)

- \* دولار أمريكي ٤.٠٩٢٠ ش.ج.
- \* «اليورو» ٣.٨٢٨٧ ش.ج.
- \* مارك الماني ١.٩٥٧٦ ش.ج.
- \* جنيه استرليني ٦.١٣٣٣ ش.ج.
- \* فرنك فرنسي ٥.٥٨٣٧ ش.ج.
- \* (١٠٠) ين ياباني ٣.٧٩٤٧ ش.ج.
- \* دينار اردني ٥.٧٤٦٠ ش.ج.
- \* «أسود» ٤.١٢ - ٤.٠٩ ش.ج.

## كلمات قاطعة

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١



أفقياً:

- ١ - الوليد بدون يد - الاسم الاول لصاحب «الشيخ واليهر».
- ٢ - في اول الاسبوع - اشتعل - شائع.
- ٣ - شاعر فلسطيني من مواليد حيفا.
- ٤ - نهاية عترة - بداية الوتيرة.
- ٥ - وسط بيير - فنان تشكيلي (معكوسة).
- ٦ - خلاف الاخبار - الاسم الاول لصاحب «الحرب والسلام».
- ٧ - قمة الانسان - اول انسان - ثم (معكوسة).
- ٨ - للتمني (معكوسة) - منطقة سكنية - وروار (مبعثرة).
- ٩ - يقتل - حزام (معكوسة).
- ١٠ - دليل - ركع.
- ١١ - إحسان - اغنية فيروزية.

عمودياً:

- ١ - بين الزوج والزوجة - صاحب نظرية النشو والتطور.
- ٢ - أكل - «جواهر... نهرو».
- ٣ - منطقة سورية محتلة - يحسن.
- ٤ - كلاً - ماء البراع.
- ٥ - خلاف دمار - بطل «الف ليلة وليلة» (معكوسة).
- ٦ - انقذا - أمر عظيم - ضروري للحياة.
- ٧ - نهاية كل عدد - أصلها - نظير.
- ٨ - خلاف فرح - اخر الشرور.

٩ - شاعر الحمرة.

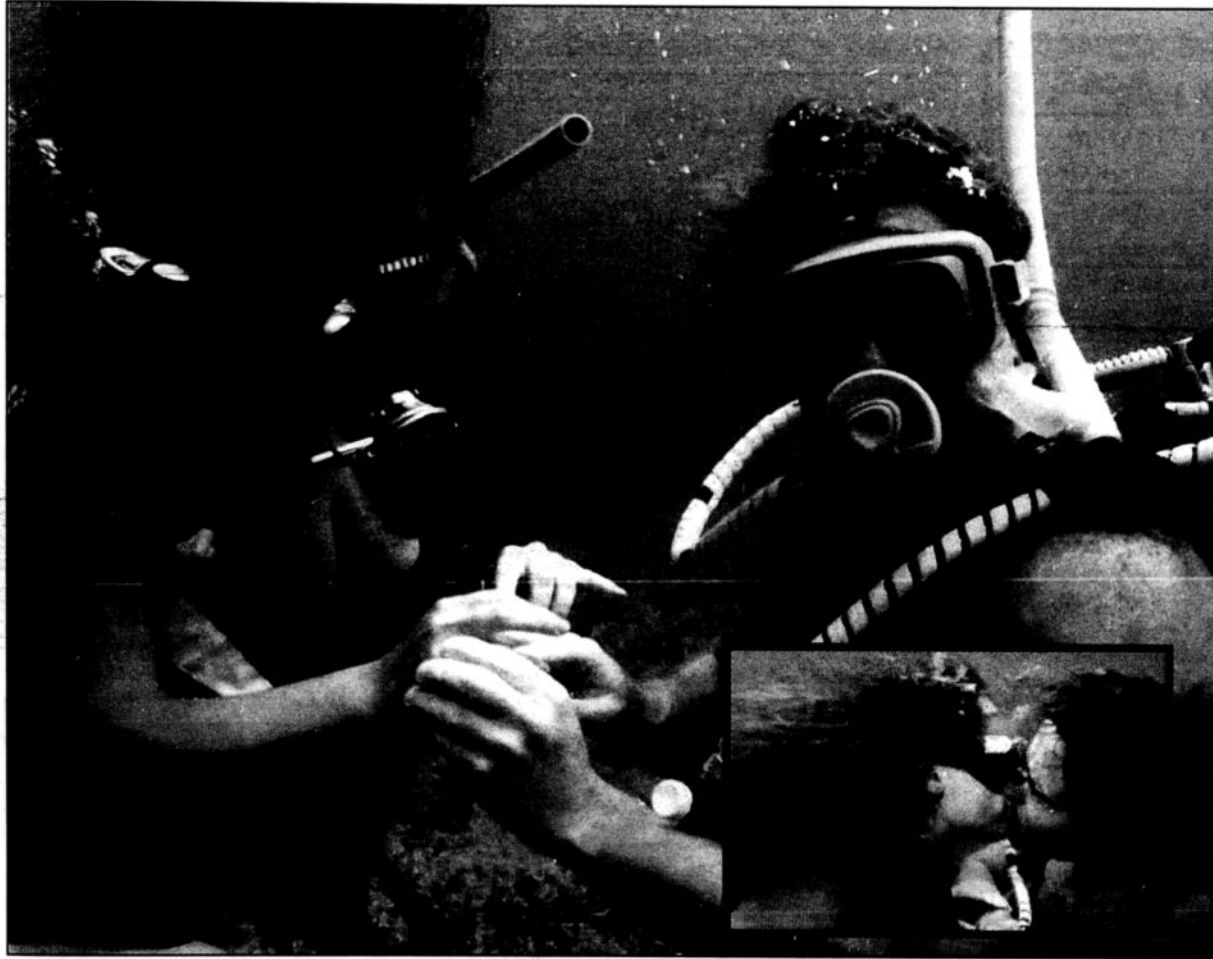
١٠ - زعيم صيني راحل.

١١ - شاعران اشتهرا بالهجاء..

**طضل في السابعة**  
**ينفذ عملية سطو**  
(ص ١٢ و ١٣)  
**علاج جديد بالطب الروائي**  
(ص ٢١)

**ابوريا: اتحاد ابناء**  
**سخنين سيبدأ الموسم**  
**على الملعب البلدي**  
(«الاتحاد» الرياضي ص ١٩)

## لبناني وكندية يعقدان خطبتهما على عمق ٢٠م تحت مياه المتوسط



\* صور (لبنان) -  
«و.ص.ف.» - عقد لبناني  
وكندية، أمس الثلاثاء،  
خطبتهما على عمق عشرين  
متراً تحت المياه قبالة مدينة  
صور الساحلية جنوب  
بيروت، كما أعلن المسؤول  
عن جمعية الغطاسين  
اللبنانيين محمد الفارحي.  
وقال الفارحي لوكالة  
الصحافة الفرنسية ان جوني  
طناسي (٣١ عاماً) وماري  
ريبيا (٢٨ عاماً) العاملة في  
منظمة أطباء بلا حدود  
الانسانية تبادلوا خاتمي  
الخطبة تحت المياه، بحضور  
نحو عشرين صديقاً من  
الغطاسين.  
وأضاف الفارحي ان  
العاشقين اختارا مدينة صور  
مكاناً لعقد خطبتهما  
«لأنها مهد الحضارة  
الانسانية».  
وقد صنفت منظمة  
اليونسكو هذه المدينة القديمة  
«تراثاً عالمياً» بسبب ما  
تحتويه من آثار تعود الى  
العهد الفينيقية والارغريقية  
والرومانية.

## إغلاق مدرستين داخليتين في كينيا خوفاً من الأشباح

المستشفى.

وتابعت الصحيفة ان مدرسة كامبا الداخلية للفتيات في منطقة كيامبو (شمال نيروبي) تعرضت أيضاً لهجوم الأشباح ليل السبت/ الاحد حيث أشار التلاميذ الى ان الأشباح رشقت سقف عتابر النوم بالحجارة. واتهم التلاميذ إحدى المدرسات بالوقوف وراء هذا الهجوم للأشباح. وقامت ادارة المدرسة بإعادتهم الى منازلهم الاحد. يذكر ان حالات الهستيريا الجماعية كثيرة الحدوث في المدارس الداخلية في شرق افريقيا.

\* نيروبي - «و.ص.ف.» - أوردت صحيفة «ديلي نيشون» نقلاً عن الشرطة المحلية ان مدرستين داخليتين أغلقتا في وسط كينيا بسبب وجود اشباح قبل انها اقدمت على ضرب التلاميذ ورشق عتابر النوم بالحجارة. وأضافت الصحيفة ان مدرسة جيتوغو الثانوية للفتيان في كينانغوب (٥٠ كم الى الشمال من نيروبي) اغلقت صباح يوم الجمعة، وأشار التلاميذ الى انهم قضوا ليلة مرعبة تعرضوا خلالها لهجوم الأشباح. وأعلن مسؤول في الشرطة ان عدداً من التلاميذ المصابين بجروح نقلوا الى

## اعتقال «والد» سكب الماء المغلي على ابنه

الموضوع، يوم امس الاول فقط، مع ان الحادث وقع قبل اسبوعين، وأمس الثلاثاء، اعتقل الشاب الذي نفى التهمة وأدعى ان ابنه عيث بدلو ماء مغلي انسكب عليه!! ومن المتوقع ان تقدم الشرطة الشاب الى المحكمة، اليوم الاربعاء، لتتمديد اعتقاله.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعتقلت الشرطة، أمس الثلاثاء، شاباً من «بيتحت تكفا» (٣٠) عاماً، سكب عمداً الماء الساخن جداً على ابنه الذي لم يتجاوز الثامنة من العمر، وسبب له الحروق الصعبة في جميع أنحاء جسده!! وتبين ان مكتب خدمات الرفاه الاجتماعي، قدم شكوى الى الشرطة حول

لصحيفة  
الاتحاد  
مطلوب

وكلاء/ وكيلات مبيعات في مجال الاعلانات

من جميع المناطق

لعمل متواصل، طويل الامد وباجواء مميزة

المتطلبات:

- \* تجربة سابقة في مجال الاعلانات (الفضلية).
- \* حسن تجاري قوي وقدرة على إدارة مفاوضات.
- \* استعداد للعمل في ساعات غير اعتيادية.
- \* سيارة (الفضلية).

التوجه بسيرة ذاتية فقط الى:  
ص.ب. ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤  
او الى فاكس ٥٢/٨٥١٤٠٥٢

للداخليات  
أجر مقرر  
جدا

الاحتفاء بالكتاب

كتاب في جريدة



مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية



صخر

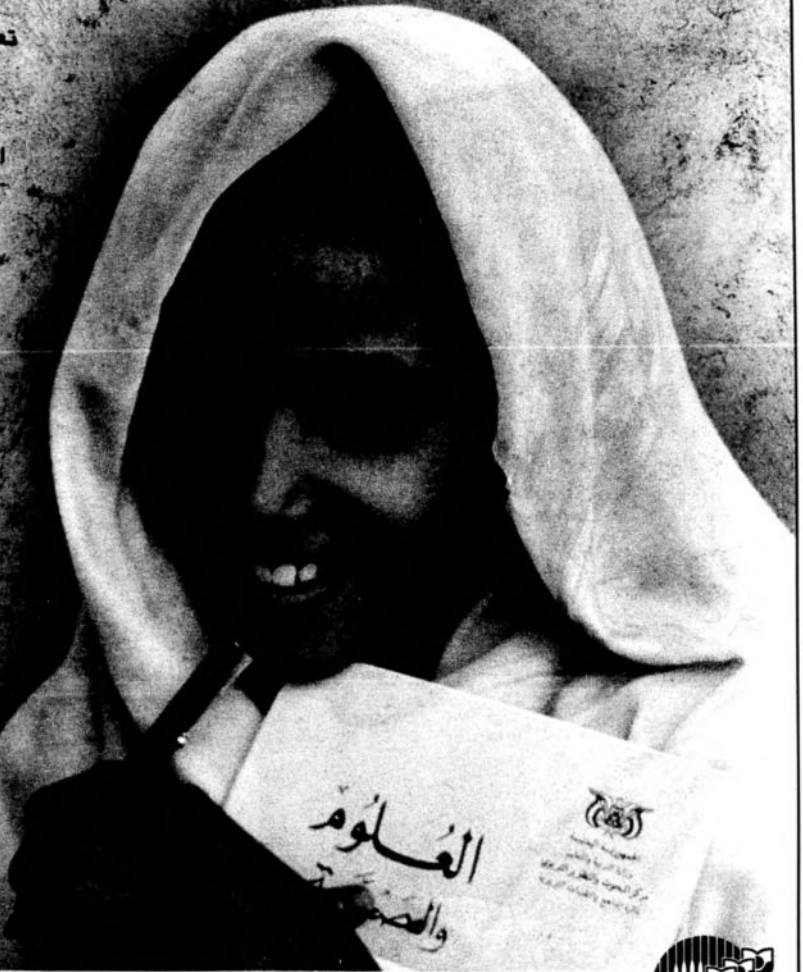


# أحد عشر مليون (١١,٠٠٠,٠٠٠) طفل عربي لا يتمتعون بحقوقهم في التعليم

تعترف الدول الموقعة لاتفاقية الأمم المتحدة  
لحقوق الطفل بحق الطفل في التعليم  
وتقوم بوجه خاص بجعل التعليم  
الابتدائي إلزامياً ومتاحاً مجاناً للجميع.

المادة ٢٨

اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل



منظمة الأمم المتحدة للعلم والثقافة (اليونسكو)، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، صندوق الأمم المتحدة للسكان، البنك الدولي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، مكتب التربية العربي لدول الخليج، الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية، البنك الإسلامي للتنمية، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب اسيا، منظمة العمل الدولية، منظمة الصحة العالمية، وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين.

الشعر • القصة • الرواية • المسرحية • الدراسات الأدبية والنقد •  
الدراسات الإنسانية والمستقبلية • الإنجاز الثقافي والعلمي.  
ويبلغ مجموع قيمة الجوائز ٥٠٠ ألف دولار أمريكي بواقع ١٠٠ ألف دولار لكل  
حقل.

تأسست مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية، عام ١٩٨٨، في دولة  
الإمارات العربية المتحدة، واستقلت وأشتهرت عام ١٩٩٤ كمؤسسة بموجب  
مرسوم أميري صادر عن حكومة دبي.  
تركز عمل المؤسسة في منح جوائز كل عامين للمبدعين العرب في الحقول التالية:



# جبران

واجه جبران خليل جبران (١٨٨٣ - ١٩٣١) عصره: فتعارفاً وكان صراعاً.. سافر شاعراً في ابعاد العصر ليبلور الحكمة الكامنة. عله يدفع بالإنسان نحو ذاته الفضلى

من بشرى لبنان (١٨٨٣ - ١٨٩٥)، حيث ولد وحيث تفتح وجدانه وخياله، انتقل إلى بوسطن (١٨٩٥ - ١٨٩٨) التي كانت تشهد - آنذاك - نهضة فكرية. وعاد إلى بيروت (١٨٩٨ - ١٩٠٢) ليعيش نكبات شرقه وتخلفه، بينما كان يستزيد من تعلم العربية في بلاده ثم إلى بوسطن ثانية (١٩٠٢ - ١٩٠٨). ليعيش تجربة الموت الذي حصده أسرته (١٩٠٢ - ١٩٠٤)، ثم إلى باريس (١٩٠٨ - ١٩١٠) ليسر عبق التحول الثقافي والفني الذي كانت تشهده، وبعداً نيويورك (١٩١١ - ١٩٣١)، حيث يدرك معنى المدينة الحديثة في أوسع مفاهيمها

ووسط العالم الجديد، يناديه التاريخ في الحواضر العريقة فيسبح في مصر وفلسطين وسورية (١٩٠٣)، وتجنده روما ولندن: فيقرأ فيما نمو الوعي الخلاق في رحم التاريخ.

وتقدم الحرب العالمية الأولى لجبران أعز وأغنى مادة للنادل الجذري في طبيعة القوة وماحية الضعف في النفس البشرية وينتهي إلى اكتشاف مكون إنساني أعق وأبعد من ظواهر القوة والضعف، هو قدرة الإنسان الروحية اللامتناهية، التي رأى النوصل إليها ممكناً عبر الحوار الباطني مع النفس ومع الإنسانية

كان تلك الحوار هو طريق جبران إلى التجربة الصوفية، وكان أيضاً مصير تحولته من الرومسي إلى رافض الحرفية والانطفة الفكرية والفلسفية ليركن إلى شاعرية الحكمة

منذ أول مقال نشره بعنوان «رؤيا»، وأول معرض للوحاته (١٩٠٤) حتى اليوم، تتسارع مدارات انتشار إنتاج جبران، فيزداد - باضطراد - عدد ترجمات مؤلفه، الذي لينتجوا الفداني والعشرين لغة وتقف العواصم الحضارية بإجلال أمام أعماله التشكيلية التي يفتن بها عدد أهم متاحف العالم

ويتنكف حضور جبران الشاعر، والحكيم وخالق الصور، كما كان يسمى نفسه ويتفرغ نتاجه بمخيلة نادرة، وباحساس خلاق مرهف، وتركيب بسيط وهذه الخصائص، تبلور في لغته العربية - كما في الإنكليزية - فجر ما سبغى - فيما بعد - القصيدة المترية، أو - الشعر الحديث

ويمكن تبين أربع مراحل في إنتاج جبران

الرومسية كما تنعكس في كتب منذ في الموسيقى (١٩٠٦)، وأقصوات غرائس المروج (١٩٠٦)، و الأرواح المقتردة (١٩٠٨)، و الأجمة المقتردة (١٩١٢)، ونفالات دمنة وإنسانة (١٩١٤)، والمطولة الشعرية المواقف (١٩١٩).

القوية الراقصة تتصعد الرومسية لتنتهي إلى اكتشاف أن القود الإنسانية تكمن في الروح الخاص والعاد كما في نفالات وأقصوات وفصائد العواصف (١٩٢٠)، و المدافع والطرائف (١٩٢٣)، وفي كتابه بالإنكليزية البية الأرض (١٩٣١) الحكمة تعتمد المثل أسلوباً كما في ثلاثته إنكليزية اللغة المحنور (١٩١٨)، السابق (١٩٢٠)، و التائه (١٩٣٢).

التعليمية وفيها يختصر جبران خلاصات تجاربه وتامله الحياة، والإنسان، والتور، والعلاقات المتسامية وهي المرحلة التي تعد دروة نضجه الذي يفتدى في ثلاثة أخرى باللغة الإنكليزية: المني (١٩٢٣)، سوع ابن الإنسان (١٩٢٨)، و حديقة المني (١٩٣٣).

ويكاد هذا النتاج المؤلف أن يكون علامة فارقة في تراث نمايت حوله الآراء، لكن كان هناك دائماً إجماع على سمو لحيته الإنسانية التي تزوجت العرب بحكميتها الصوفية، ونخرج الشرق من المظلمات المسفة إلى التجربة الشخصية الحبة باتجاه المطلق

وهيب كيروز

## الناصر الخمير

ولد بمدينة «قرية» بتونس، صدر له - عام ١٩٧٥ - بباريس كتاب «الغولة»، وبعده، صدر له: «شمس بين حائطين»، «قال الراوي»، و«شهرزاد»، كما رسم بعض الكتب لدور نشر فرنسية.

أخرج عدداً من الأفلام السينمائية الطويلة نالت جوائز عالمية، منها: «الهائمون» (١٩٨٥) و «طوق الحمامة المفقود» (١٩٩٠).

أقام المعارض لرسمه في تونس وفي فرنسا (متحف الفن الحديث ومركز جورج بومبيدو بباريس)، وأيضاً في إسبانيا وإيطاليا.

ومنذ عشرين عاماً، يقدم الناصر عروض «الحكايات» على عدة مسارح في أوروبا وأفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية.

في الوقت الذي نضع فيه «كتاب في جريدة» كأول عمل ثقافي عربي موحد بين أيدي قراء العربية، بمشاركة كبريات الصحف في الوطن العربي، أملاً في أن تبلغ الثقافة والمعرفة مدى أكثر اتساعاً في حياة الأفراد والمجتمع؛ فإن منظمة اليونسكو ومؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية، ومؤسسة صخر، تنجز بهذا المشروع خطوة مهمة نحو الاندماج الثقافي وتعميم القراءة والتواصل مع الآداب والفنون عبر مختلف العصور، من أجل مزيد من التلاحم وترسيخ وحدة اللغة والثقافة. يهدي «كتاب في جريدة» عبر صحفه المشتركة في شبكة التوزيع مجاناً إلى ملايين الأسر في العالم العربي وخارجه الكثير من المؤلفات الإبداعية العربية المهمة، ترافقها أعمال فنية لندخبة متميزة من الفنانين التشكيليين.

محمد عبد الرحمن الشارخ

مؤسسة «صخر»

عبد الغفار حسين

مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية

كويشيرو ماتسورا

مدير عام منظمة اليونسكو

### الهيئة الاستشارية

أدونيس  
توفيق بكار  
جابر عصفور  
سمير سرحان  
عبد العزيز المقالح  
عبد الله الغدامي  
محمد بنيس  
محمود درويش  
ناصر الظاهري  
يمنى العيد

المشرف العام شوقي عبدالأمير

المشرف الفني والمصمم محيي الدين اللباد

إدارة وأمانة سر ميرنا نعمة  
تصميم حروف العناوين المأمون أحمد  
أعمال الكمبيوتر غرافيك أسامة بحر

### الصحف المشاركة

الثورة (صنعاء)  
الخليج (الشارقة)  
الدستور (عمان)  
الرأي (عمان)  
الرأية (الدوحة)  
الرياض (الرياض)  
المسفير (بيروت)  
الشعب (نواكشوط)  
الشمس (طرابلس الغرب)  
العلم (الرباط)  
القدس العربي (لندن)

الاتحاد الاشتراكي (الدار البيضاء)  
الاتحاد (حيفا)  
الأنباء (الخرطوم)  
الأهرام (القاهرة)  
الأيام (رام الله)  
الأيام (المنامة)  
بيان اليوم (الدار البيضاء)  
تشرين (دمشق)

[ خضع ترتيب أسماء الأشخاص والصحف للتسلسل الهجائي حسب الاسم الأول ]

كتاب في جريدة رقم ٣١ ( ٢٠٠٠ )

يصدر بالتعاون مع وزارة الثقافة والتعليم العالي، بيروت / لبنان

يُعد ويُخرج من قبل مكتب الإشراف والتنفيذ في مقر اليونسكو - UNESCO . بيروت

UNESCO REGIONAL OFFICE, P.O.Box 5244, Beirut, Lebanon, Tel. & Fax: (961-1) 85 36 58, e-mail: ca.ahlhamdany@unesco.org



# جبران مختارات

إعداد واختيار  
وهيب كيروز

## صوت الشاعر



**القوة** تزرع في أعماق قلبي.  
وأنا أحصد وأجمع السنابل وأعطيتها أغماراً للجائعين.  
الروح يحيي هذه الجفنة الصغيرة،  
وأنا أعصر عناقيدها وأسقيها للظامئين.  
السماء تملأ هذا السراج زيتاً،  
وأنا أنيره وأضعه في نافذة بيتي من أجل العابرين في ظلمة الليل.  
أنا فاعل هذه الأشياء لأنني أحيا بها.  
وإذا منعنتني الأيام، وغلّت يدي الليالي، طلبت الموت...

البشر يضجون كالعاصفة،  
وأنا اتنهد بسكينة، لأنني وجدت عنف العاصفة يزول وتبتلع لجة الدهر، أما التهنيدة فتبقى ببقاء الله.  
البشر يلتصقون بالمادة الباردة كالثلج،  
وأنا أطلب شعلة المحبة لأضمها إلى صدري فتتأكل ضلوعي وتبرئ أحشائي،  
لأنني ألفت المادة ثميت الإنسان بلا ألم والمحبة تحييه بالأوجاع.  
البشر ينقسمون إلى طوائف وعشائر،  
وينتمون إلى بلاد وأصقاع.  
وأنا أرى ذاتي غريباً في بلد واحد،  
وخارجاً عن أمة واحدة...

فالأرض كلها وطني  
والعائلة البشرية عشيرتي...  
لأنني وجدت الإنسان ضعيفاً ومن الصغر أن ينقسم على ذاته،  
والأرض ضيقة ومن الجهل أن تتجراً إلى ممالك وإمارات.  
البشر يتكاثفون على هدم هياكل الروح،  
ويتعاضدون على بناء معاهد الجسد، وأنا وحدي واقف في موقف الرثاء،  
على أنني أصغي فأسمع من داخلي صوت الأمل قائلاً:  
مثلما تحيي المحبة القلب البشري بالأوجاع  
كذا تعلمه الغباوة سبيل المعرفة:  
فالأوجاع والغباوة تؤول إلى لذة عظيمة ومعرفة كاملة  
لأن الحكمة السرمدية لم تخلق شيئاً باطلاً تحت الشمس ♦



### أنا غريب في هذا العالم.

أنا غريب وفي الغربة وحدة قاسية ووحشة موحدة،  
غير أنها تجعلني أفكر أبداً بوطن سحري لا أعرفه،  
وتملأ أحلامي بأشباح أرض قصية ما رأتها عيني.  
أنا غريب عن أهلي وخلاني، فإذا ما لقيت واحداً منهم  
أقول في ذاتي:

من هذا؟ وكيف عرفته؟

وأي ناموس يجمعني به؟ ولماذا أقترّب منه وأجالسه؟  
أنا غريب عن نفسي، فإذا سمعت لسانني متكلماً تستغرب أذني  
صوتي. وقد أرى ذاتي الخفية ضاحكة، باكية، مستبسة،  
خائفة... فيعجب كياني بكياني،

وتستفسر روحي روحي،

ولكنني أبقى مجهولاً مستتراً،

مكتنفاً بالضباب،

محجوباً بالسكوت.

أنا غريب عن جسدي، وكلما وقفت أمام المرأة أرى في وجهي ما لا  
تشعر به نفسي، وأجد في عيني ما لا تكته أعماقي.

أسير في شوارع المدينة فيتبعني الفتيان صارخين:

هوذا الأعمى فلنعطه عكازة يتوكأ عليها، فأهرب منهم مسرعاً.

ثم التقى سرباً من الصبايا فيتشبهن بآنيالي قائلات:

هو أطرش كالصخر فلنملا أذنيه بأنغام الصبايا والغزل، فتركهن  
راكضاً.

ثم التقى جماعة من الكهول فيقفون حولي قائلين:

هو أخرس كالقبر فتعالوا نقوم أعوجاج لسانه، فأغادرهم خائفاً.

ثم التقى رهطاً من الشيوخ فيومنون نحوي بأصابع مرتعشة قائلين:

هو مجنون أضاع صوابه في مسارح الجن والغيلان.

أنا غريب في هذا العالم.

أنا غريب وقد جئت مشارق الأرض ومغاربها، فلم أجد مسقط رأسي ولا  
لقيت من يعرفني ولا من يسمع بي.

استيقظ في الصباح فأجذني مسجوناً في كهف مظلم تتدلى الأفاعي  
من سقفه وتبدد الحشرات في جنباته، ثم أخرج إلى النور فيتبعني خيال  
جسدي. أمّا نفسي فتسير أمامي إلى حيث لا أدري، باحثة عن أمور لا

أفهمها، قابضة على أشياء لا حاجة لي بها.

وعندما يجيء المساء، أعود وأضطجع على فراشي المصنوع من ريش  
النعام وشوك القنّاد، فتراودني أفكار غريبة، وتتناوبني ميول مزعجة،  
مفرحة، موحدة، لذينة...

وعندما ينتصف الليل تدخل عليّ، من شقوق الكهف،

أشباح الأزمنة الغابرة،

وأرواح الأمم المنسية...

فأحدّق إليها وتحديق إليّ،

وأخاطبها مستفهماً فتجيبني مبتسمة.

ثم أحاول القبض عليها فتتوارى مضمحلة كال دخان.

أنا غريب في هذا العالم.

أنا غريب وليس في الوجود من يعرف كلمة من لغة نفسي.

أسير في البرية الخالية، فأرى السواقي تتصاعد متراكضة من أعماق  
الوادي إلى قمة الجبل، وأرى الأشجار العارية تكتسي وتزهو وتثمر

وتنثر أوراقها في بقيقة واحدة، ثم تهبط أغصانها إلى الحضيض

وتتحول إلى حبات رقطاء مرتعشة. وأرى الأطيّار تنتقل متصاعدة،

هابطة، مفردة، مولولة، ثم تقف وتفتح أجنتها وتنقلب:

نساء عاريات،

محلولات الشعر،

مددوات الأعناق...

ينظرون إليّ من وراء أجفان مكحولة بالعشق،

ويبتسمون لي بشفاه وردية مغموسة بالعسل،

ويمتلئ نحوي أيدياً بيضاء، ناعمة، معطرة بالمر واللبان، ثم ينتفضن

ويختفين عن ناظري ويضمحلن كالضباب تاركات في الفضاء صدّي

ضحكهنّ منّي واستهزائهنّ بي.

أنا غريب في هذا العالم.

أنا شاعر أنظم ما تنثره الحياة

وانثر ما تنظمه.

ولهذا أنا غريب وسابقي غريباً حتى تخطفني المنايا وتحملني إلى وطني ♦





# يوغورت تنوفا... وهو المطلوب



المطبخ

يوغورت تنوفا ... طيب ولذيذ ولا غنى عنه لربة البيت.

يوغورت تنوفا. ناصع البياض وذو مذاق مميز وغني ونسيج مخملي والأفضل لاعداد اللبنة الطيبة والبسبوسة ... واطيب ما يكون مع المقلوبة.

يوغورت تنوفا ... يغني وجباتكم ويجعلها أشهى والذ.

يوغورت تنوفا...  
لا غنى عنه



تنوفا  
صحين تنوفا



5 لتر 4.5%



3 لتر 4.5%



1.5 لتر 4.5%



1.5 لتر 7%



## أمام عرش الجمال

**هريبتُ** من الاجتماع وهيمتُ في ذاك الوادي الواسع... مصغياً إلى  
محاورات العصافير... وجلستُ أسامرُ وُحْدَتِي وأناجي نفسي.  
نفس ظامئة رأت كل ما يرى سراباً وكل ما لا يرى شراباً.  
ولما انطلقْتُ عاقلْتُني من محبس المادة إلى فضاء الخيال،  
التفتُ فإذا... حورية لم تتخذ من الحلي والحلل سوى غصن من الكرم تستر  
به بعض قامتها، وإكليل من الشقيق يجمع شعرها الذهبي...  
وإذ علمتُ من نظراتي أنني مسلوب الفجأة والحيرة، قالت:  
أنا ابنة الأحراج فلا تجزع.  
... أنا رمز الطبيعة.  
أنا العذراء التي عبدها أبواؤك فبنوا لها مذابح وهياكل في بعلبك وأفقا وجبيل...  
أما ألوهيتي فهي مستمدة من جمال تراه كيفما حولت عينيك.  
جمال هو الطبيعة بأسرها.  
جمال كان بدء سعادة الراعي بين الربي،  
والقروي بين الحقول،  
والعشائر الرحل بين الجبل والساحل.  
جمال كان للحكيم مرقاة إلى عرش حقيقة لا تجرح.  
قلتُ وبقاتُ قلبي تقول ما لا يعرفه اللسان:  
إن الجمال قوة مخيفة رهيبه.  
فقلتُ وعلى شففتيها ابتسامة الأزهار،  
وفي نظريها أسرار الحياة:

أنتم البشر تخافون كل شيء، حتى ذواتكم.  
تخافون السماء وهي منبع الأمن.  
تخافون الطبيعة وهي مرقد الراحة...  
وبعد سكونية مارَجتُها الأحلامُ اللطيفة سألتها:  
ما هذا الجمال...؟  
قالت:  
هو ما كان بنفسك جاذب إليه.  
هو ما تراه وتودُ أن تُعطي لا أن تأخذ.  
هو ما شِعرتُ، عند ملقاه، بأيّد ممدودة لضمّه إلى أعماقك.  
هو ما تحسبه الأجسام محنة والأرواح منحة.  
هو ألفة بين الحزن والفرح.  
هو ما تراه محجوباً وتعرفه مجهولاً وتسمعه صامتاً.  
هو قوة تبتدئ في قدس أقداس ذاتك وتنتهي فيما وراء تخيلاتك...  
واقترعتُ ابنة الأحراج مني،  
ووضعت يدها المُعطرة على عيني، ولما رَفَعْتَهَا رَأَيْتُني وحيداً في ذلك الوادي.  
فرجعتُ ونفسي مرودة:  
إن الجمال هو ما تراه وتود أن تعطي لا أن تأخذ ♦

## ابتهاال للموسيقى

### أيتها الموسيقى!

يا «أوتري» المقدسة.  
لقد رقصت أخواتك الفنون فيما غير من الأجيال زمناً  
ووضعت في معال النسيان آخر...  
وانت تهزئين بهن،  
ولم تتنازلي عن مسرح النفس يوماً واحداً،  
كانك صدى القبة الأولى التي وضعها آدم على شفتي حواء.  
صدي له صدي له صدي تتناقل وتتناسخ وتكتنف الكل وتحيا بالكل...

يا بنة النفس والمحبة.  
يا إناء مرارة الغرام وحلاوته.  
يا أخيلة القلب البشري.  
يا ثمرة الحزن وزهرة الفرح.  
يا رائحة متصاعدة من طاقة زهور المشاعر المضمومة.  
يا لسان المحبين ومذبة أسرار العاشقين.  
يا صائغة الدموع من العواطف المكنونة.  
يا موجية الشعر ومنظمة عقود الأوزان.  
يا موحدة الأفكار مع تنف الكلام،  
ومؤلفة المشاعر من مؤثرات الجمال...  
يايتها التمجعات الأثيرية الحاملة أشباح النفس...  
إلى أرواحك نسلم أنفسنا  
وفي أعماقك نستودع قلوبنا،  
فاحملينا إلى ما وراء المانة  
وأرينا ما كنه عوالم الغيب ♦

[ فقرات كتاب «الموسيقى» ]



## بين الحقيقة والخيال

**تحملنا** الحياة من مكان إلى مكان.  
ونتقل بنا التقادير من محيط إلى آخر...  
ونحن لا نرى إلا ما وقف عثرة في سبيل سيرنا  
ولا نسمع سوى صوت يخيفنا.

يتجلى لنا الجمال على كرسي مجده فنقترب منه.  
وياسم الشوق ندس أذيال،  
ونخلع عنه تاج طهره.

يمر بنا الحب مكتسباً ثوب الوداعة، فنخافه ونختبئ في مغاور الظلمة،  
أو نتبعه ونفعل باسمه الشرور. والحكيم بيننا يحمله نيراً ثقيلاً وهو  
الطف من أنفاس الأزهار وأرق من نسيمات لبنان.

تقف الحكمة في منعطفات الشوارع،  
وتنادينا على رؤوس الأشهاد،  
فنحسبها بطلاً ونحتقر متبعيها.

تدعونا الحرية إلى مائدتها لتلذذ بخرمها وأطعمتها، فنذهب ونشره...  
فتصير تلك المائدة مسرحاً للابتذال ومجالاً لاحتقار الذات.

تمد الطبيعة نحونا يد الولا،  
وتطلب منا أن نتمتع بجمالها، فنخشى سكينتها وتلتجئ إلى المدينة،  
وهناك نتكاثر بعضنا على بعض كقطع راي ذئباً خاطفاً.

تزورنا الحقيقة منقاداً بابتسامة طفل، أو قبة محبوبة، فنوصد دونها  
أبواب عواطفنا ونغادرها كمجرم دنس.

القلب البشري يستنجد بنا،  
والنفس تنادينا...  
ونحن أشد صمماً من الجمار لا نعي ولا نفهم.  
وإذا ما سمع أحد صراخ قلبه ونداء نفسه، قلنا:  
هذا ذو جنة، وتبرأنا منه.

هكذا تمر الليالي ونحن غافلون.  
ونصافحنا الأيام ونحن خائفون من الليالي والأيام.  
نقترب من التراب،  
والآلهة تنتمي إلينا.  
ونمر على خبز الحياة، والمجاعة تتغذى من قوانا.  
فما أحب الحياة إلينا،  
وما أبعدنا عن الحياة ♦

[ مقال من كتاب «دمعة وابتسامة» ]



## جمال سلمى كرامة

إن المرأة التي تمنحها الآلهة جمال النفس مشفوعاً بجمال الجسد هي حقيقة ظاهرة، غامضة نفهمها بالحب وتلمسها بالظهر. وعندما نحاول وصفها بالكلام تختفي عن بصائرنا وراء ضباب الحيرة والالتباس.

وسلمى كرامة كانت جميلة النفس والجسد، فكيف أصفها لمن لا يعرفها؟ هل يستطيع الجالس في ظل أجنحة الموت أن يستحضر تغريدة البلبل، وهمس الورد، وتهيئة الغدير؟ وهل يعنني التهييب عن إظهار خيال من أخيلة سلمى بالألفاظ الواهية إذا كنت لا أستطيع أن أرسم حقيقتها بخطوط من الذهب؟...

كانت سلمى نحيلة الجسم تظهر بملابسها البيضاء الحريرية كشعة قمر دخلت من النافذة. وكانت حركاتها بطيئة متوازنة أشبه شيء بمقاطع الألحان الأصفهاية، وصوتها منخفضاً حلواً تقطعه التهدات، فينسكب من بين شفتيها القرمزيتين مثلما تتساقط قطرات الندى عن تيجان الزهور بمرور تموجات الهواء. ووجهها - ومن يا ترى يستطيع أن يصف وجه سلمى؟ بأية الألفاظ نقدر أن نصور وجهاً حزيناً هائلاً، محجوباً - وليس محجوباً - بتناقب من الاصفرار الشفاف؟ بأية لغة نقدر أن نتكلم عن ملامح تعلن في كل دقيقة سرّاً من أسرار النفس، وتذكر الناظرين إليها بعالم روحي بعيد عن هذا العالم!!

إن الجمال في وجه سلمى لم يكن منطبقاً على المقاييس التي وضعها البشر للجمال، بل كان غريباً كالحلم، أو كالرويا، أو كحلم علوي لا يقاس ولا يحد ولا ينسخ بريشة المصور، ولا يتجسم برخام الحفار. جمال سلمى لم يكن في شعرها الذهبي، بل في هالة الطهر المحيطة. ولم يكن في عينيها الكبيرتين، بل في النور المنبعث منهما. ولا في شفتيها الورديتين، بل في الحلاوة السائلة عليهما. ولا في عنقها العاجي، بل في كيفية انحناؤه قليلاً إلى الأمام. جمال سلمى لم يكن في كمال جسدها، بل في نبالة روحها الشبيهة بشعلة بيضاء متقدة سابحة بين الأرض والألنهاية. جمال سلمى كان نوعاً من ذلك النبوغ الشعري الذي تشاهد أشباحه في القصائد السامية والرسوم والأنغام الخالدة.

كانت سلمى كثيرة التفكير قليلة الكلام. لكن سكوتها كان موسيقياً، ينتقل بجليساها إلى مساح الأحلام البعيدة، ويجعلها يصغي لنبضات قلبه، ويرى أخيلة أفكاره وعواطفه منتصبة أمام عينيه.

أما الصفة التي كانت تعانق مزايا سلمى وتساور أخلاقها،

فهي الكآبة العميقة الجارحة.

والكآبة كانت وشاحاً معنوياً ترتديه فتزيد

محاسن جسدها هيبة وغرابة، وتظهر أشعة نفسها

من خلال خيوطه كخطوط شجرة مزهرة من وراء ضباب الصباح ♦

## ملكة الخيال

بلغتُ خرائب «تدمر» وقد نهكني المسير ...  
استلقيت على أعشاب نبئت بين أعمدة سلها الدهر  
واناخها إلى الحضيض، فبانت كأنها أشلاء حرب هائلة ...  
ولما جاء الليل،

وتشاركت المخلوقات المتأبذة بارتداء ثوب السكينة،  
شعرت بأن في الأثير المحيط بي سيلاً يضارع البخور عطراً،  
ويعادل الخمر فعلاً ...  
ثم مادت الأرض،  
واهتر الفضاء،  
فوثبت مدفوعاً بقوة سحرية،  
فوجدتني في رياض لم يتخلها بشر، مصحوباً بجوق من العذارى ...  
يمشين حولي ولا تلمس أرجلهن الأعشاب،  
وينشدن تسبيحة منسوجة من أحلام الحب،  
ويضربن على قيثارات من العاج ...

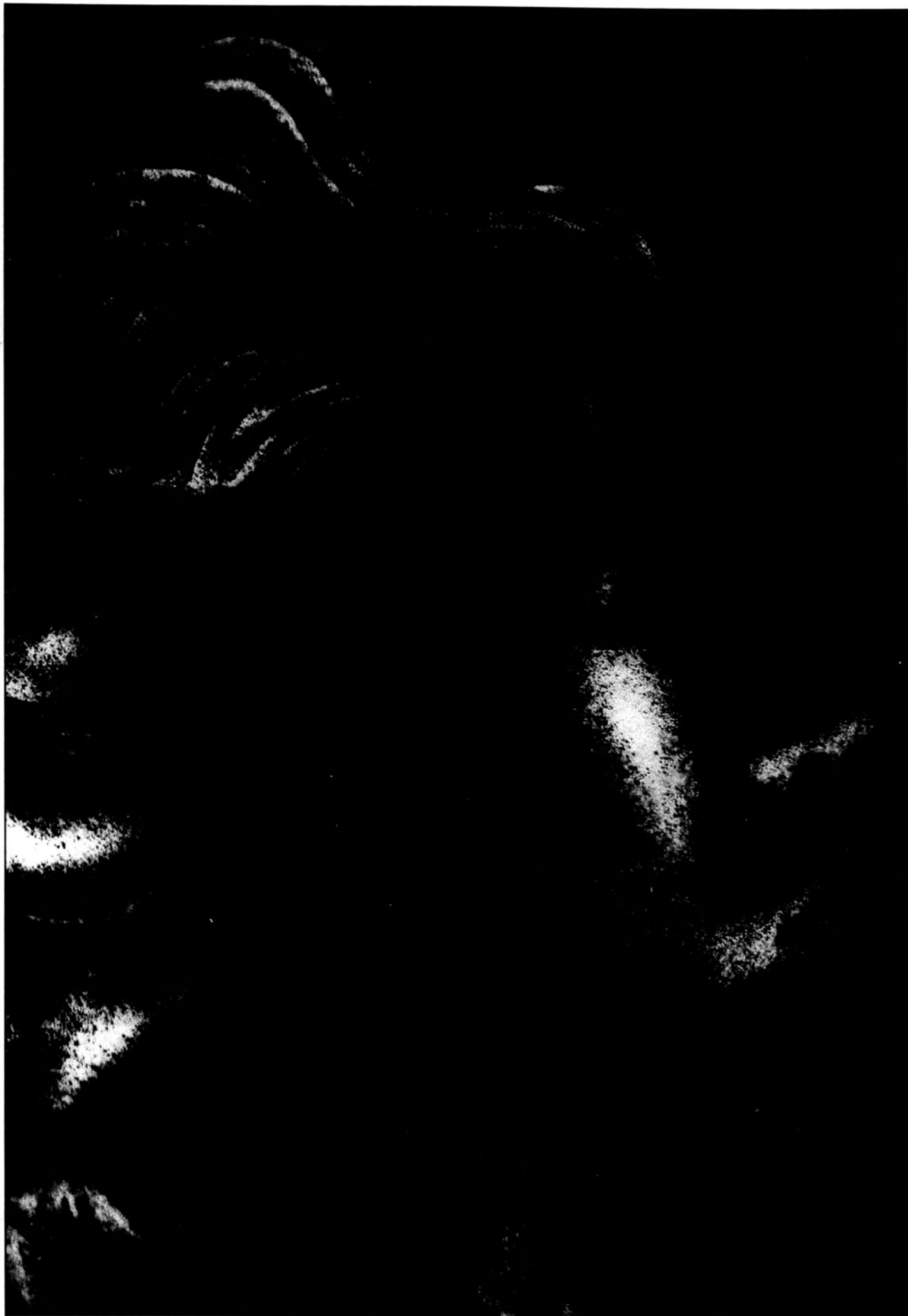
ولما وصلت إلى منفرج قام في وسطه عرش مرصع بالجواهر بين مسارج  
تسكب منها أنوار بلون قوس قزح ... ظهرت مليكة من بين الأغصان  
الزاهرة، ومشت ببطء نحو العرش واستوت عليه ... فهبط إذ ذاك سرب  
حمام كالثلج بياضاً واستقر حول قدميها بشكل هلال.  
... وأشارت للمليكة ... فسكنت كل حركة. ثم قالت وصوتها يهز نفسي  
مثلما تغل يد الموقع بأوتار عوده، ويؤثر بمجموع ذاك المحيط السحري  
كان للأشياء، أذاً وأفندة:

دعوتك أيها الإنسي وأنا ربة مسارج الخيال،  
وحبوتك المتول أمامي وأنا مليكة غابة الأحلام،  
فاسمع وصاياي وناد بها أمام البشر:  
إن مدينة الخيال عرس يخفر بأبه مارد جبار،  
فلن يدخله إلا من ليس ثياب العرس.  
هي جنة يحرسها ملاك المحبة،  
فلا ينظرها سوى من كان على جبهته وسم الحب.  
هي حقل تصورات، أنهاره طيبة كالخمر،  
وأطيافه تسبح كالملائكة  
وأزهاره فاتحة العبير ... فلا يدوسه غير ابن الأحلام.  
خبر الإنس باني وهبهم كاساً يفعمها السرور ففرقوها بجهلهم، فجا،  
ملاك الظلمة فملأها من عصير الحزن فجرعوها صرغاً وسكرها.  
قل:

لم يحسن الضرب على قيثارة الحياة غير الذين  
لمست أنا ملهم وشاحي، ونظرت أعينهم عرشي.  
... إن للفكرة وطناً أسمى من عالم الرنات  
لا تُذكر سمائه غيوم السرور ... وللتخيلات  
رسوماً كأننة في سماء الآلهة تنعكس على مرآة النفس ...  
وجذبني ملكة الخيال نحوها بنظرة سحرية، وقبّلت شفتي المتتهبين  
وقالت:

من لا يصرف الأيام على مسرح الأحلام

كان عبد الأيام ♦



## أَيُّهَا الرِّيحُ



تَمْرِينٌ أَنَا مَقْرَنَةٌ فَرَحَةٌ

وَأَوْنَةٌ مَتَاوَهَةٌ نَادِيَةٌ.

فَنَسْمَعُكَ وَلَا نَشَاهِدُكَ،

وَنَشْعُرُ بِكَ وَلَا نَرَاكَ... فَكَأَنَّكَ بَحْرٌ مِنَ الْحَبِّ

يَغْمُرُ أَرْوَاحَنَا وَلَا يُغْرِقُهَا،

وَيَتَلَاوَعُ بِأَفْنَدَتِنَا وَهِيَ سَاكِنَةٌ.

تَتَصَاعِدِينَ مَعَ الرُّوَابِيِّ،

وَتَتَخَفَضِينَ مَعَ الْأَوْدِيَةِ،

وَتَتَبَسَّطِينَ مَعَ السَّهُولِ وَالْمَرْجِ...

فَفِي تَصَاعُدِكَ عِزْمٌ،

وَفِي انْخِفَاضِكَ رِقَّةٌ،

وَفِي انْبِسَاطِكَ رَشَاقَةٌ...

فَكَأَنَّكَ مُلِكٌ رُوُوفٌ يَتَسَاهَلُ مَعَ الضَّعَفَاءِ السَّاقِطِينَ

وَيَتَرَفَّعُ مَعَ الْأَقْوِيَاءِ الشَّامَخِينَ.

فِي الْخَرِيفِ تَنْوَحِينَ فِي الْأَوْدِيَةِ

فَتَبْكِي لِنَوَاحِ الْأَشْجَارِ.

وَفِي الشِّتَاءِ تَتَوَرَّينَ بِشِدَّةٍ

فَتَتَوَرَّيْ مَعَكَ الطَّبِيعَةُ بِأَسْرَافِهَا.

وَفِي الرَّبِيعِ تَعْتَلِينَ وَتَضَعُفِينَ،

وَلَضْعَفُكَ تَسْتَفِيقُ الْحَقُولِ.

وَفِي الصَّيْفِ تَتَوَارَيْنِ وَرَاءَ نِقَابِ السَّكُونِ، فَنَخَالُكَ

مَيِّتًا قَتَلْتَهُ سِهَامُ الشَّمْسِ ثُمَّ كَفَّنَتْهُ بِحَرَارَتِهَا...

...أَنْتِ تَحْمِلِينَ مِنْ أَرْقَةِ الْمَدِينَةِ أَنْفَاسَ الْعِلَلِ،

وَمِنْ الرُّوَابِيِّ أَرْوَاحَ الْأَزْهَارِ.

وَهَكَذَا تَفْعَلُ النُّفُوسَ الْكَبِيرَةَ الَّتِي تَحْتَمِلُ أَوْجَاعَ

الْحَيَاةِ بِسَكِينَةٍ، وَبِسَكِينَةٍ تَلْتَقِي بِأَفْرَاحِهَا.

أَنْتِ تَهْمِسِينَ فِي أُنْثَى الْوَرْدَةِ أَسْرَارًا غَرِيبَةً تَفْهَمُ

مَفَاتِيحَهَا فَتَضْطَرِبُ تَارَةً، وَطَوْرًا تَبْتَسِمُ.

وَهَكَذَا تَفْعَلُ الْإِلَهَةَ بِأَرْوَاحِ الْبَشَرِ.

أَنْتِ تُبْطِئِينَ هُنَا،

وَتَتَسَارَعِينَ هُنَاكَ،

وَتَتَرَاكُضِينَ هُنَاكَ...

وَلَكِنَّكَ لَا تَقْفِينَ أَبَدًا.

وَهَكَذَا تَفْعَلُ فِكْرَةَ الْإِنْسَانِ الَّتِي تَحْيَا بِالْحَرَكَةِ

وَتَمُوتُ بِالسَّكِينَةِ.

... مِنْ الْجَنُوبِ تَجِيبِينَ حَارَةً كَالْحَبَّةِ

وَمِنْ الشَّمَالِ تَأْتِينَ بَارِدَةً كَالْمَوْتِ،

وَمِنْ الْمَشْرِقِ لَطِيفَةٌ كَمَلَامَسِ الْأَرْوَاحِ،

وَمِنْ الْمَغْرِبِ تَتَدَفَّقِينَ شَدِيدَةً كَالْبَغْضَاءِ.

أَمْتَقَلْبَةٍ أَنْتِ كَالدَّهْرِ؟

أَمْ أَنْتِ رَسُولُ الْجِهَاتِ تَبْلِغِينَ إِلَيْنَا مَا

تَأْتُمْنِكُ عَلَيْهِ؟

تَمْرِينٌ غَاضِبَةٌ فِي الصُّحَارِيِّ

فَتَدُوسِينَ الْقَوَافِلَ بِقَسَاوَةٍ

ثُمَّ تَلْحَدِينَهَا بِلُحْفِ الرَّمَالِ.

فَهَلِ أَنْتِ أَنْتِ ذَلِكَ السِّيَالُ الْخَفِيُّ، الْمَتَمَوِّجُ

مَعَ أَشْعَةِ الْفَجْرِ بَيْنَ أَوْرَاقِ الْغُصُونِ، الْمَنْسَلُ

كَالْأَحْلَامِ فِي مَنْعَطَاتِ الْأَوْدِيَةِ حَيْثُ تَتَمَايَلُ

الْأَزْهَارُ شُغْفًا بِكَ وَتَتَخَاصَرُ الْأَعْشَابُ سَكْرًا مِنْ أَنْفَاسِكَ؟

... إِلَى أَيْنِ تَتَسَارَعِينَ بِأَرْوَاحِنَا وَتَتَهَدَّأُنَا وَأَنْفَاسُنَا؟

إِلَى أَيْنِ تَحْمِلِينَ رُسُومَ ابْتِسَامَاتِنَا؟

وَمَاذَا تَفْعَلِينَ بِشَعَلَاتِ قُلُوبِنَا الْمَطَايِرَةِ؟

هَلِ تَذْهَبِينَ بِهَا إِلَى مَا وَرَاءَ الشَّفَقِ، إِلَى مَا وَرَاءَ هَذِهِ الْحَيَاةِ؟

أَمْ تَجْرِيْنَهَا فَرِيَسَةً إِلَى الْمَغَاوِرِ الْبَعِيدَةِ

وَالْكَهُوفِ الْخَفِيَّةِ... وَهَنَاكَ تَقْذِفِينَهَا يَمِينًا وَشِمَالًا

حَتَّى تَضْمَحِلَّ وَتَخْتَفِيَ؟

فِي سَكِينَةِ اللَّيْلِ تُبَيِّحُ لَكَ الْقُلُوبُ أَسْرَارَهَا.

وَعِنْدَ الْفَجْرِ تُحْمَلُكَ الْعَيُونُ اهْتِرَازَاتٍ أَجْفَانَهَا.

فَهَلِ أَنْتِ ذَاكِرَةٌ مَا شَعَرْتَ بِهِ الْقُلُوبُ وَمَا رَأَتْهُ الْعَيُونُ؟

بَيْنَ جُنْحَيْكَ يَسْتَوْدِعُ الْفَقِيرُ صَدَى انْسِحَاقِهِ،

وَالْيَتِيمُ حُرْقَتَهُ،

وَالْحَزِينَةُ تَأْوِهَاتِنَا.

وَطَيُّ أَثَوَابِكَ يَضَعُ الْغَرِيبُ حَنِينَهُ،

وَالْمَتْرُوكُ لَهْفَتَهُ،

وَالسَّاقِطَةُ عَوِيلَ نَفْسِهَا.

فَهَلِ أَنْتِ حَافِظَةٌ لِهَؤُلَاءِ الصِّغَارِ وَدَانِعُهُمْ؟

أَمْ أَنْتِ كَهَذِهِ الْأَرْضِ لَا تُؤْبِعُهَا شَيْئًا إِلَّا وَتُحَوِّلُهُ إِلَى جَسْمِهَا؟

أَسَامِعَةٌ أَنْتِ هَذَا النِّدَاءُ، وَهَذَا الْعَوِيلُ،

وَهَذَا الضَّجِيجُ، وَهَذَا الْبِكَاءُ؟

أَمْ أَنْتِ كَالْأَقْوِيَاءِ مِنَ الْبَشَرِ تَمْتَدُّ إِلَيْهِمْ

الْأَكْفُفُ فَلَا يَلْتَقَتُونَ، وَتَتَصَاعَدُ نَحْوَهُمُ الْأَصْوَاتُ فَلَا يَسْمَعُونَ؟

♦ أَسَامِعَةٌ أَنْتِ يَا حَيَاةَ لِلْسَّمَاعِ؟



## عاصفة ثلجية في شمال لبنان

امامها الأرض... فَمَزَجَتْ الأرياحُ بينَ ما تساقطَ من الثلج، في ذلك النهار،  
والساقط منه، في تلك الليلة... حتى أصبحتِ الحقولُ والطلولُ والممراتُ  
كصفحةٍ واحدةٍ بيضاءٍ يكتُبُ عليها الموتُ سَطُوراً مبهمةً ثم يمحوها؛  
وفصلَ الضبابُ بينَ القرى المنتثرة على كُنْفَي الوادي،  
وتوارتِ الأنوارُ الضئيلة التي كانت تشعشع في  
نوافذ البيوت والأكواخ الحقيبة،  
وقبضَ الرُعبُ على نفوسِ الفلاحين،  
وانزوتِ البهائم بقربِ المعالف،  
واختبأتِ الكلابُ في القراني...  
ولم يبقَ سوى الريحِ تخطبُ وتضجُ على مسامع الكهوف والمغاور،  
فيتصاعدُ صوتُها الرهيبُ من أعماقِ الوادي تارة،  
وينقضُ، طوراً، من أعالي قمم الجبال... كأن الطبيعة قد غضبت لموتِ  
العام العجوز، فقامت تأخذ بثأره من الحياة الختينة في الأكواخ،  
وتحارِبُها بالبردِ القارسِ والزهميرِ الشديدِ ♦

[ فُلذة من أقصوصة «خليل الكافر» ]

قَدِمَ الشتاءُ بتلوجه وعواصفه،  
وخَلَّتِ الحقولُ والأودية إلا من الغريان الناعية،  
والأشجار العارية، فلزم سكان القرية أكواخهم... وأصبحوا، ولا عمل لهم،  
يُقَنُّونَ الحياة بجانبِ المواقِدِ متذكِّرينَ ماتِي الأجيالِ الغابرة ومردِّدينَ، على  
مسامع بعضهم، حكاياتِ الأيامِ والليالي.

انقضى كانونُ الأول،  
وقضى العامُ العجوزُ متنهداً أنفاسه الأخيرة في الفضاء الرمادي،  
وجاءتِ الليلةُ التي يتوجُّ فيها الدهرُ رأسَ العامِ الطفلِ  
ويجلسُ على عرشِ الوجود.

توارى النورُ الضئيل،  
وغمرتِ الظلمةُ البطّاحُ والأودية،  
وابتدأتِ الثلوجُ تنهمرُ بغزارة،  
والعواصفُ تصفرُّ وتتسارعُ مُعلِّعةً من أعالي الجبال نحو المنخفضات،  
حاملةً الثلوجَ لتخزنها في الوهاد... فترتعش لهولها الأشجار، وتتململ



## حفنة من رمال الشاطئ

الحماسة بركان لا تنبت على قمته  
أعشاب التردد.

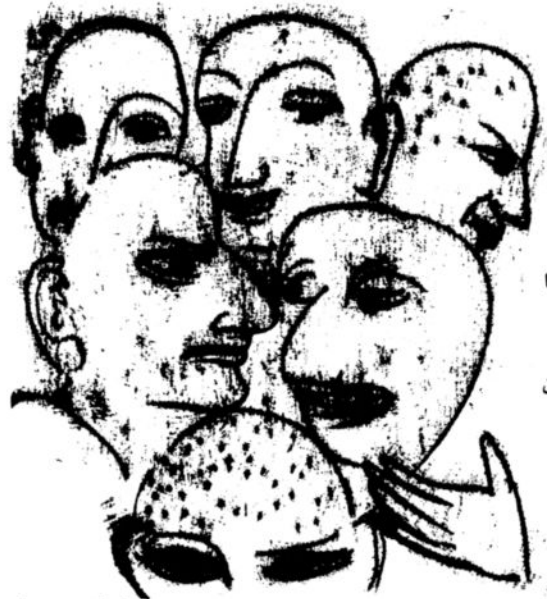
يظل النهر جاداً نحو البحر،  
انكسر دولا ب المطحنة أم لم ينكسر.

تاكلُ مسرعاً وتمشي متباطئاً، فهلاً  
أكلتُ برجلك ومشييت على كفيك؟

ما تعاطمُ فرحك أو حزنك إلا صغرت  
الدنيا في عينيك.

العلم يستنبت بنورك ولا يلقي بك بنوراً.

ما أبغضتُ إلا وكان البغض سلاحاً  
أدفع به عن نفسي، ولكن: لو لم أكن  
ضعيفاً لما اتخذتُ هذا النوع من  
السلاح.



يحسبونني حاد النظر ثاقبه لأنني أراهم من خلال شبكة الغريال.

لم أشعر بالملح والوحشة حتى مدح الناس عيوبي الثرثرة وطعنوا في  
حسناتي الخرساء.

بين الناس قتلة لم يسفكوا دمًا قط، ولصوص لم يسرقوا شيئاً البتة وكذبة  
لم يقولوا إلا الصحيح.

الحقيقة التي تحتاج إلى برهان هي نصف حقيقة.

ألا فأبعدوني عن الحكمة التي لا تبكي، وعن الفلسفة التي لا تضحك وعن  
العظمة التي لا تحني رأسها أمام الأطفال.

صنع الأديب من الفكر والعاطفة، ثم وهب الكلام.  
أما الباحث فقد صنع من الكلام، ثم أعطي قليلاً من الفكر والعاطفة.

الفن خطوة من المعروف الظاهر نحو المجهول الخفي.

أيها الكون العاقل، المحجوب بظواهر الكائنات، الموجود بالكائنات وفي  
الكائنات وللکائنات... أنت تسمعي لأنك حاضري ذاتي. وإنك تراني لأنك  
بصيرة كل شيء حي. ألقي في روعي بذرة من بذور حكمتك لتنبئ نصبة في  
غابتك وتُعطي ثمرًا من أثمارك.

♦ أمين

كأية الحب تترنم.

وكأية المعرفة تتكلم.

وكأية الرغائب تهمس.

وكأية الفقر تندب.

ولكن:

هناك كأية أعمق من الحب،

وأنبل من المعرفة،

وأقوى من الرغائب،

وأمر من الفقر....

غير أنها خرساء لا صوت لها: أما عيناها  
فمشمعتان كالنجوم.

عندما تشكو مصاباً لبارك تهبه جزءاً من  
قلبك، فإن كان كبير النفس شكرك.  
وإن كان صغيرها احتقرك.

ليس التقدم بتحسين ما كان  
بل بالسير نحو ما سيكون.

المسكنة نقاب ملامح الكبرياء.  
والدعوى قناع يغشي وجه البلاء.

عندما يجوع المتوحش يقطف ثمرة من  
شجرة ويأكلها. وعندما يجوع المتمن يشتري  
ثمرة ممن اشتراها ممن اشتراها ممن اشتراها  
ممن قطفها من الشجرة.  
بعض الناس يستحوطوني على الأمانة إليهم ليتمتعوا  
بلذة السماح عني.

ما أدركت طوية امرئ إلا حسبني مديوناً له.  
عين الإنسان مجهر تبين له الدنيا أكبر مما هي حقيقته.

أنا بريء من قوم يحسبون الفحة شجاعة واللين جبانة. وأنا بريء  
ممن يتوهم الثرثرة معرفة والصمت جهالة والتصنع فناً.

قد يكون في استصعابنا الأمر أسهل السبل إليه.  
يقولون لي:

إذا رايت عبداً نائماً فلا تنبهه

لعله يحلم بحريته.

وأقول لهم:

إذا رايت عبداً نائماً نبهته

وحدثته عن الحرية.

المعاكسة أدنى مراتب الذكاء.

الجميل يأسرنا أما الأجل فيعتقنا حتى ومن ذاته.

يا ليل العشاق والشعراء والمنشدين.  
يا ليل الأشباح والأرواح والأخيلة.  
يا ليل الشوق والصبابة والتذكار.

## أيها الليل

غاضباً على الملوك الرأقدين فوق الحرير والديباج،  
محملقاً بوجوه اللصوص،  
خافراً بقرب أسرة الأطفال،  
باكياً لايتسام الساقطات،

مبتسماً ليكاء العشاق،  
رافعاً بيمينك كبار القلوب،  
ساحقاً بقدميك صغار النفوس.

هناك رايتك أيها الليل... ورأيتني  
فكنت بهولك، لي، أباً،  
وكننت، بأحلامي، لك، ابناً،  
فأزبحت من بيننا ستائر الإشكال  
وتمزق عن وجهينا نقاب الظن والتخمين،  
فأبحت لي أسرارك ونياتك،  
وأبنت لك أمانتي وأمالي،  
حتى، إذا تحولت أهوالك إلى أنغام  
أعذب من همس الأزهار،

أيها الجبار الواقف بين أقزام غيوم المغرب وعرائس الفجر،  
المتقلد سيف الرهبة،  
المتشع بثوب السكوت،  
الناظر بألف عين إلى أعماق الحياة،  
المصغي بألف أنن إلى أنه الموت والعدم.

أنت ظلام يُرينا أنوار السماء،  
والنهار نور يغمرنا بظلمة الأرض.  
أنت أمل يفتح بصائرنا أمام هيبه اللأنتهاية،  
والنهار غرور يوقننا كالعميان في عالم المقاييس والكمية.  
أنت هدوء يبيع بصمته خفايا الأرواح المستيقظة  
السائرة في الفضاء العلوي،  
والنهار ضجيج يُثير بعوامله نفوس المنطرحين بين المقاصد والرغائب.  
أنت عادل يجمع بين جناحي الكرى أحلام الضعفاء بأمانتي الأقوياء.  
وأنت شفق يغمر بأصابعه الخفية أجفان التّعساء  
ويحمل قلوبهم إلى عالم أقل قساوة من هذا العالم.

بين طيات أثوابك الزرقاء يسكب المحبون أنفاسهم.  
وعلى قدميك المغلقتين بقطر الندى يهرق المستوحشون قطرات دموعهم  
وفي راحتك المعطرتين بطيب الأودية يضع الغرباء تنهدات شوقهم وحنينهم...  
فأنت نديم المحبين،  
وأنيس المستوحدين،  
ورفيق الغرباء والمستوحشين.

في ظلالك تدب عواطف الشعراء،  
وعلى منكبيك تستغيق قلوب الأنبياء.  
وبين ثنايا صفائرك ترتعش قرائع المفكرين...  
فأنت ملقن الشعراء،  
والموحي إلى الأنبياء،  
والموعز إلى المفكرين والمتأملين.

عندما ملئت نفسي البشر،  
وتعبت أجفاني من النظر إلى وجه النهار،  
سرت إلى تلك الحقول البعيدة حيث تهجع  
أشباح الأزمنة الغابرة.  
هنالك وقفت أمام كائن أقتم جامد، مرتعش،  
سائر بألف قدم فوق السهول والجبال والأودية.  
هنالك حدثت شاخصاً بعيون الدجى،  
مُصغياً لحفيف الأجنحة غير المنظورة،  
شاعراً بملامس ملابس السكوت،  
مستبسلاً أمام مخاوف الظلام.  
هنالك رايتك أيها الليل شبحاً هائلاً جميلاً  
منتصباً بين الأرض والسماء،  
متشعاً بالسحاب،  
منطلقاً بالضباب،  
ضاحكاً من الشمس،  
ساخراً بالنهار،  
مستهزئاً بالعبيد الساهرين أمام الأصنام،





## نظرة إلى الآتي

من وراء جدران الحاضر سَمِعْتُ تساييح الإنسانية.  
سمعتُ أصوات الأجراس تهزُّ  
دقائق الأثير مُعلنة بدء الصلاة في معبد الجمال...

من وراء المستقبل رأيتُ الجموع ساجدة على صدر الطبيعة  
مُتجهة نحو المشرق  
منتظرة فيض نور الصباح  
صباح الحقيقة.

رأيتُ المدينة قد اندثرت،  
ولم يبقَ من أثارها غيرُ ظلٍّ بالخبر  
الرجالُ بانديحار الظلمة أمام النور.  
رأيتُ الشيوخ جالسين بظلِّ أشجار الحور والصفصاف  
وقد جلسَ الصبيان حولهم يسمعون أخبار الأيام.  
رأيتُ الفتيان يُوقعن على القيثارة،  
وينفخون في الناي،  
والصبايا مسدولات الشعر  
يرقصن حولهم تحت أغصان الياسمين...  
رأيتُ الكهول يحصدون الزرع،  
والنساء يحملن الأعمار  
ويترنحن بأناشيد الغبطة والمسرة.  
رأيتُ المرأة مستعيضة عن الملابس المشوهة  
بأكليل من الزنق، ومنطقة من أوراق الأشجار...

رأيتُ الألفة مستحكمة بين الإنسان والمخلوقات،  
فجماعات الطير والفرأش تقترب منه أمنة،  
واسراب الغزلان تنثني نحو الغدير واثقة.  
نظرتُ فلم أرَ فقراً ولا ما يزيد عن الكفاف، بل الفيت الإخاء والمساواة؛  
ولم أرَ طبيباً إذ كلُّ غداً طبيبٌ ذاته بحكم المعرفة والاختبار...  
ولم أرَ محامياً لأنَّ الطبيعة قامت بينهم... تُسجل معاهدات الألفة والوئام.

رأيتُ الإنسان قد علم أنه حجر زاوية المخلوقات،  
فترفع عن الصغائر،  
وتعالى عن الدنيايا،  
وكشف عن بصيرة النفس مناديل الالتباس...  
فأصبحتُ تقرا ما كتبه الغيوم على وجه السماء،  
وما ينمقه التسيم على صفحات الماء،  
وتفقه كنه أنفاس الأزهار،  
وتعرف معنى أغاني الشحارير والبلابل.

من وراء جدران الحاضر،  
على مسرح الأجيال الآتية،  
رأيتُ الجمال عريساً والنفس عروساً والحياة كلها...  
ليلة القدر ♦

وتبدلت مخاوفي بانسٍ  
اطيب من طمانينة العصافير،  
رفعتني إليك،  
واجلسني على منكبيك،  
وعلمت عيني النظر، وعلمت شفقتي الكلام،  
وعلمت قلبي محبة ما لا يحبه الناس  
وكره ما لا يكرهونه،  
ثم لمست بأناملك أفكارى فتدققت أفكارى  
نهرًا راكضًا مترنمًا يجرف الأعشاب الذابلة  
ثم قبلت بشفتيك روعي فتمايلت روعي  
شعلة متقدة تلتهم الانصباب اليابسة.

لقد صحتك أيها الليل حتى صرتُ شبيهًا بك،  
وألقتك حتى تمارجت ميولي بميولك،  
وأحببتك حتى تحولت وجداني إلى صورة مصغرة لوجودك.  
ففي نفسي المظلمة كواكب ملتزمة ينثرها الوجد عند المساء  
وتلتقطها الهواجس في الصباح.

وفي قلبي الرقيق قمر يسعى تارة في فضاء متلبد بالغيوم،  
وطورا في خلاء مفعم بمواكب الأحلام.  
وفي روعي الساهرة سكونية تبيح بمفاعيلها سرائر المحبين،  
وترجع خلایاها صدى صلوات المتعبدين.  
وحول رأسي غلاف من السحر تمرقه حشرة المنازعين.  
ثم تخيطه أغاني المتشبين.

أنا مثلك أيها الليل!  
وهل يحسبني الناس مفاخرا إذا ما تشبهت بك  
وهم، إذا تفاخروا، يتشبهون بالنهار؟  
أنا مثلك وكلانا متهم بما ليس فيه.  
أنا مثلك بميولي وأحلامي وخلقي وأخلاقي.  
أنا مثلك وإن لم يتوجني المساء بغيومه الذهبية.  
أنا مثلك وإن لم يرصع الصباح أنيالي بشعته الوردية.  
أنا مثلك وإن لم أكن مُنطقًا بالجرّة.

أنا ليل مسترسل، منبسط هادئ، مضطرب...  
وليس لظلمتي بدء،  
وليس لأعماقي نهاية.  
وإذا ما انتصبت الأرواح متباهية بنور أفرانها،  
تتعالى روعي متجمدة بظلام كاتبها.  
أنا مثلك أيها الليل  
ولن يأتي صباحي حتى ينتهي أجلي ♦



## نفسى مثقلة بأثمارها

نفسى مثقلة بأثمارها، فهل من جائع يجنى ويأكل ويشبع؟  
اليس بين الناس من صائم رؤوف يقطر على  
نتاجي ويرى من أعياء خصبي وغزاري؟  
نفسى رازحة تحت عبء من التبر واللجين  
فهل بين الناس من يملأ جيبويه ويخفف عني حملي؟  
نفسى طافحة من خمرة الدهور فهل من ظامئ  
يسكب ويشرب ويرتوي؟

هوذا رجل واقف على قارعة الطريق يبسط  
نحو العابرين يداً مفعمة بالجواهر ويناديهم قائلاً:  
ألا فارحموني وخذوا مني.  
أشفقوا عليّ وخذوا ما معي.  
أما الناس فيسيرون ولا يلتفتون.  
ألا ليتهم كان شحاذاً متسولاً يمد يداً مرتعشة نحو  
العابرين ويرجعها فارغة مرتعشة.  
ليتهم كان مقعداً أعمى يمر به الناس ولا يحفلون.

... هوذا ابنة الملك الأكبر قد استيقظت  
من رقابها، وهبت من مضجعتها، وقامت فتردت  
بأرجوانها وبرفيرها، وتزينت بلؤلؤها وباقوتها،  
ونثرت المسك على شعرها، وغسست بذوب  
العنبر أصابعها ثم خرجت إلى حديقتها ومشت  
وقطرات الندى تبلل أطراف ثوبها.  
في سكون الليل سارت ابنة الملك الأكبر  
في جنتها تبحث عن حبيبها. ولكن:  
لم يكن في مملكة أبيها من يحبها.

ألا ليتها كانت ابنة زراع ترعى أغنام  
أبيها وتعود مساءً إلى كوخه وعلى قدميها  
غبار المنعكات، وبين طيات ثوبها رائحة الكروم  
حتى إذا ما جنّ الليل، ونام سكان الحي، اختلست  
خطواتها إلى حيث يترقبها حبيبها.  
... ليتها كانت عجوزاً مسنة تجلس مستدفئة، في  
أشعة الشمس، بمن تقاسموا صباحها، فذاك  
خير من أن تكون ابنة الملك الأكبر وليس في  
مملكة أبيها من يأكل قلبها خبزاً ويشرب دمه خمرًا.

... ألا ليتني كنت شجرة لا تزهر ولا تثمر:  
فالصليب أمر من ألم العقم،  
وأوجاع ميسور لا يؤخذ منه أشد هولاً من قنوط فقير لا يرزق.  
... ليتني كنت قصبة مرضوضة تدوسها الأقدام  
فذاك خير من أن أكون قيثارة فضية الأوتار  
في منزل ربه مبتور الأصابع وأمله طرشان.

نفسى مثقلة بأثمارها،  
فهل في الأرض جائع يجنى ويأكل ويشبع؟  
نفسى طافحة بخمرها،  
فهل من ظامئ يسكب ويشرب ويرتوي؟ ♦



## يوم مولدي

لم أجدها... ولما انفردتُ بطلبها سمعت نفسي تهمس في أذني قائلة:  
السعادة صبيّة تولدُ وتحيا في أعماق القلب ولن  
تجيء إليه من محيطه. ولما فتحتُ قلبي لكي أرى السعادة  
وجدت هناك مراتها وسريرها وملابسها، لكنني لم أجدها.  
وقد أحببت الناس. أحببتهم كثيراً.  
والناس في شرعي ثلاثة:  
واحد يلعن الحياة،  
وواحد يباركها،  
وواحد يتأمل بها.  
فقد أحببت الأول لتعاسته، والثاني لسماحته، والثالث لمداركه...

واليوم... أقف بجانب نافذتي... ثم أنظر متأملاً بما وراء المدينة، فأرى  
البرية بكل ما فيها من الجمال الرهيب...  
ثم أنظر متأملاً بما وراء البحر فأرى الفضاء غير المتناهي  
بكل ما فيه من العوالم السابحة،  
والكواكب اللامعة،  
والشموس والأقمار والسيارات والنوابت وما بينها  
من الدوافع والجاذب المتسائلة المتنازعة، المتولدة، المتحوّلة،  
المتناسكة بناموس لا حد له ولا مدى...  
أنظرُ وأتأمل بجميع هذه الأشياء... فأتسنى الخمس  
والعشرين... ويظهر لي كياني ومحيطي بكل ما أخفاه  
وأعلنه كثرّة من تنهيدة طفل ترتجف في خلاء أرزلي  
الأعماق، سرمدى العلو، أبدي الحدود. لكنني أشعر  
بكيان هذه الفترة، هذه النفس، هذه الذات التي ادعوها  
أنا... ويصوت متصاعداً من قدس أقداسها تصرخ:  
سلام أيتها الحياة.  
سلام أيتها اليقظة.  
سلام أيتها الرؤيا.  
سلام أيتها النهار الغامر بنورك ظلمة الأرض.  
سلام أيتها الليل المظهر بظلمتك أنوار السماء.  
سلام أيتها الفصول.  
سلام أيتها الربيع المعيد شبيبة الأرض.  
سلام أيتها الصيف المذيع مجد الشمس.  
سلام أيتها الخريف الواهب ثمار الاتعاب وغلة الأعمال.  
سلام أيتها الشتاء المرجع بثوراتك عزم الطبيعة.  
سلام أيتها الأعوام الناشئة ما أخفته الأعوام.  
سلام أيتها الأجيال المصلحة ما أفسدته الأجيال.  
سلام أيتها الزمن السائر بنا نحو الكمال.  
سلام أيتها الروح الضابط أعمّة الحياة.  
والمحبوب عنا بنقاب الشمس ♦

باريس، ٦ كانون الثاني ١٩٠٨

[ من مقال في كتاب «دمعة وابتسامة» ]

في مثل هذا اليوم ولدتني أمي.  
في مثل هذا اليوم منذ خمس وعشرين سنة  
وضعتني السكينة بين أيدي هذا الوجود المملوء بالصراخ والنزاع والعراك.

... قد سرت خمساً وعشرين مرة مع الأرض والقمر والشمس والكواكب  
حول الناموس الكلي الأعلى، ولكن:  
هوذا نفسي تهمس الآن أسماء ذلك الناموس  
مثلما ترجع الكهوف صدّى أمواج البحر...  
منذ خمس وعشرين سنة خلّفتني يد الزمان كلمة  
في كتاب هذا العالم الغريب الهائل. وهاأنذا كلمة مبهمة،  
ملتبسة المعاني، ترمز تارة إلى لا شيء وطوراً إلى أشياء كثيرة.

... في هذا اليوم تنتصب أمامي معاني حياتي الغابرة،  
كانها مرآة ضئيلة أنظر فيها طويلاً فلا أرى سوى أوجه  
السنين الشاحبة، وملامح الآمال والأحلام والأمانى  
المتجعدة كملامح الشيوخ. ثم أغمض عيني وأنظر ثانية  
في تلك المرأة فلا أرى غير وجهي. ثم أحقق إلى وجهي  
فلا أرى فيه غير الكآبة. ثم استطلق الكآبة فأجدها خرساء  
لا تتكلم. ولو تكلمت الكآبة لكانت أكثر حلاوة من الغبطة.

في الخمس والعشرين سنة الغابرة قد أحببت كثيراً.  
وكثيراً ما أحببت ما يكرهه الناس وكرهت ما يستحسنونه.  
والذي أحببته عندما كنت صبيّاً ما زلت أحبه الآن.  
والذي أحبه الآن سأحبه إلى نهاية الحياة.  
فالمحبة هي كل ما أستطيع أن أحصل عليه  
ولا يقدر أحد أن يفقدني إياه...

أحببت الحرية فكانت محبتي تنمو بتمو معرفتي عيوديّة الناس للمجد  
والهوان، وتنسج باتساع إدراكي خضوعهم  
للأصنام المخيفة التي تحثّها الأجيال المظلمة،  
ونصبتها الجهالة المستمرة،  
ونعمت جوانبها ملاس شفاة العبيد،  
لكنني كنت أحب هؤلاء العبيد بمحبتتي الحرية،  
وأشفق عليهم لأنهم عميان يقبلون أحنك  
الضواري الدامية ولا يبصرون، ويمتصون  
لهات الأفاعي الخبيثة ولا يشعرون، ويحفرون  
قبورهم بأنظارهم ولا يعلمون.  
أحببت الحرية أكثر من كل شيء لأنني وجدتها فتاة  
قد أضناها الانفراد، وأحلّ لها الاعتزال... حتى صارت  
خيالاً شفافاً يمر بين المنازل،  
ويقف في منعطفات الشوارع،  
وينادي عابري الطريق... فلا يسمعون ولا يلتفتون.

في الخمس والعشرين سنة أحببت السعادة... لكنني





## في ظلام الليل

وفي المساء يمر الموت بقرب الفلاح وأختيه  
فيجدهم راقدين فيبتسم، ثم يسير محدقاً إلى الشفق البعيد.

في ظلام الليل،  
وليس لظلام الليل نهاية،  
نناديكم أيها السائرون في نور النهار...  
فهل أنتم سامعون صراخنا؟  
قد بعثنا إليكم أرواح أمواتنا  
فهل وعيتم ما قاله الرسل؟  
وحملنا الهواء الشرقي من أنفاسنا حملاً  
فهل بلغ الهواء شواطئكم البعيدة  
والقى بين أيديكم أحماله الثقيلة؟  
هل عرفتم ما بنا فقمتم تسعون لإنقاذنا،  
أم وجدتم نفوسكم في سلامة وطمانينة فقلتم:  
ماذا عسى يستطيع الجالسون في النور  
أن يفعلوا لأبناء الظلام؟  
فلندع الموتى يدفنون أمواتهم،  
ولكن مشيئة الله.  
أي، ولكن مشيئة الله! ولكن:  
هلاً تستطيعون أن ترفعوا نفوسكم إلى ما فوق نفوسكم

في ظلام الليل ينادي بعضنا بعضاً.  
في ظلام الليل نصرخ ونستغيث،  
وخيال الموت منتصب في وسطنا،  
وأجنحتهم السوداء تُخيم علينا،  
ويده الهائلة تجرف إلى الهاوية أرواحنا.  
أما عيناه الملهتان فمُحدقتان إلى الشفق البعيد.

في ظلام الليل يسير الموت  
ونحن نسير خلفه خائفين منتحبين...  
وليس بيننا من يستطيع الوقوف.  
وليس فينا من له أمل بالوقوف.

في ظلام الليل يسير الموت ونحن نتبعه.  
وكلمنا التفت إلى الوراء يسقط منا ألف  
إلى جانبي الطريق.  
ومن لا يسقط يرقد ولا يستيقظ.  
ومن لا يسقط يسر قسر إرادته عالماً بأنه سيسقط  
ويرقد مع الذين رقدوا.  
أما الموت فيظل سائراً محدقاً إلى الشفق البعيد.

في ظلام الليل ينادي الأخ أخاه،  
والأب أبناه،  
والأم أطفالها...

ولكننا جائعون، لاغبون، متضورون.  
أما الموت فلا يجوع ولا يعطش.  
فهو يلتهم أرواحنا وأجسادنا،  
ويشرب دماؤنا ودموعنا...  
ولكنه لا يشبع ولا يرتوي.

في الهزيع الأول من الليل ينادي الطفل أمه  
قائلاً: يا أماه أنا جائع.  
فتجيبه الأم قائلة:  
اصبر قليلاً يا ولدا.  
وفي الهزيع الثاني ينادي الطفل أمه ثانية  
قائلاً: يا أماه أنا جائع فأعطني خبزاً.  
فتجيبه: ليس لدي خبز يا ولدا.  
وفي الهزيع الثالث يمر الموت بالأم وطفلها  
ويضمهما بجناحيه...  
فيرقدان على جانب الطريق.  
أما الموت فيظل سائراً محدقاً إلى الشفق البعيد.

في الصباح يذهب الرجل إلى الحقول طالباً القوت فلا  
يجد غير التراب والحجارة.  
وعند الظهيرة يعود إلى زوجته وصغاره خائراً  
القوى فارغ اليدين.  
وعندما يجيء المساء يمر الموت بالرجل وزوجته  
وصغاره فيجدهم راقدين فيضحك...  
ثم يسير محدقاً إلى الشفق البعيد.

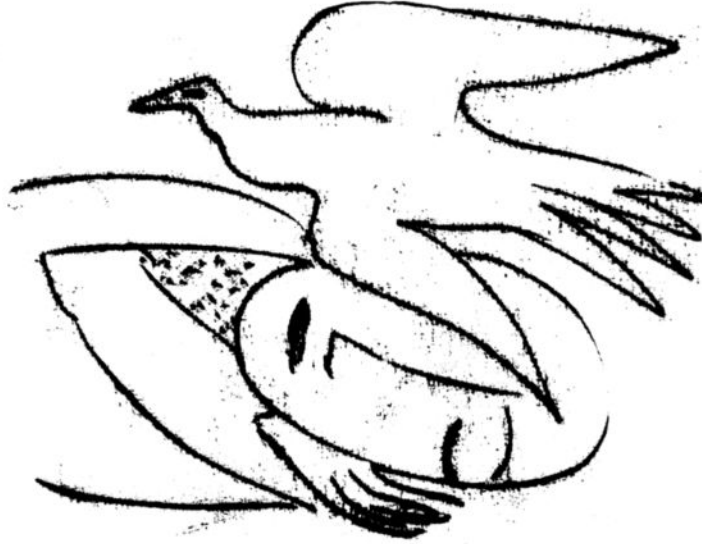
في الصباح يترك الفلاح كوخه،  
ويذهب إلى المدينة.  
وفي جيبه حلى أمه وأختيه ليلتاع بها الدقيق...  
وعند العصر يعود إلى قرنته بلا قوت ولا حلى،  
فيجد أمه وأبنتيه راقدات...  
أما عينهن فلم تزل شاخصة إلى  
الأسفل... فيرفع ذراعيه نحو السماء،  
ثم يهبط إلى الحضيض كطائر رماه الصياد.

ليكمبركم الله مشيئة له وعونا لنا؟

في ظلام الليل ينادي بعضنا بعضاً.  
في ظلام الليل ينادي الأخ أخاه،  
والأم أبنها،  
والزوج زوجته،  
والمحب حبيبته...  
وعندما تتمازج أصواتنا  
وتتعالى إلى كبد الفضاء...  
يقف الموت هنيئاً ضاحكاً مثلاً، مستهزئاً بنا،  
ثم يسير محدقاً إلى الشفق البعيد ♦

[ مقال كامل كتب أيام المجاعة من كتاب «العواصف» ]

## أيها الفن



## أيها الفن العظيم بتأثيره،

الغريب بأعماله،

السامي بجماله وأسراره،

أنت شبح من مقدرة المبدع الأزلي في

نفوس النوايا المبدعين

... أنت فكرة مستيقظة في هذا العالم النائم

بحراكه، الجامد في مسيره.

بأصابع الخفية تتناول العناصر وتكون

منها صوراً وأشباحاً، وأجساماً، وانغماً...

تبقى بقاء الزمن،

وتظل جميلة إلى النهاية...

إنَّ العدم يصير وجوداً عندما يمر أمامك،

واللاشيء يصبح شيئاً إذ يلامس أطراف

أذيالك،

والموت ينقلب حياةً بوقوفه لديك.

... جميع الأصوات والألوان والخطوط،

وجميع العناصر والأرواح والخيالات،

وكل ما تحدثه الطبيعة بحراكها،

والإنسان بكيانه...

يستسلم إلى مشييتك، ويتكون بكيانك،

ويتمال مع أميالك.

أنت تلامس الزمن فيتحجر الزمن

وينقلب تماثيل منتصبه أمام وجه الأبدية.

أنت تتنفس في الهواء فينسكب الهواء

خمرة علوية من بين شفاه المغنين وأصابع

الموقعين.

أنت ترتعش بين دقائق النور فيسيل

النور مع الحبر على وجوه الأسفار والكتب.

أنت تتناول أشعة الشفق واللون

قوس قزح وتبدع منها صوراً ورسوماً.

... أمام عرشك تظل الأجيال واقفة،

مستيقظة مترنمة... فما مضى منها يبقى حاضراً

بحضورك، وما سيأتي يطوف الآن مرفقاً

حول أذيالك.

إن مجد الأمم يبقى ما بقيت،

ويذهب إن ذهبت.

لأنك من حياة الأمم بمقام القلوب من الأجساد...

فالسائر على نسفة «النيل» يرى أشباحك

حائمة بين القصور والهيكل.

والواقف على «الأكروبوليس» يشاهد

شعلات انفاسك طائفة فوق الأعمدة

والأصنام...

إذا كان التاريخ مرآة العصور،

فأنت اليد التي جلت وصقلت

أديم تلك المرآة.

وإن كان العلم سلماً ترفع الإنسان

إلى ما وراء الكواكب، فأنت العزم

الذي بيني وبينك درجاتك تلك السلم...

أيها الفن الغريب بخفاياه،

القوي برقته،

الفاتن بهدونه ومهابة.

كيف نصفك،

وبماذا نشبهك وأنت روح الوصف

وعلة التشبيه؟

هل ندعوك عاطفة وأنت مولد

العواطف والإحساس؟

أم ندعوك قوة وأنت مظهر

القوات والعزائم؟

نحن نرى مجدك،

ونسمع أناشيذك،

ونلثم أطراف أذيالك...

ولكننا لا نستطيع أن نخط حرفاً من حروف

اسمك حتى تلامس أصابعنا أصابعك.

ولا نقدر أن نتكلم عن جمالك... فأنت، بنفسك،

مظهر لنفسك.

ونحن، بقوة الحب الذي وضعته في

أعماقنا، تقترب من محبة القوة التي وضعها

الله في أعماقك.

اجعلني أيها الفن خادماً من خدامك

المتسلطين على الحياة.

وصيرني جنياً من جنودك المنتصرين

على الدهور...

والأس نفسي بشعاعك... لعلها

تقترب من مبدعها ومبدعك ♦

## مناداة الحرية

من أعماق هذه الأعماق نناديك أيتها الحرية  
فاسمعينا.

من جوانب هذه الظلمة نرفع أكتفنا نحوك  
فانظرينا.

وعلى هذه الثلوج نسجد أمامك  
فارحمينا.

أمام عرشك الرهيب نقف ناشرين على أجسادنا  
اثواب أبائنا الملتطخة بدمائهم، عافرين شعورنا  
بتراب القبور المزوج ببقاياهم، حاملين السيوف التي  
أغمدت باكبادهم، رافعين الرماح التي خرقت صدورهم...  
فأصغي أيتها الحرية واسمعينا.

من منبع النيل إلى مصب الفرات يتصاعد نحوك  
عويل النفوس متموجاً مع صراخ الهاوية،  
ومن أطراف الجزيرة إلى جبهة لبنان تمتد إليك  
الأيدي مرتعشة بنزع الموت،  
ومن شاطئ الخليج إلى أنيال الصحراء ترتفع  
نحوك الأعين مغمورة بنويان الأفئدة... فالتفتي أيتها الحرية وانظرينا.

في زوايا الأكواخ القائمة في ظلال الفقر والهوان،  
تقرع أمامك الصدور...  
وفي خلایا البيوت الجالسة في ظلمة الجهل والغباوة،  
تطرح لديك القلوب...  
وفي قراني المنازل المحجوبة بضباب الجور والاستبداد  
تحن إليك الأرواح... فانظري أيتها الحرية وارحمينا.

في المدارس والمكاتب تتاجيك الشبيبة اليائسة،  
وفي الكنائس والجوامع يستملك الكتاب المتروك،  
وفي المحاكم والمجالس تستغيث بك الشريعة المهملة...  
فأشفي أيتها الحرية وخلصينا.  
في شوارعنا الضيقة يبيع التاجر أيامه ليعطي  
أثمانها للصوفس المغرب، ولا من ينصحه.  
وفي حقولنا المجدبة يحفر الفلاح الأرض بأظافره  
ويزرعها حبات قلبه،  
ويُسقيها دموعه،  
ولا يستغل غير الأشواك ولا من يعلمه.  
وفي سهولنا الجرداء يسير البوي عارياً حافياً، جائعاً،  
ولا من يترأف به...

فتكلمي أيتها الحرية وعلمينا.  
نعاجنا نرعى الأشواك والحسك بدلاً من الزهور والأعشاب.  
وعجولنا تقضم أصول الأشجار بدلاً من النرة.  
وخيولنا تلتهم الهشيم بدلاً من الشعير...  
فهلمي أيتها الحرية وأنقذينا.

منذ البدء وظلام الليل يخيم على أرواحنا،  
فمتى يجيء الفجر؟  
من الحبوس إلى الحبوس تنتقل أجسادنا،  
والأجيال تمر بنا ساخرة...  
فإلى متى نحتمل سحرية الأجيال؟  
ومن نير ثقيل إلى نير أثقل تذهب أعناقنا،  
وأمام الأرض تنظر من بعيد ضاحكة مثلاً...  
فإلام نصبر على ضحك الأمم؟





## يا بني أمي

قلت لكم:

هلموا نذهب إلى السهول لاريكم مناجم الذهب

وكنوز الأرض، فأجبتهم قائلين:

في السهول تريض للصوف وقطاع الطرق.

قلت لكم:

تعالوا نذهب إلى الساحل حيث يعطي البحر

خيراته، فأجبتهم قائلين:

ضجيج اللجة يخيف أرواحنا،

وهول الأعماق يُميت أجسادنا.

لقد كنت أحبكم يا بني أمي، وقد أضربني

الحب ولم ينفعكم...

كنت أشفق على ضعفكم يا بني أمي  
والشفقة تكثر الضعفاء وتُمتلي عند المتوانين

ولا تُجدي الحياة شيئاً...

كنت أبكي على دُلكم وانكساركم وكانت

دموعي تجري صافية كالبلور، ولكنها لم

تغسل أدرانكم الكثيفة

بل أزالَت الغشاة عن عيني...

ماذا تريدون مني يا بني أمي؟

اتريدون أن أريكم أشباح وجوهكم في

أحواض المياه الهادئة؟...

هلموا وتاملوا فقد جعل الخوف شعور

رؤوسكم كالرماد، وعَرَكَ السهر عيونكم

فأصبحت كالحفر المظلمة، ولمست الجبنة

خدودكم فبانت كالخرق المتعددة، وقيل الموت

شفاهكم فأمست صفراء كأوراق الخريف...

إنما الحياة عزم يرافق الشبيبة:

وجد يلاحق الكهولة:

وحكمة تتبع الشيوخة:

أما أنتم يا بني أمي فقد ولدتُم شيوخاً

عاجزين...

إنما الإنسانية نهر بلوري يسير متدفقاً،

مترنماً، حاملاً أسرار الجبال إلى أعماق

البحر...

... أما نفوسكم يا بني أمي

فرماد تذري الرياح على الثلوج... ♦

**ماذا تريدون مني يا بني أمي؟**

اتريدون أن أبني لكم من المواعيد الفارغة

قصوراً مزخرفة بالكلام،

وهياكل مسقوفة بالأحلام،

أم تريدون أن أهدم ما بناه الكاذبون والجبنة،

وأنقض ما رفعه المراءون والخبثاء؟

ماذا تريدون أن أفعل يا بني أمي؟

أأهمل كالحمام لأرضيكم،

أم أزمجر كالأسد لأرضي نفسي؟

قد غنيت لكم فلم ترقصوا.

وثُحت أمامكم فلم تبكوا.

فهل تريدون أن أترنم وأنوح في وقت واحد؟

نفوسكم تتلوى جوعاً،

وخير المعرفة أوفر من حجارة الأودية،

ولكنكم لا تاكلون.

وقلوبكم تختلج عطشاً،

ومناهل الحياة تجري كالسواقي حول منازلكم...

فلماذا لا تشربون؟

للبحر مدٌ وجزرٌ،

وللقمر نقص وكمال،

وللزمَن صيف وشتاء...

أما الحق فلا يحول ولا يزول ولا يتغير...

فلماذا تحاولون تشويه وجه الحق؟

ناديتكم في سَكينة الليل لأريكم جمال البدر

وهيئة الكواكب، فهبيتُم من مضاجعكم

مذعورين، وقبضتم على سيوفكم ورماحكم

صارخين:

آين العدو لنصرعه؟

عند الصباح، وقد جاء العدو بخيله ورجله...

ناديتكم فلم تهبوا من رقادكم

بل ظلتم تغالبون مواكب الأحلام.

قلت لكم:

تعالوا نصعد إلى قمة الجبل لاريكم ممالك

العالم،

فأجبتهم قائلين:

في أعماق هذا الوادي عاش أبائنا وجدودنا،

وفي ظلاله ماتوا،

وفي كهوفه قُبروا

فكيف نتركه ونذهب إلى حيث لم يذهبوا؟

ومن القيود تسير ركابنا، فلا القيود تقنى،

ولا نحن ننقرض...

فإلى متى نحيا؟

... من مقابض فرعون إلى مخالب نبوخذنصر

إلى أظافر الإسكندر إلى أسياف هيرويس إلى برائن

نيرون إلى أنياب الشيطان...

فإلى يد من نحن ذاهبون الآن،

ومتى نبليغ قبضة الموت،

فترتاح من سَكينة العدم؟

بعزم سواعنا قد رفَعوا أعمدة الهياكل والمعابد لمجد

الهِتَم.

وعلى ظهورنا قد نقلوا الطين والحجارة لبناء الأسوار

والبروج لتعزيز حصاهم.

وبقوة أجسادنا قد أقاموا الأهرام لتخليد أسمائهم...

فحتى متى نبني القصور والصروح

ولا نسكن غير الأكواخ والكهوف،

ونملا الأهرام والخزائن

ولا ناكل غير الثوم والكراث،

ونحوك الحرير والصوف

ولا نلبس غير المسوح والأطمار؟!

بخبتهم واحتالهم قد فرقوا بين العشيرة والعشيرة،

وأبعدوا الطائفة عن الطائفة،

وبغضوا القبيلة بالقبيلة...

فحتى متى نتبدد كالرماد أمام هذه الزويع القاسية،

ونتسارع كالأشبال الجائعة بقرب هذه الجيفة المنتنة؟

... اصغى أيتها الحرية واسمعينا.

التفتي يا أم ساكني الأرض وانظرينا.

نحن لسنا أبناء صرترك.

تكلمي بلسان فردٍ واحدٍ مثلاً،

فمن شرارة واحدة يشتعل القش اليابس.

أيقظي بخفيف أجنتك روح رجلٍ من رجالنا.

فمن سحابة واحدة ينبثق البرق،

وينير بلحظة خلايا الأودية وقمم الجبال.

بدي بعزمك هذه الغيوم السوداء،

وانزلي كالصاعقة،

واهلمي كالمنجنيق قوائم العروش

المرفوعة على العظام والجماجم...

اسمعينا أيتها الحرية.

ارحمينا يا بنة أثينا.

أنقذينا يا أخت رومة.

خلصينا يا رفيقة موسى.

أسعفينا يا حبيبة محمد.

علمينا يا عروسة يسوع.

قوي قلوبنا لنحيا، أو شدي سواعد أعدائنا علينا

فنتقنى وننقرض... ونرتاح ♦

[ من أقصوصة «خليل الكافر» في كتاب «الأرواح المنتمدة» ]

[ مختارات من مقال في كتاب «العواصف» ]

حملة

ooie

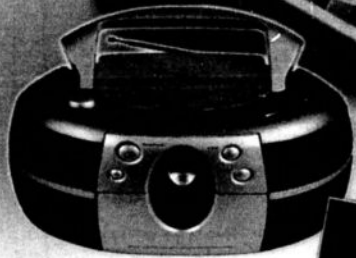
والأربعين حاسوب



الجائزة الاولى

40

جهاز حاسوب



وعشرات  
آلاف الجوائز

ooie

مذاق عالمي



كيف نربح؟

نشترى من مختلف مشروبات شوييس ٢ لتر  
أو علب شوييس، نبحث عن رقم لجائزة  
تحت الغطاء أو اللسان، ونفوز!

رقم 8 تريح حاسوباً رقم 4 تريح ساعة يد  
رقم 2 تريح ميني كومباكت ديسك رقم 5 تريح قنينة شوييس ٢ لتر  
رقم 3 تريح ديسك مان رقم 6 تريح علبة شوييس

إذا لم تجد رقماً، ستجد حرفاً...

إجمع الحروف ورتب كلمة "ooie" (بالعبرية) أرسلها  
إلى ص.ب. ٢٦٧٦ الناصرة ١٦٠٠٠ مع الاسم الكامل،  
العنوان والهاتف، وشارك في السحب على الجوائز التالية:  
أجهزة حاسوب، أجهزة ميني كومباكت  
ديسك، أجهزة ديسك مان وساعات يد.

إذا وجدت رقماً لأحدى الجوائز، إتصل على: 03-6366072 وإذا ربحت  
قنينة أو علبة شوييس استلمها في نقاط البيع. الصور للتوضيح فقط.  
يمكن الإطلاع على قائمة الحملة في مكاتبنا بفنونا شراقة محدودة للتسويق. الحملة سارية المفعول حتى ١/٩/٢٠٠٠  
يتم حسب شروط التصريح العام لإجراء سحبيات الدعايات التجارية بإشراف (كوست فورز جيباي-مراقبي الحسابات).

في الشرق اليوم فكرتان متصارعتان:

فكرة قديمة وفكرة جديدة.

أما الفكرة القديمة فستغلب على امرها لأنها منهوكة القوى، محلولة العزم.

وفي الشرق يقظة تراود النوم، واليقظة قاهرة لأن الشمس قانئها، والفجر جيشها.

وفي حقول الشرق، وقد كان الشرق بالأمس جبانة واسعة الأرجاء، يقف اليوم فتى الربيع منادياً سكان الأجداد ليهبوا ويسيروا مع الأيام. وإذا ما انشد الربيع أغنيته بعث مصرعُ الشتاء، وخلع أكفانه ومشى.

وفي فضاء الشرق اهتزازات حية تنمو وتتمدد، وتتوسع وتتأول النفوس المتنبهة، الحساسة فتضمها إليها، وتحيط بالقلوب الأبية الشاعرة لتكتسبها.

وللشرق اليوم سيدان:

سيد يامر وينهى ويطاع ولكنه شيخ يحتضر. وسيد سأكبت بسكوت النواميس والأنظمة، هادئ يهدو الحق، ولكنه جبار مقتول الساعدين، يعرف عزمه، ويثق بكيانه، ويؤمن بصلاحيته.

في الشرق اليوم رجلان:

رجل الأمس ورجل الغد، فأي منهما أنت أيها الشرق؟ ألا فاقترب مني لأتفرسك وأتبصرك وأتحقق من ملامحك ومظاهرِك إذا كنت من الاثنين إلى الثور أو الذاهبين إلى الظلام.

تعال وأخبرني ما أنت ومن أنت:

أسياسي يقول في سره:

"أريد أن انتفع من أمتي"

أم غيور متحمس يهمس في نفسه:

"أتوق إلى نفع أمتي"

إن كنت الأول فانت نبتة طفيلية:

وإن كنت الثاني فانت واحة في صحراء.

اتاجر يتخذ عوز الناس وسيلة للربح

والانتفاخ فيحتكر الضروريات لبيع بدينار ما ابتاعه ب درهم؟

أم رجل جد واجتهاد يسهل التبادل

بين الحائك والزارع ويجعل نفسه حلقة بين

الراغب والمرغوب، فيفيد المرغوب والراغب

ويستفيد بعيل منهما؟

إن كنت الأول فانت مجرم سكنت

القصور أو السجون،

وإن كنت الثاني فانت محسن شكرَكَ

الناس أو جحذك.

أرئيس دين يحوك من سداجة القوم

## العهد الجديد

برفيراً لجسده، ويصوغ من بساطة قلوبهم تاجاً

لرأسه، ويدعي كره إبليس ويعيش بخيراته؟

أم تقي ورع يرى في فضيلة الفرد

أساساً لرقى الأمة، وفي استقصاء أسرار روحه

سُلماً إلى الروح الكلي؟

إن كنت الأول فانت كافر ملحد صمت

النهار أو صليت الليل،

وإن كنت الثاني فانت زنيقة في جنة الحق

ضاع أريجها بين أنوف البشر أو تصاعد حراً

طليقاً

إلى الغلاف الأثيري حيث تحفظ أنفاس الأزهار.

أصحفي يبيع فكرته ومبداه في سوق

النخاسين، وينمو ويتربع على ما يقرره الاجتماع

من أخبار المصائب والويلات، ونظير الشوحة

الجائعة لا تهبط إلا على الجيف المتنتنة

أم معلم واقف على منبر من منابر المدينة

يستمد من ماتي الأيام مواعظ يلقيها على الناس

بعد أن يتعظ بها هو نفسه؟

إن كنت الأول فانت بثور وقروح.

وإن كنت الثاني فانت دواء ويلسم.

أحكم يتصاغر أمام من ولده، ويستصغر

من تولى عليهم فلا يحرك يداً إلا ليضعها في

جيوبهم، ولا يخطو خطوة إلا لمطمع له فيهم؟

أم خادم أمين يدير شؤون الشعب

ويسهر على مصالحه ويسعى إلى تحقيق أمانيه؟

إن كنت الأول فانت زوان في بيار الأمة.

وإن كنت الثاني فانت بركة في أهراتها.

أزوج يستبيح لنفسه ما يحرمه على زوجته،

ويسرح ويمرح وفي حزامه مفتاح سجنها، ويلتهم

ما يشتهي حتى التخمة وهي جالسة في وحدتها أمام

صحفة فارغة؟

أم رفيق لا يسير إلى أمر إلا ويه

بيد رفيقته، ولا يفعل أمراً إلا ولها فيه فكرة

وراي، ولا يفوز بأمر إلا لتساهله أفراده وامجاده

إن كنت الأول فانت ممن بقي حياً من قبائل

انقرضت وهي تسكن الكهوف وتلبس الجلود.

وإن كنت الثاني فانت في طليعة أمة تسير

مع الفجر نحو ظهيرة العدالة والحصافة.

أكاتب يحاكي يشمخ برأسه إلى ما فوق رؤوسنا

أما ما في داخل رأسه فيدب في هوة الماضي الغابر

حيث ألفت الأجيال ما رث من أثوابها، ورمت ما

لم يعد صالحاً لها؟

أم فكرة صافية تتفحص محيطها لتعلم ما ينفعه

وما يضره فتصرف العمر في بناء النافع وهدم المضر؟

إن كنت الأول فانت سخافة مطرسة وبلادة مزركشة.

وإن كنت الثاني فانت خبز للجائعين وماء للظامئين.

أشاعر أنت يضرب الطنبور أمام أبواب

الأمراء، وينثر الأزهار في الأعراس، ويسير وراء

الجثث الهامدة وبين فكاهة إسفنجية مثقلة بالماء

الفاتر حتى إذا ما بلغ المقبرة صغط عليها بلسانه

وشفتيه؟

أم موهوب وضع الله في يده قيثارة يستولمها

انغاماً علوية تجذب قلوبنا وتوقفنا متهيئين

أمام الحياة وما في الحياة من الهول والجمال؟

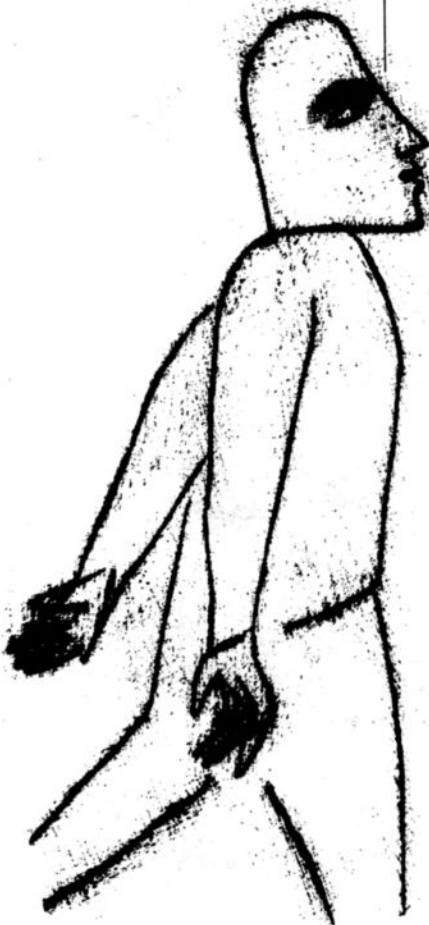
إن كنت الأول فانت من المشعوذين الذين

لا ينهون في نفوسنا سوى عكس ما يقصدون، فإن

تباكوا نضحك، وإن مرحوا نكتن.

وإن كنت الثاني فانت بصيرة مشعشة

وراء بصيرنا، وشوق عذب في قلوبنا، ورؤيا



رَبَّانِيَّةٌ فِي غَيُوبَتِنَا.

أقول:

في الشرق موكِبَان:

موكبٌ من عجايزٍ محدوبيي الظهر يسيرون  
متوكئين على العصي العوجاء، ويلهثون منهوكين مع  
أنهم ينحدرون من الأعالي إلى المنخفضات.  
وموكبٌ من فتیان يتراكضون كئن في أرجلهم  
أجنحة، ويهللون كئن في حناجرهم أوتاراً،  
ويستهبون العقبات كان في جبهات الجبال قوةً  
تجذبهم وسحراً يختلب البابهم.  
فمن أية فئة أنت أيها الشرقي؟

وفي أي موكب تسير؟

ألا فاسأل نفسك.

استجوبها في سَكينة الليل وقد صحت من  
مخدرات محيطها عما إذا كنت من عبيد الأمس أم من أحرار الغد.

أقول لك:

إن أبناء الأمس يمشون في جنازة العهد  
الذي أوجدتهم وأوجدوه.

أقول:

إنهم يشدون بحبل أوهت الأيام خيوطه  
فإذا ما انقطع - وعما قريب ينقطع - هبط من  
تعلق به إلى حفرة النسيان.

أقول:

إنهم يسكنون منازلٌ متداعية الأركان،  
فإذا ما هبت العاصفة - وهي على وشك الهبوب -  
انهدمت تلك المنازل على رؤوسهم وكانت لهم قبوراً.

أقول:

إن أفكارهم وأقوالهم ومنازلهم وتصانيفهم  
ولوأيّتهم وكل ما أتيتهم ليست سوى قيود تجرهم  
بثقلها ولا يستطيعون جرّها لضعفهم.

أما أبناء الغد، فهم الذين نادتهم الحياة  
فاتبعوها بأقدام ثابتة ورؤوس مرفوعة.  
هم فجر عهد جديد، فلا الدخان يحجب أنوارهم،  
ولا قلقة السلاسل تغمر أصواتهم، ولا نثر  
المستنقعات يتغلب على طيبهم.

هم طائفة قليلة العدد بين طوائف كثر عددها، ولكن:  
في القصر المزهر ما ليس في غابة يابسة،  
وفي حبة القمح ما ليس في رابية من الثين.  
هم فئة مجهولة لكنهم يعرفون بعضهم بعضاً،  
ومثل قمم عالية يرى واحدهم الآخر  
ويسمع نداءه ويناجيه...

أما المغاور فعمياء لا ترى، وطرشاء لا تسمع.

هم النواة التي طرحها الله في حقلة ما،  
فشقت قشرتها بعزم لبابها،  
وتمايلت نصبة غضة أمام وجه الشمس،  
وسوف تنمو شجرة عظمى تمتد عروقها إلى قلب  
الأرض وتتصاعد فروعها إلى أعماق الفضاء ♦

## نحن وأنتم

**نحن** أبناء الكاتبة وأنتم أبناء المسرات.

نحن أبناء الكاتبة.

والكاتبة ظلّ إله لا يسكن في جوار القلوب الشريرة.

نحن ذوو النفوس الحزينة.

والحزن كبير لا تسعه النفوس الصغيرة.

نحن نبكي وننتحب أيها الضاحكون.

ومن يغتسل بدموعه مرة يظلّ نقياً إلى آخر الدهر.

أنتم لا تعرفوننا، أما نحن فنعرفكم.

أنتم سائرون بسرعة مع تيار نهر الحياة فلا تلتفتون نحونا،

أما نحن فجالسون على الشاطئ نراكم ونسمعكم.

أنتم لا تعون صراخنا

لأن ضجيج الأيام يملأ أذانكم،

أما نحن فنسمع أغانيكم

لأن همس الليالي قد فتح مسامعنا.

نحن نراكم لأنكم واقفون في النور المظلم،

أما أنتم فلا تروننا لأننا جالسون في الظلمة المنيرة.

نحن أبناء الكاتبة.

نحن الأنبياء والشعراء والموسيقيون...

وأنتم - أنتم أبناء غفلات المسرات ويقظات الملاحى -

أنتم تضعون قلوبكم بين أيدي الخلو

لأن أصابع الخلو ليّنة الملامس،

وترتاحون بقرب الجهالة

لأن بيت الجهالة خالٍ من مرآة ترون

فيها وجوهكم.

نحن نتنهد ومع تنهداتنا يتصاعد همس الزهور،

وحفيف الغصون،

وخريف السواقي...

أما أنتم فتضحكون. وقهقهة ضحككم تمتزج بسحيق الجماجم

وحرقة القيود

وعويل الهاوية.

نحن نبكي ودموعنا تنسكب في قلب الحياة مثلما

يتساقط الندى من أجفان الليل في كبد الصباح،

أما أنتم فتبتسمون ومن جوانب أفواهكم المبتسمة

تنهرق السخرية مثلما يسيل سم الأفعى على جرح الملسوع.

نحن نبكي لأننا نرى تعاسة الأرملة

وشقاء اليتيم،

وأنتم تضحكون لأنكم لا ترون غير لمعان الذهب.

نحن نبكي لأننا نسمع أنه الفقير

وصراخ المظلوم،

وأنتم تضحكون لأنكم لا تسمعون سوى رنة الأقداح.

نحن نبكي لأن أرواحنا منفصلة بالأجساد عن الله،

وأنتم تضحكون لأن أجسادكم تلتصق مرتاحة بالتراب.

نحن أبناء الكاتبة وأنتم أبناء المسرات.



فَهَلُمُوا نَضْعُ مَاتِي كَابِتْنَا وَأَعْمَالُ مَسْرَاتِكُمْ أَمَامَ  
وَجْهِ الشَّمْسِ.

أَنْتُمْ بَنَيْتُمْ «الْأَهْرَامَ» مِنْ جِمَاجِمِ الْعَبِيدِ.  
و«الْأَهْرَامَ» جَالِسَةً الْآنَ عَلَى الرَّمَالِ تُحَدِّثُ  
الْأَجْيَالَ عَنْ خُلُودِنَا وَفَنَانِكُمْ.

وَنَحْنُ هَذِمْنَا «الْبَاسْتِيلَ» بِسَوَاعِدِ الْأَحْرَارِ.  
و«الْبَاسْتِيلَ» لَفْظَةً تَرُدُّهَا الْأُمَمُ  
فَتُبَارِكُنَا وَتَلْعَنُكُمْ.

أَنْتُمْ تَتَبِعُونَ الْمَلَاهِي. وَأَظَافِرُ الْمَلَاهِي مَرَّقَتْ أَلْفَ  
أَلْفٍ مِنَ الشُّهَدَاءِ فِي مَسَارِحِ رُومِيَّةٍ وَأَنْطَاكِيَّةٍ.  
وَنَحْنُ نَلَاحِقُ السَّكِينَةَ. وَأَصَابِعُ السَّكِينَةِ نَسَجَتْ  
الْإِلْيَاذَةَ وَسَفَرُ أَيُوبَ وَالتَّائِيَةَ الْكُبْرَى.

أَنْتُمْ تَضَاجِعُونَ الشَّهَوَاتِ. وَعَوَاصِفُ الشَّهَوَاتِ جَرَفَتْ  
أَلْفَ مُوَكَّبٍ مِنْ أَرْوَاحِ النِّسَاءِ إِلَى هَاوِيَةِ الْعَارِ وَالْفُجُورِ.  
وَنَحْنُ نَعَانِقُ الْوَحْدَةَ. وَفِي ظِلَالِ الْوَحْدَةِ تَجَسَّمَتْ  
الْمُعَلَّقَاتُ وَرَوَايَةُ هَمْلَتُ وَقَصِيدَةُ دَانْتِي.

أَنْتُمْ تَسَامِرُونَ الْمَطَامِعَ. وَأَسْيَافُ الْمَطَامِعِ أَجْرَتْ أَلْفَ نَهْرٍ مِنَ الدَّمَاءِ.  
وَنَحْنُ نُرَافِقُ الْخَيَالَ. وَأَيْدِي الْخَيَالِ أَنْزَلَتْ الْمَعْرِفَةَ مِنْ دَائِرَةِ النُّورِ الْأَعْلَى.

نَحْنُ أَبْنَاءُ الْكَاتِبَةِ

وَأَنْتُمْ أَبْنَاءُ الْمَسْرَاتِ.

وَبَيْنَ كَابِتْنَا وَسُرُورِكُمْ عَقَبَاتُ صَعْبَةِ الْمَسَالِكِ،  
ضَيْقَةُ الْمَعَابِرِ،

لَا تَجْتَازُهَا خَيُْولُكُمْ الْمَطْهُمَةُ،

وَلَا تَسِيرُ عَلَيْهَا مَرْكَبَاتُكُمْ الْجَمِيلَةُ.

نَحْنُ نَشْفُقُ عَلَى صَغَارَتِكُمْ.

وَأَنْتُمْ تَكْرَهُونَ عَظَمَتَنَا.

وَبَيْنَ شَفَقَتِنَا وَكِرْهِكُمْ يَقِفُ الزَّمَانُ مُحْتَاراً بِنَا وَبِكُمْ.

نَحْنُ نَدْنُو مِنْكُمْ كَالْأَصْدِقَاءِ.

وَأَنْتُمْ تَهَاجِمُونَنَا كَالْأَعْدَاءِ.

وَبَيْنَ الصَّدَاقَةِ وَالْعَدَاوَةِ هُوَّةٌ عَمِيقَةٌ مَمْلُوءَةٌ بِالدَّمِوعِ وَالدَّمَاءِ.

نَحْنُ نَبْنِي لَكُمْ الْقُصُورَ.

وَأَنْتُمْ تَحْفَرُونَ لَنَا الْقُبُورَ.

وَبَيْنَ جَمَالِ الْقُصْرِ وَظُلْمَةِ الْقَبْرِ تَسِيرُ الْإِنْسَانِيَّةُ بِأَقْدَامٍ مِنْ حَدِيدٍ.

نَحْنُ نَفْرِشُ سَبِيلَكُمْ بِالْوُرُودِ.

وَأَنْتُمْ تَغْمُرُونَ مَضَاجِعَنَا بِالْأَشْوَاكِ.

وَبَيْنَ أَوْرَاقِ الْوُرْدَةِ وَأَشْوَاكِهَا تَنَامُ الْحَقِيقَةُ نَوْمًا عَمِيقًا أَبَدِيًّا.

مِنْذُ الْبَدءِ وَأَنْتُمْ تَصَارِعُونَ قَوَانِ الْلَيْثَةِ بِضَعْفِكُمْ الْخَشْنَ.

تَغْلِبُونَنَا سَاعَةً فَتَضْجُونَ فَرَحِينَ كَالضَّفَادِعِ.

وَنَغْلِبُكُمْ دَهْرًا وَنَظْلُ صَامَتِينَ كَالْجَبَابِرَةِ...

نَحْنُ أَبْنَاءُ الْكَاتِبَةِ.

وَالْكَاتِبَةُ غَيُومٌ تَمُطِرُ الْعَالَمَ خَيْرًا وَمَعْرِفَةً.

وَأَنْتُمْ أَبْنَاءُ الْمَسْرَاتِ.

وَمَهْمَا تَعَالَتْ مَسْرَاتُكُمْ فَهِيَ كَأَعْمَدَةِ الدِّخَانِ

تَهْدِمُهَا الرِّيحُ

وَيُؤَبِّدُهَا الْعَنَاصِرُ ♦

## أيتها الأرض

مَا أَجَمَّكَ أَيْتَهَا الْأَرْضُ وَمَا أَبْهَكَ.

مَا أَتَمَّ امْتِثَالَكَ لِلنُّورِ وَأَنْبَلَ خُضُوعَكَ لِلشَّمْسِ.

مَا أَظْرَفَكَ مَتَشَحَّةً بِالظَّلِّ.

وَمَا أَمْلَحَ وَجْهَكَ مَقْنَعًا بِالْذُّجَى.

مَا أَعَذَّبَ أَغَانِي فَجْرِكَ

وَمَا أَهْوَلَ تَهَالِيلِ مَسَانِكَ.

مَا أَكْمَلَكَ أَيْتَهَا الْأَرْضُ وَمَا أَسْنَكَ.

لَقَدْ سَرْتُ فِي سَهْلِكَ، وَصَعَدْتُ عَلَى جِبَالِكَ، وَهَيْبْتُ إِلَى أَوْدِيَّتِكَ،  
وَتَسَلَّقْتُ صَخْرَتِكَ، وَدَخَلْتُ كَهْوَكَ... فَعَرَفْتُ

حُلْمَكَ فِي السَّهْلِ،

وَأَنْفَقْتُ عَلَى الْجِبَلِ،

وَهَوَّكَ فِي الْوَادِي،

وَعَزَمَكَ فِي الصَّخْرِ،

وَتَكْتَمُكَ فِي الْكَهْفِ...

فَأَنْتِ أَنْتِ الْمُنْبَسِطَةُ بِقُوَّتِهَا، الْمُتَعَالِيَةُ بِتَوَاضُعِهَا،

الْمُنْخَفِضَةُ بِعُلُوِّهَا، اللَّيِّنَةُ بِصَلَابَتِهَا، الْوَاضِحَةُ بِأَسْرَارِهَا وَمَكْنُونَاتِهَا.

لَقَدْ رَكِبْتُ بِحَارِكَ،

وَحُضِضْتُ أَنْهَارَكَ،

وَتَتَبَّعْتُ جَدَاوِلَكَ... فَسَمِعْتُ

الْأَبْدِيَّةَ تَتَكَلَّمُ بِمَدِّكَ وَجَزْرِكَ،

وَالدَّهْوَرُ تَتَرْتَمُ بَيْنَ هَضْبَتِكَ وَحَزُونِكَ،

وَالْحَيَاةُ تُنَاجِي الْحَيَاةَ فِي شَعْبِكَ وَمُنْحَرَاتِكَ

فَأَنْتِ أَنْتِ لِسَانُ الْأَبْدِيَّةِ وَشَفَاهِهَا،

وَأَوْتَارُ الدَّهْوَرِ وَأَصَابِعِهَا،

وَفِكْرَةُ الْحَيَاةِ وَبَيَانُهَا.

لَقَدْ أَقْبَضْتُ رِيْعَكَ وَسَيْرَتِي إِلَى غَابَاتِكَ حَيْثُ

تَتَصَاعَدُ أَنْفَاسُكَ بِخُورٍ،

وَأَجْلَسْتُ صَيْفَكَ فِي حَقُولِكَ حَيْثُ يَتَجَوَّهَرُ إِجْهَادُكَ أَثْمَارًا،

وَأَوْقَفْتُ خَرِيْفَكَ فِي كَرُومِكَ حَيْثُ يَسِيلُ دَمَكُ خُمَرًا،

وَقَادَنِي شَتَاؤُكَ إِلَى مَضْجَعِكَ حَيْثُ يَتَنَاثَرُ طَهْرُكَ ثَلْجًا... فَأَنْتِ أَنْتِ

الْعَطْرَةُ بِرَبِيعِهَا، الْجَوَادَةُ بِصَيْفِهَا، الْفَيَاضَةُ بِخَرِيفِهَا، النَّقِيَّةُ بِشِتَائِهَا.

فِي اللَّيْلَةِ الصَّافِيَةِ فَتَحْتُ نَوَافِذَ نَفْسِي وَأَبْوَابَهَا

وَخَرَجْتُ إِلَيْكَ مُتَقَلًّا بِمَطَامِعِي،

مَكْبُلًا بِقَبُودِ أَنْانِيَّتِي،

فَالْفَيْتُكَ شَاخِصَةً بِالْكَوَاكِبِ وَهِيَ تَبْتَسِمُ لَكَ،

فَنَزَعَتْ عَنِّي قُبُودِي وَأَثْقَالِي

وَعَلِمْتُ أَنَّ مَنْزِلَ النَّفْسِ فُضَاؤُكَ

وَرَغَائِبُهَا فِي رَغَائِبِكَ،

وَسَلَامَتُهَا فِي سَلَامَتِكَ،

وَسَعَادَتُهَا فِي الْغُبَارِ الذُّهْبِيِّ الَّذِي تَنْثُرُهُ النُّجُومُ عَلَى جَسَدِكَ.

فِي اللَّيْلَةِ الْمِبْطَنَةِ بِالْغَيُومِ، وَقَدْ مَلَّتْ غُلَّتِي وَجُمُودِي،

وَخَرَجْتُ إِلَيْكَ فَوْجَدَتِكَ جِبَارَةً، هَائِلَةً، مَسْلُوحَةً بِالْعَاصِفَةِ

تُحَارِبِينَ مَاضِيكَ بِحَاضِرِكَ،

وَتَصْرِعِينَ قَدِيمَكَ بِجَدِيدِكَ

وَتُبْعَثِرِينَ ضَمِيرَكَ بِضَمِيرِكَ

فَعَلِمْتُ أَنَّ نِظَامَ الْبَشَرِ نِظَامُكَ،

وَنَامُوسُهُمْ نَامُوسُكَ،

وَسُنَّتُهُمْ سُنَّتُكَ،

وَأَنْ مَنْ لَا يَهْصُرُ بِرِيَا حَهْ مَا يَبْسَ مِنْ أَغْصَانِهِ يَمُوتُ مَلَأً،

وَمَنْ لَا يَمِزُقُ بِثَوْرَاتِهِ مَا بَلِي مِنْ أَوْرَاقِهِ يَفْنَى خَمُولاً،

وَمَنْ لَا يَكْفُنُ بِنَسِيَانٍ مَا مَاتَ مِنْ مَاضِيهِ

كَانَ هُوَ كَفَنًا لِمَاضِي الْمَاضِي.

مَا أَكْرَمَكَ أَيْتُهَا الْأَرْضُ

وَمَا أَطْوَلَ أُنَاتُكَ.

مَا أَشَدَّ حَنَانُكَ عَلَى ابْنَاتِكَ الْمُنْصَرِفِينَ عَنْ حَقِيقَتِهِمْ إِلَى

أَوْهَامِهِمْ، الضَّائِعِينَ بَيْنَ مَا بَلَّغُوا إِلَيْهِ وَمَا قَصَرُوا عَنْهُ.

نَحْنُ نَضْجُ وَأَنْتِ تَضْحَكِينَ.

نَحْنُ نُنْذِبُ وَأَنْتِ تَكْفُرِينَ.

نَحْنُ نَجْدِفُ وَأَنْتِ تَبَارِكِينَ.

نَحْنُ نُنَجِّسُ وَأَنْتِ تَقْدُسِينَ.

نَحْنُ نَهْجَعُ وَلَا نَحْلُمُ وَأَنْتِ تَحْلُمِينَ فِي سَهْرِكَ السَّرْمَدِيِّ.

نَحْنُ نَكْلُمُ صَدْرَكَ بِالسِّيُوفِ وَالرَّمَا حَ

وَأَنْتِ تَغْمِرِينَ كُلَّوْمَنَا بِالزَّيْتِ وَالْبَلَسَمِ.

نَحْنُ نَزْرِعُ رَاحَاتِكَ الْعِظَامَ وَالْجَمَاجِمَ

وَأَنْتِ تَسْتَنْبِئِينَهَا حَوْرًا وَصَفْصَافًا.

نَحْنُ نَسْتَوْدِعُكَ الْجَيْفَ وَأَنْتِ تَمْلَأِينَ

بِيَادِرَتَنَا بِالْأَعْمَارِ وَمَعَاصِرَتَنَا بِالْعَنَاقِيدِ.

نَحْنُ نَصْبِغُ وَجْهَكَ بِالْدَمِّ وَأَنْتِ تَغْسِلِينَ وَجُوهَنَا بِالْكُوْثَرِ.

نَحْنُ نَتَنَاوَلُ نَخَاصِرَكَ لِنَصْنَعُ مِنْهَا

الْمُدَافِعَ وَالْقَذَافَ وَأَنْتِ تَتَنَاوَلِينَ عَنَاصِرَنَا

وَتَكُونِينَ مِنْهَا الْوُرُودَ وَالزَّنَاقِبَ.

مَا أَوْسَعَ صَبْرِكَ أَيْتُهَا الْأَرْضُ وَمَا أَكْثَرَ انْعِطَافِكَ.

مَا أَنْتِ أَيْتُهَا الْأَرْضُ وَمَنْ أَنْتِ؟...

أَنْوَاءُ طَرَحَتْ فِي حَقْلِ الْأَثِيرِ لِنَتَشَقَّ قَشَرَتِهَا

بِعِزْمِ لِبَابِهَا وَتَتَعَالَى نَصْبَةً رِبَانِيَةً إِلَى مَا فَوْقَ الْأَثِيرِ؟...

أَثْمَرَةٌ تَلُوحُهَا الشَّمْسُ بَبْطَ؟

أَثْمَرَةٌ أَنْتِ فِي شَجَرَةِ الْمَعْرِفَةِ الْكَلْبِيَّةِ الَّتِي تَمُدُّ

عُرُوقَهَا فِي أَعْمَاقِ الْأَزْلِ وَتَرْفَعُ غُصُونُهَا إِلَى أَعْمَاقِ الْأَبَدِ؟...

أَطْفَلَةٌ أَنْتِ فِي حَضَنِ الْفَضَاءِ؟ أَمْ عَجُوزٌ تَرْقُبُ

الْأَيَّامَ وَاللَّيَالِي وَقَدْ شَبِعَتْ مِنْ حَكْمَةِ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ؟

مَا أَنْتِ أَيْتُهَا الْأَرْضُ وَمَنْ أَنْتِ؟

أَنْتِ أَنَا أَيْتُهَا الْأَرْضُ.

أَنْتِ بَصْرِي وَبَصِيرَتِي.

أَنْتِ عَاقِلَتِي وَخَيَالِي وَأَحْلَامِي.

أَنْتِ جَوْعِي وَعَطْشِي.

أَنْتِ الْمَيِّ وَسُرُورِي.

أَنْتِ غَفْلَتِي وَانْتِبَاهِي.

أَنْتِ الْجَمَالَ فِي عَيْنِي، وَالشُّوقَ فِي قَلْبِي،

وَالْخُلُودَ فِي رُوحِي.

أَنْتِ أَنَا أَيْتُهَا الْأَرْضُ،

فَلَوْلَمْ أَكُنْ لَمَّا كُنْتُ ♦



## على باب الهيكل

قد طهرتُ شفتي بالنار المقدسة لانتكلم عن الحب،  
ولما فتحت شفتي للكلام وجدتهني أحرص.  
كنت أترنم بأغاني الحب قبل أن أعرفه.  
ولما عرفته تحولت الألفاظ في فمي إلى لهات ضئيل،  
والانغام في صدري إلى سكيئة عميقة.

وكنتم أيها الناس، فيما مضى، تسألوني عن غرائب  
الحب وعجائبه، فكنت أحننكم وأقنعكم. أما الآن، وقد  
غمرنى الحب بوشاحه، فجنحت بدوري أسألكم عن  
مسالكه ومزاياه فهل بينكم من يجيبني؟  
... هل بينكم من يستطيع أن يبين قلبي  
لقلبي ويوضح ذاتي لذاتي؟  
ألا فأخبروني ما هذه الشعلة التي تنقد في صدري  
وتلهم قواي وتذيب عواطفِي وميولي؟  
وما هذه الأيدي الخفية الناعمة الخشنة التي تقبض  
على روحي في ساعة الوحدة والانفراد، وتسكب في  
كبدِي خمرة ممزوجة بمرارة اللذة وحلاوة الأوجاع؟  
وما هذه الأجنحة التي ترفرف حول مضجعي  
في سكيئة

الليل فأسهر مترقباً ما لا أعرفه،  
مُصغيّاً إلى ما لا أسمع،  
مُحدقاً إلى ما لا أراه،  
مفكراً بما لا أفهمه،  
شاعراً بما لا أدركه،  
مُناوئاً لأن في التناوهِ غصّات أحب  
لدي من رنة الضحك والابتهاج،  
مستسلماً إلى قوة غير منظورة تُميّتي  
وتُحييني ثم تُميّتي وتُحييني حتى يطلع الفجر  
ويملأ النور  
زوايا غرفتي فأنام إذ ذاك...  
وبين أجفاني الذابلة ترتعش أشباح البقطة  
وعلى فراشي الحجري تتمايل خيالات الأحلام.

وما هذا الذي ندعوه حباً؟  
أخبروني ما هذا السر الخفي  
الكامن خلف الدهور،  
المختبئ وراء المرتبات،  
السّاكن في ضمير الوجود؟  
ما هذه الفكرة المطلقة التي تجي سبباً  
لجميع النتائج  
وتأتي نتيجة لجميع الأسباب؟  
ما هذه البقطة التي تتناول الموت والحياة،  
وتبتدع منهما حلماً أغرب من الحياة  
وأعمق من الموت؟



أخبروني أيها الناس.  
أخبروني هل بينكم من لا يستيقظ من رعدة الحياة  
إذا ما لمس الحب روحه بأطراف أصابعه؟  
هل بينكم من لا يترك أباه وأمه ومسقط رأسه  
عندما تناديه الصبيّة التي أحبها قلبه؟  
هل فيكم من لا يخر البحر ويقطع الصحاري، ويجتاز  
الجبال والأودية ليلتقي المرأة التي اختارتها روحه؟  
أي فتى لا يتبع قلبه إلى أقاصي الأرض إذا  
كان له في أقاصي الأرض حبيبة  
يستطيع نكهة أنفاسها،  
ويستلطف ملاس يديها،  
ويستعذب رنة صوته؟  
أي بشري لا يحرق نفسه بخوراً أمام إله  
يسمّع ابتهاله ويستجيب صلواته؟

وقفت بالأمس على باب الهيكل  
أسأل العابرين عن خفايا الحب ومزاياه.  
مرّ أمامي كهل... وقال متواهاً:  
الحب ضعف فطري ورثناه عن الإنسان الأول.  
ومرّ فتى... مفتول الساعدين وقال مترثماً:  
الحب عزم يلزم كيانتنا  
ويصل حاضرتنا بماضي الأجيال ومستقبلها.  
ومرّت امرأة كثيبة... وقالت متنهدة:  
الحب سم قتال تنفسه الأفاعي السوداء...  
ومرّت صبيّة موردة الوجنتين وقالت مبتسمة:  
الحب كوثر تسكبه عرائس الفجر في الأرواح...  
ومرّ طفل ابن خمس وهتف ضاحكاً:  
الحب أبي والحب أمي.

وانقضى النهار.  
والناس يمرون أمام الهيكل.  
وكل يصور نفسه متكلماً عن الحب،  
ويبوح بأمانيه معلناً سر الحياة.  
ولما جاء المساء، وسكنت حركة العابرين،  
سمعت صوتاً أتياً من داخل الهيكل يقول:  
الحياة نصفان: نصف متجدد ونصف ملتهب.  
فالحب هو النصف الملتهب.  
فدخلت الهيكل إذ ذاك،  
وسجدت راکعاً، مبتهلاً، مصلياً، هاتفاً:  
اجعلني يا رب طعماً للهيّيب.  
اجعلني أيها الإله مأكلاً للنار المقدسة.

♦ أمين

## الراقصة

وتَصَرَّفَ فيها على إيقاعاتك وقوافيك؟  
انحَنَّتِ الرَّاقِصَةُ ثَانِيَةً أمامَ الأمير، وأجابته:  
"أنا لا أعرف، يا صاحب السُّمُوِّ والنعمة،  
جوابَ استلتك. كلُّ ما أعرفُهُ هو هذا:  
روحُ الفيلسوفِ تَقِيمُ في رأسه،  
وروحُ الشاعرِ في قلبه،  
وروحُ المغنِّي تَعِيشُ في حَنَجَرَتِهِ،  
أما روحُ الرَّاقِصَةِ فإنها تَقُطُنُ في جَسَدِهَا كُلِّهِ" ♦

**جاءت** مرةً راقصةٌ تُرافِقُها جوقَتُها الموسيقية  
إلى بلاطِ أميرٍ «بركاشا»، فأحسنَتِ الحاشيةُ استقبالها.  
ورقصت أمامَ الأمير على موسيقى العود والشبابية...  
رَقَصَتْ رَقِصَةَ اللهب، ورقصة السيوف والرماح،  
ورقصَةَ النُّجومِ والفضاء. ثم رقصت أخيراً رَقِصَةَ الأزهارِ في الرياح.  
ووقَّفتْ بعد ذلك أمامَ العرش، وانحَنَّتْ بجسمِها  
للأمير، فأمرها هذا أن تقترب منه، وقال لها:  
«أيتها المرأة الجميلة،  
يا بنة النعيم والفرح،  
من أين أتيتِ بفتك؟  
وكيف أتيتكِ لك أن تُقَوِّدي عناصرَ الطبيعة

[ نص مغرَّب من كتاب «الثاني» ]

## أَعْطِنِي النَّأْيَ وَغَنِّ

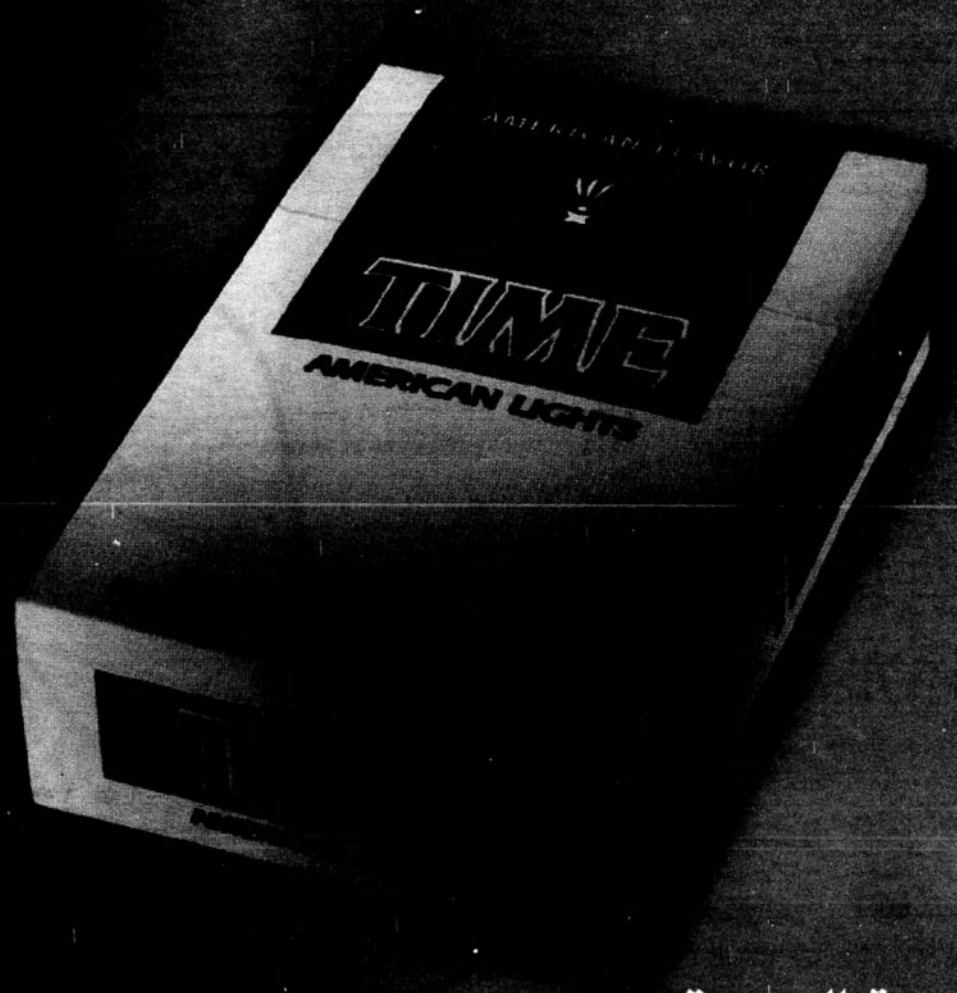
أَعْطِنِي النَّأْيَ وَغَنِّ  
وَأَنْبِئِ النَّأْيَ يَبْقَى  
فَالغَنَّا سِرُّ الْخُلُودِ  
بَعْدَ أَنْ يَفْنَى الْوُجُودُ  
هَلْ تَخَذَتْ الْغَابَ مِثْلِي  
فَتَتَّبِعْتَ السَّوْاقِي  
مَنْزَلاً دُونَ الْقُصُورِ  
وَتَسْلُقْتَ الصَّخُورِ؟  
هَلْ تَحْمُمْتُ بِعَطْرِ  
وَشَرِبْتُ الْفَجْرَ خَمِراً  
وَتَنَشُّقْتُ بَنُورَ  
فِي كُؤُوسٍ مِنْ أَثِيرِ؟  
هَلْ جَلَسْتَ الْعَصْرَ مِثْلِي  
وَالْعَنَاقِيدُ تَدُلُّ  
بَيْنَ جَفَنَاتِ الْعَنَبِ  
كَكُرِّيَّاتِ الذَّهَبِ؟  
فَهِيَ لِلصَّادِي عَيْونُ  
وَهِيَ شَهْدٌ وَهِيَ عِطْرُ  
وَلِمَنْ جَاعَ الطَّعَامِ  
وَلِمَنْ شَاءَ الْمَدَامِ  
أَعْطِنِي النَّأْيَ وَغَنِّ  
وَأَنْبِئِ النَّأْيَ يَبْقَى  
فَالغَنَّا عِزْمَ النَفُوسِ  
بَعْدَ أَنْ تَفْنَى الشُّسُوسِ

أَعْطِنِي النَّأْيَ وَغَنِّ  
وَأَنْبِئِ النَّأْيَ يَبْقَى  
فَالغَنَّا خَيْرُ الْعُلُومِ  
بَعْدَ أَنْ تُطْفَأَ النُّجُومِ  
هَلْ فَرَشْتَ الْعَشْبَ لَيْلاً  
زَاهِداً فِي مَا سِياتِي  
وَتَلَحُّقْتُ الْفَضَا  
نَاسِياً مَا قَدْ مَضَى  
وَسَكُونُ اللَّيْلِ بَحْرُ  
وَيَصْدُرُ اللَّيْلِ قَلْبُ  
فَالغَنَّا خَيْرُ الصَّلَاةِ  
بَعْدَ أَنْ تَفْنَى الْحَيَاةُ ♦  
أَعْطِنِي النَّأْيَ وَغَنِّ  
وَأَنْبِئِ النَّأْيَ يَبْقَى



[ مختارات من لازمة المطولة الشعرية: «المواكب» ]





نكهة التجربة الجديدة

AMERICAN LIGHTS سيجارة أمريكية

تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.